MONTRÉAL · MATIN

Vol. XXVIII — N° 156 Beaucoup moins froid MONTREAL-MATIN, VENDREDI, 10 JANVIER 1958 CINQ CENTS 40 PAGES

Un immeuble de 3 étages est la proie des flammes

INCENDIE DE DEUX ALERTES AU COEUR DU VIEUX MONTRÉAL

[Voir page 2]

Trois heures avant de venir à bout de cette fumée

Un autre immeuble du vieux Montréal disparait sous des nuages d'une fumée noire, suffocante. Les pompiers sont presque impuissants devant cet écran mortel et arrosent à l'aveuglette. Cette scène a été croquée au début de l'incendie qui a ravagé hier soir peu après six heures plusieurs établissements commerciaux logés dans une vieille bâtisse au 380, rue LeMoyne, non loin de McGill. Il a fallu trois heures aux sapeurs pour se rendre maîtres du sinistre. Il n'y a pas eu de blessés ni de pompiers asphyxiés, mais la lutte a été dure.

(Photo "Montréal-Matin" par David Bier)

Incendie de 2 alertes près de la rue McGill

(Par JEAN RIVEST)

Un incendie tenace de deux alarmes, qui a éclaté peu après 6 heures, hier soir, dans le vieux quartier des affaires de l'ouest de Montréal, a tenu les sapeurs en alerte pendant plus de trois heures et a complètement détruit un édifice de trois étages abritant des bureaux, des entrepôts et une fabrique de chaussures.

Les flammes ont éclaté à 6 h. 15, au 380, rue Le Moyne, quelques portes à l'est de la rue McGill.

Quelques minutes après leur arrivée sur les lieux, les pompiers du premier contingent demandaient de l'aide, et sonnaient une seconde alarme un peu plus tard.

Le début de l'incendie, qui n'a fait aucun blessé, puisque l'immeuble commercial se trouvait sans occupant à cette heure, a été caractérisé par une fumée extraordinairement dense qui a grandement nui au travail des sapeurs.

Au deuxième étage

On s'est tout de suite rendu compte que les flammes avaient éclaté au deuxième étage, et que l'élément destructeur n'avait pris que quelques instants pour se répandre dans tout l'immeuble, à l'avant comme à l'arrière.

La fumée lourde roulait en énorme volutes qui retombaient dans la rue, enveloppant les fourgons, les magyrus et les pompiers eux-mêmes qui étaient ainsi forcés de diriger leurs puissants jets d'eau à l'aveuglette, en attendant de pouvoir discerner les ouvertures.

De plus, les sapeurs ne pouvaient déployer leurs forces qu'à l'avant de l'immeuble, du côté sud de la rue Le Moyne, juste en face de l'endroit où aboutit la rue Ste-Hélène, venant du nord.

A travers le toit

De chaque côté, à l'est et à l'ouest, se dressent deux autres immeubles encore plus hauts que celui qui était la proie des flammes, et la situaton était la même à l'arrière. De ces trois côtés, les pompiers ne pouvaient qu'arroser à travers le toit qu'il a fallu d'abord perforer et que les flammes se sont chargées de trouer davantage par la suite.

Les forces des sapeurs, qui étaient commandées par tous les membres de l'état-major, se trouvaient donc concentrées à l'avant.

Des torrents

Là, dans la rue LeMoyne recouverte d'une épaisse couche d'eau qui coulait à torrent, suivant la légère pente de la rue, vers l'est, se dressaient quatre puissantes magyrus portant chacune deux lances. D'autres lances encore plus fortes, soit cinq, au plus fort du sinistre, ont déversé des tonnes et des tonnes d'eau par toutes les ouvertures, dès que la fumée fut assez dissipée pour permettre qu'on les voit.

Plus de deux heures après le commencement de l'incendie, les fenêtres béantes donnaient sur le brasier qui éclairait la fumée d'une lueur sinistre.

LA FUMEE MENAÇANTE — Deux pompiers s'approchent tout près du nuage de fumée et semblent peser cette menace. (Photo "Montréal-Matin" par David Bier)

Les dégâts

Le feu a fait des ravages surtout au deuxième étage, où il a commencé, ainsi qu'à l'étage supérieur et au plafond surmonté à l'avant d'une monumentale corniche. Ces deux étages supérieurs sont occupés par la compagnie Windsor Shoe, tandis que le rez-de-chaussée et le sous-sol l'étaient par les propriétaires de l'immeuble, la compagnie Singer Paper Products, qui a subi de grosses pertes, surtout par l'eau et la fumée.

Les entreprises voisines, l'imprimerie Pecks Printers, à l'ouest, et la compagnie Empire Cut Glass, à l'est, ont subi des dégâts relativement légers, surtout par l'eau.

Perte totale

L'incendie a été considéré maîtrisé vers 9 h. 30, plus de trois heures après le commencement du sinistre. Des personnes directement intéressées à l'incendie, dont le propriétaire de l'entreprise Windsor Shoe, M. H. H. Silver, ont affirmé que l'immeuble, vieux d'environ 50 ans, est une perte totale.

AVIS DE DECES

BOWLER — A l'hôpital Général de Montréal, le 7 janvier 1958, est décédé, à la suite d'une longue maladie, John F. Bowler, époux bien-aimé de Chantal-Marie Bisson et père de Jack, de Warwick, et de Barbara, de Toronto. Exposé aux salons Jos. C. Wray, 1234, rue de la Montagne, jusqu'à 1 heures le mercredi 9 janvier 1958. Funérailles des salons Rogen Funeral Home, à Spencer, Mass., le vendredi 10 janvier 1958.

CREVIER — A Montréal, le 9 janvier 1958, à l'âge de 74 ans, est décédée Madame veuve J.-Arthur Crevier, née Malvina Forlier. La dépouille mortelle est exposée à la demeure de son gendre, l'hon. Paul Dozois, au 5042, rue Roslyn. Avis des funérailles plus tard.

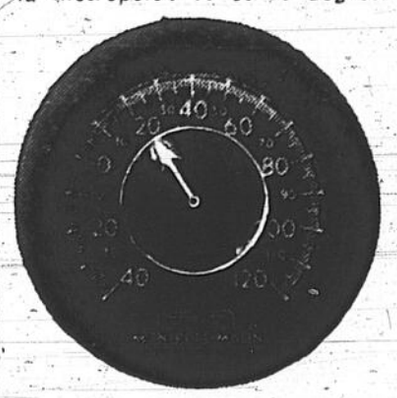
DESCHENES — A Montréal, le 8 janvier 1958, à l'âge de 81 ans, est décédé José Deschênes, époux d'Adèle Langlois et ancien surintendant de la compagnie Price Bros de Price P.Q., demeurant à 2769 Casgrain. La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires A. Savaria, 8078 Droiet, coin Jarry. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant à l'église St-Vincent-Ferrier. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires à 9 h. 45 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PICARD — Subitement à Montréal, le 8 janvier 1958, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Rodolphe Picard, père de Marcel et Roger Picard, constables de Montréal, époux d'Emma Lavigne, frère de l'abbé Emery Picard, demeurant au 1727, rue Champlain. Les funérailles auront lieu samedi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des Salons funéraires Pelletier Ltée, 1575 est, rue Ste-Catherine, à 8 h. 40, pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera chanté à 9 h. L'inhumation se fera au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Le ralliement aura lieu à sa demeure à 8 h. 50.

TEMPS PROBABLE

BEAUCOUP MOINS FROID | VENTS VIOLENTS

Dorval annonce un temps beaucoup moins froid aujourd'hui dans la région de Montréal. Il fera beau avec quelques périodes nuageuses au cours de la journée. Minimum cette nuit et maximum cet après-midi dans la métropole: 15 et 35 degrés.



A 11 heures hier soir, le thermomètre de "Montréal-Matin" indiquait: 21 degrés. Sommaire: beaucoup moins froid.

Il meurt au volant de son automobile

Un homme est mort hier, apparemment d'une crise cardiaque, alors qu'il était au volant de son automobile, à Ste-Geneviève.

Il s'agit, selon l'officier Claude Robert, de la Sûreté provinciale, de M. Arthur Brown, 36 ans, de la rue Oméga, à Ste-Geneviève.

L'homme roulait dans sa voiture, vers 7 heures, sur la montée St-Charles, lorsqu'il a semblé perdre la maîtrise de son volant. La voiture s'est écrasée dans un fossé en bordure de la route.

Un médecin mandé sur les lieux aurait émis l'opinion qu'il est mort quelques instants avant l'accident, probablement d'une crise cardiaque.

Grève, boul. St-Laurent

Cent cinquante employés de la Standard Telephone & Cable, boul. St-Laurent, sont en grève depuis hier après-midi. Ils ont décidé de l'arrêt de travail après l'échec de négociations qui duraient depuis 8 mois.

Imposante cérémonie au nouvel hôtel de ville de la cité de St-Michel

Le président du Comité exécutif de la ville de Montréal, M. J.-M. Savignac, qui représentait également le maire Sarto Fournier; la plupart des autres membres de l'Exécutif de la métropole; les maires, gérants et autres officiers municipaux des municipalités de la périphérie étaient, hier après-midi, les hôtes de la Cité de St-Michel, qui inauurait son nouvel hôtel de ville.

L'immeuble, qui s'élève en bordure du parc Octogonal, impose par sa sobriété et par son bon goût. Point de luxe inutile, mais un agencement tenant compte des besoins actuels et qui, surtout, prévoit les exigences futures de la municipalité.

L'inauguration de ce nouvel hôtel de ville s'est déroulée quelques jours à peine après que l'inspecteur de la Commission Métropolitaine, M. J.-N. Langelier, eut fait rapport qu'en comparaison avec l'évaluation imposable en 1958, le pourcentage de la dette de St-Michel aura été réduit à 14.62%. M. Langelier avait dans ce rapport affirmé qu'après la mise en vigueur du nouveau rôle d'évaluation, la Cité de St-Michel serait en mesure de faire face elle-même à ses obligations sans le secours de la Commission Métropolitaine. On sait que dans son bill à la Législature provinciale, la municipalité voisine réclame précisément le recouvrement de son autonomie.

Les allocutions

Dans son allocution, le maire André Gillet a fait un bref historique du développement de la ville dont il préside aux destinées. Au nom des curés des quatre paroisses, M. l'abbé Alide Lessard, curé de St-Bernardin, a adressé les félicitations d'usage. Le pasteur de cette paroisse avait précédemment béni la bâtisse, accompagné de MM. les abbés Gustave Dumontet, curé de Saint-Damase, et Alfred Tremblay, représentant M. le curé A. Thibodeau, de la paroisse St-Mathieu.

M. Savignac

M. Savignac devait se faire le porte-parole des autorités de la ville de Montréal. Il a loué le bon goût des dirigeants de la cité de St-Michel et dit que Montréal s'associait étroitement au développement de toutes les municipalités environnantes, parce qu'elles ne forment en somme, du point de vue économique, qu'une seule entité avec la métropole. Puis, après avoir fait l'éloge du maire Gillet et de ses collègues, et mentionné la demande de St-Michel de recouvrer son autonomie, il a dit que celle-ci sera obtenue d'autant plus vite que la municipalité sera représentée "par des hommes offrant toutes les garanties de compétence et d'honnêteté".

Il a fallu que le policier sorte son revolver pour l'empêcher de quitter les lieux d'un accident

Il a fallu qu'un policier sorte son arme à feu pour retenir un présumé chauffard sur la scène d'un accident.

C'est ce qui a été révélé au procès de Roger Beauregard, 37 ans, 1825, rue Duke, à Mackayville. Le juge René-T. Hébert, de la Cour municipale, a ajourné son jugement à jeudi prochain. Le prévenu était accusé d'avoir négligé d'arrêter après un accident et avoir refusé de montrer ses permis et enregistrement.

L'automobile de l'inculpé était entrée en collision avec la voiture de M. Jean Lamarre, 43 ans, 1958, rue Tupper, le 24 décembre dernier, à 10 heures du soir, sur la rue Demontigny, à l'intersection de la rue Parthenais.

M. Lamarre a précisé qu'il était accompagné de son épouse et du sergent-détective Eugène Choquette lorsque l'auto de Beauregard frôla la sienne et continua sa route sur la rue Demontigny. M. Lamarre est aussitôt parti en chasse et a rejoint le véhicule de l'inculpé.

M. Choquette a déclaré qu'il s'était approché de l'auto de l'accusé et qu'après s'être identifié il avait demandé les permis et enregistrement de Beauregard.

"Je ne vous connais pas et je ne veux pas avoir affaire à vous", aurait répondu l'accusé. "Il a fallu que je sorte mon revolver, a poursuivi le limier, pour forcer l'inculpé à demeurer sur les lieux en attendant l'arrivée de la police."

Le juge Hébert a pris l'affaire en délibéré et il a ajourné son jugement au 16 courant.

Deux bandits ligotent un bijoutier avant de faire main basse sur des bijoux

Deux audacieux bandits ont ligoté hier, en fin d'après-midi, un bijoutier de la rue St-Hubert et, à loisir, ont fait main basse sur des bijoux et des montres après avoir vidé le coffre-fort. Ils sont sortis de l'établissement sans se presser, sûrs de leur affaire.

Leur victime est M. Aron Chumec, 54 ans, propriétaire de la bijouterie Bruxelles, au 7258, rue St-Hubert. Il était fort marri de son aventure. Il a raconté à la police que les deux bandits ont pénétré dans son établissement et, à peine arrivés au comptoir, ont sorti un revolver et l'ont prié rudement de se rendre à l'arrière sans rouspéter.

Ils se sont mis alors en frais de le ligoter et de l'installer plus ou moins confortablement dans la salle de toilette à l'arrière de l'établissement.

Ce n'est que plusieurs minutes plus tard que M. Chumec a réussi à se débarrasser de ses liens et à donner l'alerte. La police possède un bon signalement des bandits. Le montant du vol n'a pas été défini mais il est assez considérable.

Pas d'agences québécoises dans les capitales d'Europe

Québec, 9 (DNC) — Le premier ministre a déclaré à l'Assemblée législative, cet après-midi, qu'à l'heure actuelle, à cause du problème monétaire difficile à résoudre qui y règne, il ne serait ni pratique ni avantageux d'établir des agences de la province dans les capitales d'Europe.

L'hon. M. Duplessis répondait à un nouveau plaidoyer du chef de l'Opposition en faveur de la nomination d'agents de la province ou de l'envoi de missions commerciales et culturelles du Québec en Europe.

Le chef du gouvernement a affirmé que notre province est mieux connue en Europe en ce moment qu'elle ne l'a jamais été. A preuve, les investissements de capitaux suisses, anglais et belges dont elle est le théâtre.

Ce débat a marqué l'étude du budget du ministère de l'industrie et du commerce, qu'a défendu l'hon. Paul Beaulieu. Celui-ci a fait tout voter ce budget, qui s'élève à $1,792,500 pour 1958-59, avant l'ajournement de la Chambre jusqu'à mardi prochain.

M. G.-E. Lapalme a déclaré qu'à toutes fins pratiques la province n'est actuellement représentée qu'à Ottawa et New-York. "J'ai souvent déploré, a-t-il dit, que nous n'ayons pas aussi des agences dans d'autres pays. Malgré les refus que nous avons essuyés dans le passé sur cette question, je constate que le ministère du Commerce et de l'Industrie a tendance à s'extérioriser davantage à l'heure actuelle. Je songe, en particulier, à l'exposition que tient présentement le Québec à Paris."

A ce sujet, M. Lapalme a déclaré qu'il lui semble que cette exposition devait concerner toute la vallée du St-Laurent et que l'Ontario devait y participer.

Mise au point

Le premier ministre a fait, alors, une mise au point.

"Ce devait d'abord être une exposition canadienne," a-t-il déclaré, mais le Canada a décidé de n'y pas participer. Alors, ce sera une exposition québécoise. L'Ontario n'y a envoyé que quelques exhibits de peu d'importance."

M. Duplessis a ajouté que l'exposition sera ouverte par le ministre des Transports et Communications, l'hon. Antoine Rivard (le 17 janvier), tandis que c'est l'hon. Paul Beaulieu qui se rendra à Paris pour la clôture. Nous serons alors représentés par deux brillants ministres," a-t-il dit.

M. Lapalme poursuit en disant que cette exposition prouve donc qu'il y a quelque chose à faire, de ce côté. On en anticipe des résultats avantageux. Mais, ajoute-t-il, il s'agit là de quelque chose de passager. On va revenir de cette exposition et les magasins du Louvre vont reprendre leur aspect coutumier. La province de Québec ne sera plus présente ensuite à Paris, non plus qu'à Londres.

Enfin, M. Lapalme dit qu'à une époque où l'on songe de plus en plus à diversifier nos échanges commerciaux, nous ne devrions plus être absents des grandes capitales de l'Europe. Il recommande non seulement l'envoi d'agents commerciaux du Québec à l'étranger, mais aussi des missions commerciales et culturelles qui montreraient la province de Québec sous son vrai visage et amorceraient avec les pays étrangers de nouvelles relations. Que l'on commence au moins par Paris et Londres," dit-il.

Le Québec est connu

Le premier ministre déclare immédiatement qu'il ne met nullement en doute la sincérité du chef de l'opposition lorsqu'il discute ce sujet qui lui est cher. Mais, dit-il, il y a certains aspects pratiques de cette question qu'il ne faut pas perdre de vue.

M. Duplessis affirme, alors, que la province de Québec est aujourd'hui plus connue à l'étranger qu'elle ne l'a jamais été. Il l'a constaté, dit-il, en rencontrant des personnalités telles que l'ex-président Auriol, M. Mendes-France, M. Guy Mollet, deux anciens premiers ministres de France, M. Christian Pineau, M. Robert Schumann, puis Sir Winston Churchill et d'autres hommes politiques anglais, comme M. Peter Thorneycroft, jusqu'à ces jours derniers chancelier de l'Echiquier.

Il se peut, continue M. Duplessis, que dans le passé les perspectives de la province n'aient pas été suffisamment mises en lumière. Mais, là n'est pas la question.

Le premier ministre déclare ensuite que, de plus en plus, les capitaux étrangers sont investis dans la province de Québec. C'est ainsi que la Canadian British Aluminum Company a investi dans la province, à Baie-Comeau, quelques-uns de ses plus gros capitaux en Amérique. Il y a eu, également, les investissements d'une compagnie suisse, Brown-Bovery, de la Canadian Petrofina, d'origine belge, de la compagnie Reynolds, anglaise, etc.

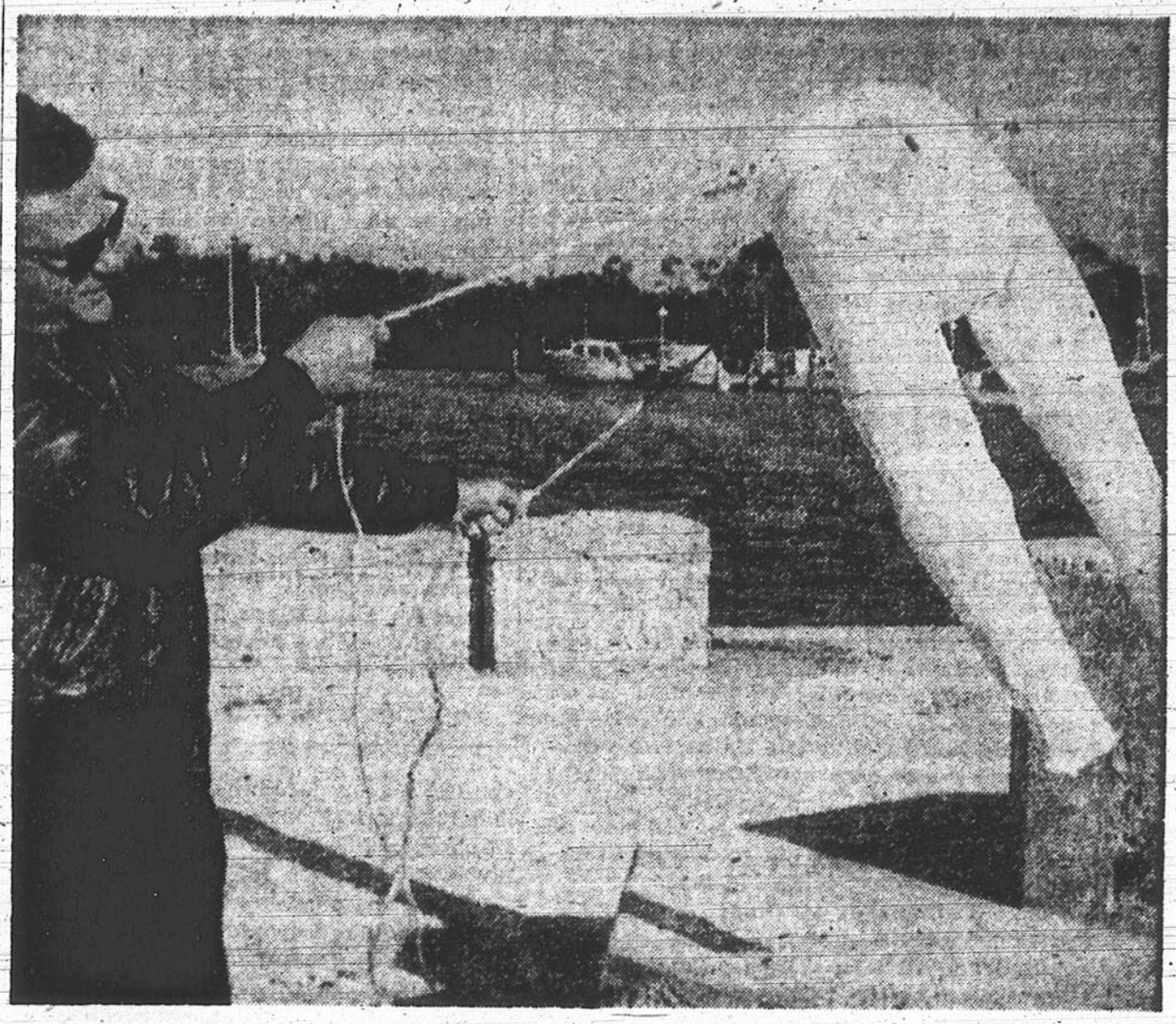
Dévaluation

Le premier ministre demande aux députés de ne pas oublier que la dévaluation du franc français, du mark allemand, de la livre sterling pose, en Europe, un problème monétaire difficile à résoudre. Et, il croit que les conditions actuelles ne sont pas favorables à l'établissement d'agences du Québec en Europe. Il ne faut pas oublier non plus, dit-il, que les agents commerciaux n'ont aucun statut diplomatique. Ils ne peuvent trancher les questions de commerce ou d'échanges, qui sont du ressort d'Ottawa.

M. Duplessis affirme que malgré cela, la province participe à des expositions, en Europe, pour établir des contacts. Puis, il termine en affirmant que notre pays et la province de Québec, en particulier, sont de plus en plus connus et respectés à l'étranger.

M. Lapalme répond brièvement que c'est le petit peuple de France, de Suisse, de Hollande, de Belgique qui nous connaît moins; pour combler cette lacune, il faudrait établir une agence de la province à Londres et à Paris.

A 5 h. 30, tout le budget du ministère de M. Beaulieu est voté et la Chambre s'ajourne à mardi prochain.



EN HARMONIE AVEC LA TEMPERATURE — D'habitude, c'est un pavillon noir qui flotte à ce mat pour avertir de l'imminence d'un ouragan. Mais un facétieux y a accroché un caleçon, ce qui semble être d'ailleurs en harmonie avec la température frigide qui enveloppe présentement Miami et toute la Floride. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Deuxième vague de froid sur la Floride: dégâts incalculables

Miami, Floride, 9 (UP) — La deuxième vague de froid de la saison s'est abattue sur la Floride, aujourd'hui, portant un coup terrible aux deux grandes industries de cet Etat: le tourisme et la culture des oranges.

La température variait entre 17 degrés, dans le nord de l'Etat, jusqu'à 38 à Miami, où les visiteurs de l'hiver jouissent ordinairement de températures de 75 à 80 degrés. Le Bureau météorologique prévoit des températures aussi basses pour demain.

Dans la région centrale de la Floride, où se pratique la culture des oranges et des pamplemousses, la température variait de 23 à 30 degrés ce matin. Ce froid pourrait causer des centaines de millions de dollars de dommages aux milliers d'acres de terrain affectés à cette production.

L'industrie des fruits du genre citrus a déjà subi 100 millions de dollars de pertes durant la vague de froid qui a eu lieu il y a quatre semaines seulement.

Le bilan

Le bilan total des dommages par suite de ces périodes de froid ne pourra être établi qu'en mars, alors que doivent apparaître les fruits de la récolte de l'année prochaine. On s'attend à ce que la production normale de 150 millions de boites de fruits subisse une baisse marquée, ce qui pourrait être la pire catastrophe du genre depuis les années 1894-1895.

Le tourisme

La température glaciale a affecté aussi fortement l'industrie du tourisme. Un bon nombre des milliers d'hôtels et de motels de la Floride rapportent des réservations annulées. Certains touristes, qui paient de $25 à $35 par jour pour leurs chambres, déclarent qu'ils auraient pu se tenir mieux au chaud en restant chez eux.

M. Gordon Dunn, chef du Bureau météorologique de Miami, a déclaré que la situation pourrait s'améliorer légèrement demain après-midi, mais qu'il faudra attendre au moins jusqu'à dimanche avant que la température ne redevienne normale.

Les autorités soviétiques s'inclinent devant Cupidon

Moscou, 9 (UP) — Une fois de plus aujourd'hui les autorités soviétiques se sont inclinées devant l'amour. Elles ont accordé à un Américain, John Sandor, le rare privilège d'une quatrième extension de visa afin de lui permettre d'attendre qu'il puisse emmener avec lui son épouse russe en retournant aux Etats-Unis.

Les formalités du gouvernement ont empêché jusqu'à présent la jeune femme de 31 ans, Viktoria, d'obtenir les papiers nécessaires et le mari, qui est de Pueblo, Colorado, craignait que son permis de séjour ne vienne à expirer et qu'il soit obligé de partir sans son épouse. Cependant, il semble maintenant que les deux jeunes mariés pourront partir pour les Etats-Unis d'ici deux semaines.

Ancien pilote

Sandor, qui est avocat et ancien pilote de la Marine des Etats-Unis, est tombé en amour avec Viktoria en juillet 1956, lors de son premier voyage en Russie avec un groupe de rédacteurs de journaux. Viktoria était interprète anglaise à l'hôtel Moskva, l'un des plus grands de la capitale russe, situé tout près du Kremlin.

Ce fut le coup de foudre. Dès le premier jour, Sandor a demandé à Viktoria de l'épouser et de s'en aller avec lui vivre en Amérique. Il a été agréé immédiatement.

ATTENTION! ATTENTION!

pour un choix de classe dans les

SPECIAL de FIN de SEMAINE
BICYCLETTE
SEMI-COURSE, 4 VITESSES
$47.50 Nombre limité

- BICYCLETTES
- TELEVISIONS
- POELES ELECTRIQUES
- REFRIGERATEURS
- PHONOGRAPHES

REPARATION GENERALE DE BICYCLETTES ACCESSOIRES DE TOUS GENRES

STORAGE DE BICYCLETTE 50¢ PAR MOIS

H. ROSS
(36 ans de service)
AGENT CCM
1506, rue DEMONTIGNY, coin Maisonneuve

MONTREAL·MATIN

Publié et Imprimé par
La Fédération des Journalistes Canadiens Incorporée
Adresse postale : C.P. 6032, Montréal 3

1124 est, rue Marie-Anne, MONTREAL

MONTREAL et ENVIRONS
12 mois $18.00
6 " 9.50
3 " 5.00

MEMBRE DE LA ABC ET DE LA C. D. N. A.

Téléphone : LAfontaine 4-1171

PROVINCE DE QUEBEC
12 mois $16.00
6 " 8.50
3 " 4.50

ETATS-UNIS : $20.00 — $12.00 — $7.00
AUTRES PROVINCES : $18.00 — $9.50 — $5.00

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

MONTREAL, VENDREDI, 10 JANVIER 1958

Le budget provincial

Le budget-record du gouvernement provincial pour le prochain exercice financier témoigne de l'expansion formidable que connaît actuellement le Québec.

Notre province progresse et se développe à pas de géant. Il est normal que, dans pareille circonstance, les dépenses gouvernementales augmentent à un rythme aussi rapide. En outre, c'est bien l'intention du gouvernement de l'Union nationale de ne rien négliger pour que nos jeunes gens bénéficient pleinement de notre prospérité actuelle. Trop longtemps, dans le passé, des gouvernants ont négligé le domaine de l'éducation, s'imaginant que les nôtres devaient constamment être relégués aux tâches ingrates.

Avec l'hon. M. Duplessis la situation a changé. Nos jeunes voient s'ouvrir devant eux une multitude d'avenues prometteuses. Aussi, l'Union nationale tient à ce que de l'école du rang à l'université, en passant par l'école primaire et les institutions spécialisées, nos étudiants reçoivent la formation qui leur est indispensable.

Le prochain budget provincial atteint le total de plus de $506 millions, somme qui comprend, outre les dépenses ordinaires, les dépenses en immobilisation et les frais de la dette publique.

Sur ce montant global, l'éducation obtient pour elle seule $116 millions, dont plus de $10 millions en subventions aux universités. Les subventions aux collèges classiques, écoles normales, institutions familiales et écoles de sourds-muets dépasseront $6 millions. Les bourses d'études seront plus considérables dans tous les domaines et, à Québec, on construira une école des beaux-arts.

Au chapitre de la Santé, à celui du Bien-être social et de la Jeunesse, c'est le même souci, la même préoccupation de protéger le capital humain et de promouvoir notre jeunesse qui domine.

Il y a hausse dans presque tous les ministères et le gouvernement provincial a la ferme intention de remplir efficacement la tâche que lui impose le développement prodigieux du Québec.

Le budget qui vient d'être soumis laisse prévoir que la prochaine année financière sera l'une des plus actives et des plus fructueuses dans l'histoire de notre province.

Pas à sa retraite

Le chancelier de l'Allemagne de l'Ouest, M. Konrad Adenauer, vient de célébrer son 82e anniversaire de naissance. Ce n'est donc plus un jeune homme.

Et cependant, de l'avis de tous les observateurs impartiaux, cet homme a réussi à provoquer en Allemagne un renouveau extraordinaire. Le pays vaincu s'est relevé plus rapidement que les pays vainqueurs sous la direction de cet homme.

Pourtant, si l'on avait suivi pour M. Adenauer le règlement que l'on impose en maints endroits, il devrait aujourd'hui depuis plus de quinze ans se contenter de petites besognes à temps partiel où de la culture de son jardin potager. D'ailleurs, une telle inactivité aurait peut-être fait mourir M. Adenauer. Et l'Allemagne aurait été privée d'un chef pourtant précieux !

D'ailleurs, plusieurs hommes d'Etat éminents ont depuis longtemps dépassé l'âge de la retraite officielle et ils rendent quand même de grands services à leurs concitoyens.

Les 82 ans de M. Adenauer constituent un exemple, entre beaucoup d'autres, du ridicule de la pension obligatoire à soixante-cinq ans.

Cause de progrès

Le capitalisme populaire n'est pas un vain mot en Amérique du Nord. Nos populations sont devenues capitalistes parce qu'elles possèdent des polices d'assurances, des actions ou des obligations ou que nous possédons des dépôts en banque et que l'argent que nous avons ainsi épargné sert pour le moment à produire des marchandises et des services. L'Amérique du Nord connaît un niveau de vie sans précédent dans l'histoire, grâce au capitalisme.

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT, Rimouski.

Droits de douanes plus adéquats

Pour permettre à nos usines de textile de continuer à produire et à nos ouvriers d'y trouver du travail, il devient de plus en plus urgent que des droits de douane plus élevés soient imposés sur les importations de textile en provenance de pays où le coût de production est moins élevé à cause de salaires très bas et d'un niveau de vie inférieur et aussi en provenance de pays qui écoulent à l'extérieur à des prix réduits des surplus de production que leur marché intérieur ne peut absorber.

Il y a lieu de nous demander si les droits de douanes ne devraient pas être établis en relation avec la valeur de la marchandise équivalente produite au Canada au lieu de l'être sur la base de la valeur déclarée au port d'entrée, comme c'est le cas actuellement. Il faudrait aussi, de toute nécessité, surveiller attentivement les manoeuvres des exportateurs américains et ne pas craindre d'appliquer les dispositions de la loi canadienne contre le dumping chaque fois qu'il y a lieu de le faire.

LA TRIBUNE, Sherbrooke, 7-1-58.

Postes et loterie

Le **Globe and Mail**, de Toronto, se plaint avec raison de ce que l'on viole le secret de la Poste et qu'on ouvre des enveloppes que l'on soupçonne contenir de la correspondance relative aux loteries de soccer de Grande-Bretagne et à d'autres.

Notre code criminel, on le sait, interdit les loteries. Mais il interdit aussi que l'on fouille dans le courrier. Et, pourtant, c'est ce que font les fonctionnaires du ministère des Postes quand ils saisissent des lettres parce qu'ils s'imaginent qu'elles peuvent être destinées à des gens ayant acheté un billet de loterie ou vendant des billets de loterie.

Les Anglais souscrivent en grand nombre à cette loterie et ils ne s'en portent pas plus mal, au point de vue moral ou financier. Pourquoi les Canadiens ne pourraient-ils pas jouir du même droit ? Pourquoi faire un criminel de celui qui rêve de gagner le gros lot et aime risquer un dollar ou deux de temps à autre ?

Un jour qu'on reprochait au gouvernement libéral de M. Saint-Laurent de laisser la propagande communiste utiliser les services de la Poste, il fut répondu que le gouvernement n'avait pas l'intention de violer les secrets du courrier. Et pourtant, au même moment, des fonctionnaires du ministère fouillaient les lettres à la recherche de billets de loterie et menaçaient même d'interdire le service postal aux Annales de la Bonne Sainte-Anne parce qu'on y avait organisé un tirage quelconque.

Le public réclame le droit de souscrire à la loterie et, en le lui refusant, pour plaire à une minorité hypocrite, on l'incite à encourager des loteries illégales.

Si vous avez froid !

Surtout quand nous avons goûté durant quelques semaines une température plutôt douce, la descente du mercure dans la région du zéro nous est très désagréable. Elle l'est d'autant plus que nous ne pouvons nous empêcher de songer à ceux qui se trouvent en Californie et qui jouissent actuellement d'une température d'environ 80 degrés.

Cependant, remontons-nous le moral en pensant que les saisons succèdent rapidement aux saisons et que dans relativement peu de temps nous retrouverons la chaleur que nous ne supporterons d'ailleurs qu'en maugréant.

Pensons également qu'il y a des endroits, à travers le monde, où il fait encore plus froid que chez nous. Sait-on que, le 17 septembre dernier, au pôle Sud, le mercure est descendu à 102.1 degrés sous zéro ! Nous connaissons toute la différence entre zéro et 80 ou 90 au-dessus de zéro. Imaginons-nous un peu ce qu'est la différence entre zéro et 102 degrés sous zéro !

Elections municipales dans quatre villes du comté de Saint-Hyacinthe

Saint-Hyacinthe, 9. (DNC) — Il y aura, cette année, des élections municipales dans quatre municipalités du comté de Saint-Hyacinthe, dont trois de la périphérie de la ville. Soit à Douville, dans les paroisses de Notre-Dame et de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur, de même qu'au village de Saint-Denis-sur-Richelieu.

C'est ce qu'a révélé l'appel nominal, mercredi avant-midi, en vue du remplacement de conseillers ayant terminé leur mandat.

A La Providence, à Saint-Joseph-sur-Yamaska et dans la paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu, l'appel nominal et les élections n'ont lieu qu'en mai.

Pour ce qui est des autres endroits, l'appel nominal donna les résultats suivants :

DOUVILLE — Il y aura lutte entre MM. Denis Gauvin et Paul-Emile Lemoine, entre MM. Roméo Péloquin et Edouard Paris, cependant que M. Albany Lafleur est réélu par acclamation.

LA PRESENTATION — M. Armand Gosselin est réélu; MM. Adélard Bernard et Albert Côté remplacent MM. Antonio Beauregard et Florent Bernard.

NOTRE-DAME DE SAINT-HYACINTHE — M. Laurent Saint-Pierre est réélu; M. Roland Chagnon remplace M. Richard Blanchard; M. Bertrand Hébert, sortant, aura un adversaire dans la personne de M. Rosaire Deslandes.

SAINT-BARNABE-SUD — M. Bernard Gadbois est réélu; MM. Gaston Leblanc et Anatole Laporte remplacent MM. Raymond Girouard et Lionel Sansoucy.

SAINT-BERNARD — MM. Léo Berthiaume et Fabien Fontaine, réélus; M. Zéphyr Hébert élu, en remplacement de M. Jacques Tourigny.

SAINT-CHARLES, village — MM. Jean-Paul Lusignan, Charles-Edouard Messier et Paul Geoffrion, réélus.

SAINT-DAMASE, village — MM. Laurent Pion, Jean-Louis Beuregard et Narcisse Brodeur, réélus.

SAINT-DAMASE, paroisse — MM. Armand Brodeur et Oliva Jodoin, réélus; M. Norbert Gaucher remplace M. Joseph Benoit.

SAINT-DENIS, village — MM. Maurice Binette et Albany Phaneuf, réélus; il y aura lutte entre MM. J.-Emile Charron et Léopold Leboeuf.

SAINT-DENIS, paroisse — MM. Charles Lachambre et Arthur Benoit, réélus; M. Armand Leblanc remplace M. Antonio Lussier.

SAINT-HYACINTHE-LE-CONFESSEUR — M. Marcel Désautels réélu; M. Philippe Morissette remplace M. Lionel Gaumond; il y aura lutte entre MM. Léo Rainville et Marcel Racine.

SAINT-JUDE — MM. Donat Lafrenaye, Sylvio Papineau et Ovide Lapierre, élus, en remplacement de MM. Alfred Gravenline, Philippe Pelletier et Elphège Gaudet.

SAINTE-MADELEINE, village — MM. Antonio Hébert et Eugène Plamondon, réélus; M. Jean-Charles Comeau remplace M. Joseph Bourdon.

SAINTE-MADELEINE, paroisse — M. Emile Beauchemin, réélu; MM. Omer Deslauriers et Zéphirin Messier remplacent MM. Lorenzo Jodoin et Joseph Palardy.

SAINT-THOMAS D'AQUIN — MM. Jean-Paul Rivard, Hervé Riendeau et Irenée Boulay, réélus.

La neige et la glace décuplent les dangers de la route

Québec, 8. (DNC) — La neige et le verglas multiplient les distances de freinage. A une vitesse de 20 milles à l'heure, sur pavé sec, on peut arrêter sur une distance de 43 pieds. Si vous roulez à la même vitesse sur route couverte de neige durcie, la distance de freinage augmente à 82 pieds, et elle atteint 130 pieds et plus, sur le verglas. Quand la température remonte autour de 30-32 degrés la route est encore plus glissante et la distance de freinage peut atteindre 6 fois celle requise pour immobiliser le véhicule sur pavé sec.

Un porte-parole du ministère des Transports et Communications met les conducteurs en garde contre le risque inconsidéré qui consiste à vouloir effectuer un trajet dans le même espace de temps que sur route sèche. Les accidents sont les plus fréquents au retour des week-ends et des congés, les retours étant généralement moins échelonnés que les départs.

Les heures de pointe pour les accidents se situent entre 4 et 8 heures du soir, quand tout le monde est pressé, fait remarquer le porte-parole.

Celui qui circule à une vitesse exagérée quand la visibilité est insuffisante, ou qui dépasse au sommet d'une côte, devient un chauffeur dangereux. Il roule à tombeau ouvert.

En plus des moyens techniques et légaux, la collaboration effective des usagers de la route est essentielle pour assurer une meilleure sécurité sur nos routes.

Importants amendements à la loi des automobiles

Québec, 9 (DNC) — L'Assemblée législative a été unanime cet après-midi à voter un projet de loi par lequel le gouvernement prend une autre initiative pour mettre fin à des abus déplorables et assurer la sécurité de la route.

Cette mesure, qui était inscrite au nom du premier ministre, apporte plusieurs modifications importantes à la loi des véhicules automobiles.

Les prescriptions

Elle prescrit, en bref, ce qui suit:

1) Il sera interdit de lancer hors d'un véhicule automobile, en marche ou immobilisé, des bouteilles ou autres projectiles.

2) La consommation de liqueurs alcooliques sera interdite dans un véhicule automobile en marche ou immobilisé sur la voie publique ou le long de la voie publique.

3) Le genre et la puissance maximum des lanternes d'une automobile, ainsi que leur position et leur foyer seront soumis à des prescriptions sévères.

4) Le gouvernement pourra interdire ou réglementer l'usage des lumières intermittentes sur les automobiles.

En expliquant l'économie de ce projet de loi, le premier ministre a affirmé que ce qui importe avant tout, pour mettre fin aux abus et faire cesser les accidents, c'est la réforme intérieure de l'individu pour la réforme même de la société. En attendant, il faut encore des lois humaines, et le chef du gouvernement est convaincu que celle qu'il présente constitue une autre amélioration importante.

M. Lapalme approuve

Le chef de l'opposition s'est déclaré d'accord avec le gouvernement sur le principe de ces modifications. C'est une disgrâce, a-t-il dit, de voir comment des automobilistes inconscients jettent sur la route ou en bordure des routes toutes sortes de saletés, boites de carton ou en métal, bouteilles vides. Il est bon également, a-t-il souligné, qu'il soit défendu à toute personne en automobile, qu'elle soit au volant ou non, de consommer des liqueurs alcooliques.

M. G.-E. Lapalme voudrait, cependant, que le gouvernement songe à faire toute la publicité nécessaire à ces importants amendements. Pourquoi, dit-il, ne rappellerait-on pas aux automobilistes les peines auxquelles ils s'exposeront dorénavant en consommant de la boisson dans leur auto ou en lançant des projectiles sur le chemin ou les abords du chemin? Des automobilistes en sont rendus à invoquer l'ignorance de la loi des règlements pour se disculper à la suite d'un accident: une campagne de publicité remédierait à cet état de chose.

Réforme de l'individu

Le premier ministre réplique au sujet de la publicité, en attirant l'attention de la Chambre sur le fait suivant: dans le passé, les lois votées par la Législature étaient publiées et imprimées 4 ou 5 mois après la session du Parlement. Depuis que le gouvernement actuel est au pouvoir, elles paraissent dans la Gazette Officielle immédiatement après leur sanction par le lieutenant-gouverneur.

Le premier ministre déclare ensuite que, depuis quelque temps, un peu partout, il se fait une campagne de publicité pour dénoncer les dangers d'une consommation abusive de boissons alcooliques. **A ce propos, dit-il, je dois faire remarquer que la province de Québec est une des provinces où se consomme le moins de boissons alcooliques. Le chef du gouvernement poursuit en disant que les abus ne disparaitront jamais par le seul fait des lois humaines. Le vrai remède, c'est la réforme intérieure de l'individu; et c'est sur la réforme de l'individu qu'on doit compter pour la réforme de la société.**

Les lois humaines ont néanmoins leur utilité; et le bill soumis à la Chambre améliorera la législation existante considérablement. Mais les lois ne doivent pas être trop sévères; sinon on risque de ne pas en obtenir les résultats souhaités. Ainsi, jamais il ne s'est bu autant de boisson alcoolique qu'au temps de la prohibition.

Danger public

M. Duplessis répète que le bill constitue une amélioration importante. Lancer des bouteilles d'un véhicule automobile constitue un danger, surtout quand l'on sait que souvent des piétons et des cyclistes passent entre les autos et le bord de la voie publique; et il n'est pas agréable pour les propriétaires de terrains situés le long des routes d'avoir à ramasser bouteilles et autres détritus. D'eux-mêmes, les gens devraient s'abstenir de lancer de tels projectiles, mais comme ils ne le font pas, la nouvelle loi aura son utilité.

"Dans certaines provinces, continue le premier ministre, on essaie d'interdire aux usagers de l'automobile de prendre de la boisson. Mais les résultats obtenus ne sont guère satisfaisants. Je répète qu'il faut la réforme des individus pour que d'eux-mêmes ils n'abusent pas de l'alcool.

Il ne faut d'ailleurs pas oublier que les accidents d'auto ne sont pas seulement causés par des personnes en ébriété. Je connais quelques conducteurs qui devraient être à l'asile par suite de leur manque du sens de la responsabilité, qui se traduit par des imprudences.

Enfin M. Duplessis remarque encore que l'accroissement du nombre des accidents s'explique par l'augmentation considérable du nombre des véhicules en service dans la province. Ils sont environ 950,000 aujourd'hui alors qu'il n'y en avait que 150,000 il n'y a pas si longtemps encore.

M. Lapalme répond au premier ministre que son argumentation confirme la nécessité d'une action

(Suite à la page 8)

L'Albanie relâchera l'aviateur américain qu'elle détient

Châteauroux, France, 9 (UP) — Les autorités de l'aviation américaine ont annoncé aujourd'hui que l'Albanie communiste avait accepté de relâcher le major Howard J. Curran, qui a été forcé de poser son appareil en sol albanais, le 23 décembre dernier.

La nouvelle représente un cadeau de Noël tardif pour les trois enfants du pilote qui ont déjà perdu leur mère. Ils n'ont appris qu'aujourd'hui, que leur père était encore en vie et prisonnier dans le petit satellite russe. Les enfants savaient seulement que leur père était disparu.

A la base d'aviation américaine de Châteauroux, on a appris des autorités albanaises que le vétéran de la deuxième guerre et de celle de Corée avait été forcé à atterrir par deux réactés MIG de fabrication soviétique.

Le gouvernement albanais a fait savoir que le pilote américain reprendra sa liberté d'ici quelques jours.

La France, la seule nation occidentale qui entretient des relations diplomatiques avec l'Albanie a intercédé pour l'aviateur. C'est le deuxième incident du même genre en autant de semaines. Au Jour de l'An, un avion-cargo britannique transportant un équipage de six hommes a été forcé d'atterrir parce qu'il s'était égaré au-dessus du sol albanais.

Nouvelle politique

au Luxueux

DUNN'S FAMOUS

Showbar & Lounge

892 ouest, Ste-Catherine—UN. 1-4442

(porte voisine du théâtre Capitol)

Tous les soirs
de 10 p.m. à 11 p.m.
"L'HEURE DU CHAMPAGNE".
avec
Bouteilles de champagne en cadeaux
Du plaisir pour tous!
en plus de notre spectacle
régulier
avec
LES DEUX PLUS
FAMEUX TRIOS
de 9 h. p.m. à la fermeture

M. MACMILLAN ARRIVE EN INDE — Le premier ministre de l'Inde, M. Nehru, s'est porté à la rencontre de M. Harold Macmillan, premier ministre de Grande-Bretagne, et de son épouse à leur arrivée à la Nouvelle-Delhi. On saitque M. Macmillan a entrepris une tournée du Commonwealth. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

CALVITIE attribuable à l'AGE?

PEUT-ETRE, mais . . . vos cheveux devraient croître rapidement de 35 à 60 ans

G. S. Bishop, directeur
Experts capillaires Bishop

PENSEZ-Y deux fois avant de tenir votre âge responsable de la disparition de cheveux et de vous résigner à votre sort.

Dans la plupart des cas, l'âge ne produit pas la calvitie. Les savants disent que les cheveux, tout naturellement, poussent plus vite entre les âges de 35 à 60 ans. Et pourtant, c'est juste à ce moment où la plupart des hommes deviennent chauves. Si vos cheveux ne croissent pas durant ces années, c'est que votre cuir chevelu a quelque maladie.

Laissez les experts capillaires Bishop remédier à cette situation et rendre normal votre cuir chevelu.

Dernièrement, nos experts ont perfectionné une série de germicides, de nettoyeurs de cuir chevelu et de stimulants sous-cuir à l'action très rapide. Ces formules, jointes à la thérapeutique électrique et physique qu'exige chaque cas, ont rétabli la croissance normale du cheveu, son remplacement fructueux là où il avait disparu.

Les experts Bishop n'acceptent pas les cas désespérés.

Mais si votre cuir chevelu laisse encore pousser des mèches de cheveux, votre cas n'est pas désespéré. Vous pouvez retrouver une chevelure saine pour le reste de votre vie.

Venez aujourd'hui et subissez un examen complet après quoi l'on discutera avec vous de votre problème capillaire.

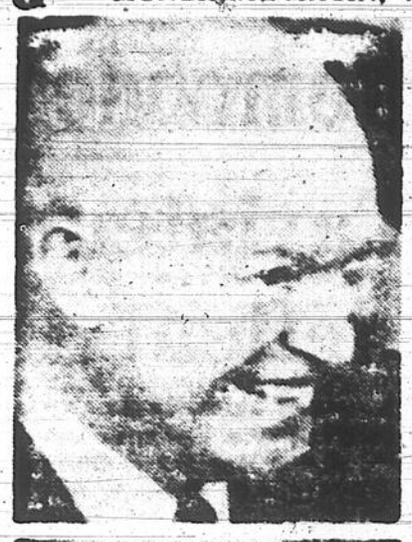
- Examen gratuit
- Taux raisonnables
- Paiements faciles

HEURES DE BUREAU:
11 h. a.m. à 8 h. 30 p.m.
Le samedi, 10 h. à 4 h.

Suite 311, édifice Amherst
1010 est, Ste-Catherine
AV. 8-3823

BISHOP
HAIR EXPERTS

STATIONNEMENT GRATUIT



Deux poses différentes du président pendant son discours.
(Fac similé United Press — "Montréal Matin")

Eisenhower promet d'abolir les différends existant entre les services armés aux Etats-Unis

Washington, 9 (UP) — Le président Eisenhower a promis aujourd'hui d'abolir les disputes entre les services armés et d'accélérer la production de fusées à longue portée afin de faire face à la menace de plus en plus grave d'une agression communiste.

Il a déclaré au cours de son message sur l'Etat de l'Union, message attendu avec impatience par la nation américaine et le monde, qu'il règlerait rapidement les questions de rivalerie dans les forces armées et qu'il demanderait au Congrès de se montrer plus sévère pour les officiers supérieurs récalcitrants de l'armée, de la marine et de l'aviation.

Tout en admettant la supériorité soviétique dans certains domaines des projectiles téléguidés, il a déclaré devant un Congrès qui l'a acclamé que les renseignements obtenus par les agents américains indiquaient que le pays rejoindra la Russie. Il a averti la nation, cependant, de s'attendre à faire des sacrifices.

Défi à la Russie

Le président, qui a renouvelé sa détermination de préserver la paix mondiale, a aussi mis la Russie au défi de se joindre aux Etats-Unis pour la réalisation d'un programme scientifique destiné à des fins pacifiques. Il a invité les Russes à s'attaquer de front à des ennemis aussi mortels pour l'homme que le cancer, la malaria et les maladies de coeur.

M. Eisenhower a averti les représentants que les Soviets étaient engagés dans une guerre froide totale et il a profité de l'occasion pour attirer de nouveau l'attention des Américains sur son programme d'aide à l'étranger. Connaissant les desseins de l'opposition au Congrès, il a déclaré que ce serait une pure folie de réduire ce programme en face de la menace économique russe.

Il a aussi demandé un prolongement de cinq ans pour le programme de commerce réciproque, un échange plus étendu des données scientifiques avec les pays alliés, l'approbation de son programme d'éducation et la réduction des dépenses qui ne sont pas du domaine militaire.

L'allocution du président, qui a duré quarante-cinq minutes, et qui est certainement la plus longue qu'il ait prononcée devant le Congrès a été interrompu à trente-neuf reprises par les applaudissements des membres de la chambre et du Sénat. Sa voix était ferme et incisive et il a très rarement hésité.

Satisfait

Plus tard, le secrétaire de presse présidentiel, James Hagerty, a déclaré aux journalistes que M. Eisenhower avait été très satisfait de la réception qu'on lui avait accordée.

Le leader démocratique du Sénat, Lyndon B. Johnson, a pour sa part, déclaré que le président avait parlé avec l'idéalisme qui l'inspire et l'Orateur Sam Rayburn a ajouté que le discours du président était le meilleur de sa carrière. D'autres démocrates attendent des propositions plus spécifiques avant de se prononcer.

Eloquente comparaison

La Commission scolaire doit faire face à des frais accrus chaque année. Voici un tableau éloquent qui illustre cette montée en spirale :

COMPARAISON DES DEPENSES DES DEUX DERNIERES ANNEES.

	1956-1957	1955-1956	Augm. ou dim.
Frais d'enseignement ..	$18,940,996.82	$17,099,121.48	$1,841,875.34•
Frais d'entretien	4,834,358.08	4,886,668.69	52,310.61*
Loyers et indemnités ..	159,362.11	179,740.17	20,378.06*
Intérêts et service de la dette	3,757,831.75	1,475,437.79	2,282,393.96•
Frais d'administration et frais divers	1,015,904.09	828,378.95	187,525.14•
	$28,708,452.85	$24,469,347.08	$4,239,105.77•

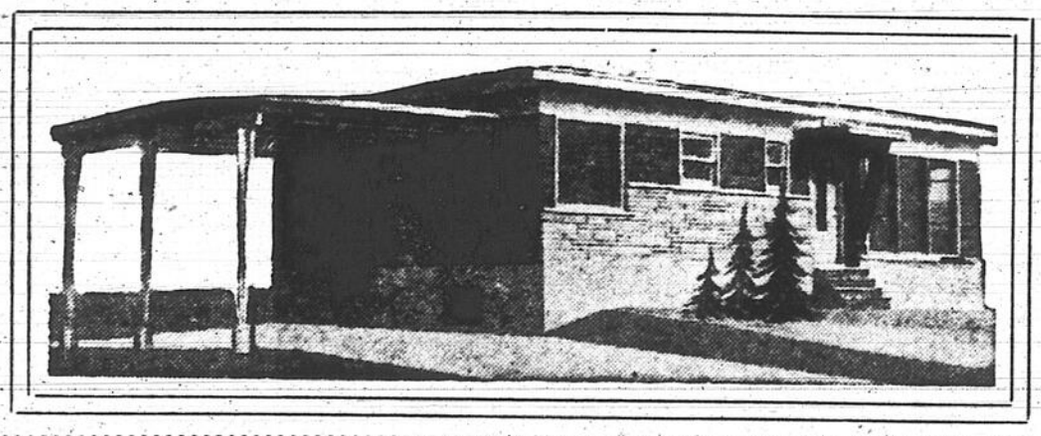
• Augmentation.
* Diminution.

NORTH-END DEVELOPMENT

La CLEF du BONHEUR

$100 COMPTANT

VOUS PROCURE la MAISON de vos REVES



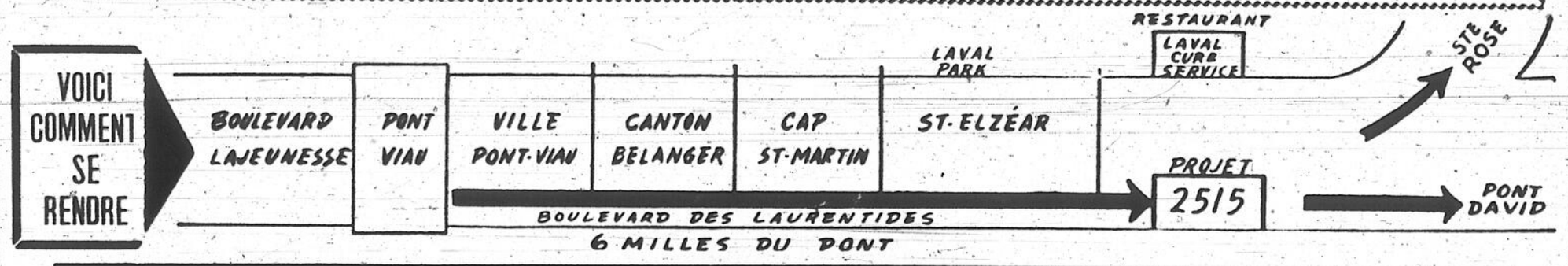
$35 par MOIS

GRATIS
Pour ceux qui n'ont pas d'automobile, un représentant vous conduira sans obligation

SPECIFICATIONS :
- CARRE DE MAISON : 41' x 28'
- CHAUFFAGE CENTRAL A L'HUILE
- FINI PIERRE ET BRIQUE
- 6½ GRANDES PIECES
- CUISINE PLANIFIEE
- PLANCHERS EN BOIS FRANC
- GARAGE
- CAVE HAUTEUR LIBRE 8'

OUVERT SAMEDI et DIMANCHE
de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.

2 autres modèles à visiter
OUVERT TOUS LES JOURS
de 10 h. a.m. jusqu'à 9 h. p.m.



2515 Boul. des Laurentides — CR. 4-3616

Le rapport financier de la Commission scolaire

Les opérations de l'année 1956-1957 à la Commission des écoles catholiques de Montréal se sont soldées par un surplus de $84,275.69, selon un rapport soumis hier par le trésorier, M. Roméo Delcourt. Toutefois on anticipe un déficit de quelque $5,300,000 pour l'année en cours, à moins de revenus additionnels.

Les revenus au cours de l'année écoulée se sont chiffrés par $28,792,728.54 et les dépenses par $28,708,453.85.

Le déficit prévu de l'année 1958 est expliqué par le fait que les frais d'enseignement accuseront une hausse de $2,916,000 en raison de l'augmentation de traitement des instituteurs et de frais accrus de scolarité; les frais d'entretien, une hausse de $1,015,000; les frais divers, $160,000 et l'intérêt et le service de la dette, $700,000.

Le rapport tel que soumis par M. Delcourt a été approuvé par les commissaires réunis sous la présidence de M. Eugène Doucet.

Mêmes revenus

Si les frais s'accroîtront au cours de l'année 1958, les revenus demeurent sensiblement les mêmes, à moins de changement dans la structure de la taxation. Par ailleurs, la Commission a dépensé la somme de $10,540,651.45 en frais de nouvelles constructions en 1956-1957 et consacrera huit millions de dollars pour les mêmes fins en 1957.

Voici maintenant le sommaire des revenus et des dépenses pour 1956-1957:

Le nombre des élèves augmente

Voici un autre tableau intéressant montrant la hausse graduelle du nombre d'élèves et de classes depuis 10 ans, à Montréal:

Années scolaires	Nombre classes	Nombre d'élèves au 30 sept.
1948-1949	3,201	97,929
1949-1950	3,366	100,230
1950-1951	3,341	103,016
1951-1952	3,444	106,615
1952-1953	3,580	112,283
1953-1954	3,685	117,528
1954-1955	3,944	124,914
1955-1956	4,194	132,181
1956-1957	4,391	138,478
1957-1958	4,469	146,983
Augmentation au cours des 10 dernières années	1,268	49,054

SOMMAIRE DES REVENUS

Taxes scolaires:			
Cité de Montréal	$20,149,619.91		(69.98%)
Territoire en dehors des limites de la Cité de Montréal sur lequel la Commission a juridiction ...	794,078.95		(2.76%)
		$20,943,698.86	(72.74%)
Taxe de vente de 1% pour fins d'éducation — part de la Commission		7,030,981.28	(24.42%)
Subsides du gouvernement provincial:			
Fonds des écoles publiques et des écoles supérieures, gratuité des livres de classe et Assistance publique — hospitalisation des enfants infirmes		430,798.96	(1.50%)
Rétributions mensuelles		331,140.15	(1.15%)
Autres revenus		56,109.29	(0.19%)
		$28,792,728.54	(100.00%)

SOMMAIRE DES DEPENSES

Frais d'enseignement: (traitements du personnel enseignant et du personnel du Service des Etudes; livres de classe fournis gratuitement aux élèves; récompenses scolaires, matériel didactique, etc.)	$18,940,996.82	(65.98%)
Frais d'entretien: (réparations ordinaires aux 435 propriétés appartenant à la Commission et grosses réparations: $1,019,760.26; primes d'assurances contre l'incendie; approvisionnement d'eau, chauffage, éclairage et pouvoir des écoles; taxes de l'enlèvement de la neige et d'expropriations; salaires des gardiens des écoles et traitements du personnel administratif de ces services, etc.)	4,834,358.08	(16.84%)
Loyers et Indemnités: (compensations aux communautés religieuses pour l'occupation d'écoles leur appartenant; indemnités aux communautés religieuses pour le personnel ne résidant pas dans les résidences appartenant à la Commission; loyers des locaux occupés comme classes temporaires en attendant la construction d'écoles)	159,362.11	(0.55%)
Intérêts et service de la dette: (intérêts sur emprunts temporaires des banques, pour avances en anticipation du revenu, etc.; dépenses du service de la dette; intérêts sur obligations émises $826,463.11, remboursement du principal à l'échéance $2,700,000, proportion de l'escompte sur le pair pour l'année, frais bancaires, etc.)	3,757,831.75	(13.09%)
Frais d'administration et frais divers: (indemnités à messieurs les Commissaires; traitements du personnel administratif: Contrôle, Secrétariat, Trésorerie, Service des achats et magasins, Vérification; fonds de pension local; frais d'entretien des bureaux, impressions et papeterie, frais divers d'administration générale)	1,015,904.09	(3.54%)
	$28,708,452.85	(100.00%)

D'où vient le surplus

Il est à noter que lors de l'adoption des estimés budgétaires pour l'année 1956-1957, en juin, un surplus de $36,799 était prévu. Mais les revenus ont augmenté au cours de l'année et les dépenses ont quelque peu diminué. Voici un tableau qui fait voir cette fluctuation:

Surplus prévu			$36,799.00
AUGMENTATION:			
Revenus en plus des prévisions budgétaires:			
Taxes scolaires:			
Territoire en dehors des limites de la Cité de Montréal		$331,478.95	
Taxe de vente de 1%, pour fins d'éducation		30,981.28	
Subventions du gouvernement provincial		11,798.96	
Rétributions mensuelles		34,140.15	
Revenus divers		31,109.29	
		$439,508.63	
Dépenses en moins des prévisions budgétaires:			
Loyers et indemnités	$15,637.89		
Intérêts et service de la dette	20,828.25		
Frais d'administration et frais divers	71,795.91	108,262.05	
		$547,770.68	
DIMINUTION:			
Revenus en moins des prévisions budgétaires:			
Taxes scolaires:			
Cité de Montréal	16,704.09		
Dépenses en plus des prévisions budgétaires:			
Frais d'enseignement	$353,556.82		
Frais d'entretien .	130,033.08	483,589.90	500,293.99
			$84,275.69

Le coût de l'enseignement

	1956-1957 Coût par élève	1956-1957 Pourcentage du total des dépenses	1955-1956 Coût par élève	1955-1956 Pourcentage du total des dépenses	Aug. ou dim.
Frais d'enseignement	$145.02	65.98%	$138.54	69.88%	$ 6.48 Aug.
Frais d'entretien	37.01	16.84	39.59	19.97	2.58 Dim.
Loyers et indemnités	1.22	0.55	1.46	0.74	0.24 Dim.
Intérêts et service de la dette	28.77	13.09	11.96	6.03	16.81 Aug.
Frais d'administration et frais divers	7.78	3.54	6.71	3.38	1.07 Aug.
	$219.80	100.00%	$198.26	100.00%	$21.54 Aug.

Le juge Roland Lamarre prêtera serment le 15

Le nouveau juge Roland Lamarre, de la Cour municipale, prêtera le serment d'office et d'allégeance, mercredi prochain, le 15, à 4 h. p.m., dans l'enceinte de la Cour municipale.

Le juge en chef Roland Paquette, de la Cour municipale, présidera la cérémonie de la prestation du serment.

Mort subite de M. G. Millican

M. George Millican, ingénieur professionnel à l'emploi de l'Hydro-Québec, est décédé subitement hier à l'âge de 53 ans.

Né à Frédéricton, Nouveau-Brunswick, M. Millican obtint son baccalauréat ès-sciences en génie électrique de l'Université du Nouveau-Brunswick en juin 1926 et entra au service de l'ancienne Montreal Light, Heat and Power en septembre de la même année.

Après un an passé aux Cèdres, il fut affecté à la construction de la sous-station Vallée, à Montréal, et à l'exploitation dans les sections aérienne et souterraine. Il retourna aux Cèdres en 1929 comme assistant du surintendant de la centrale.

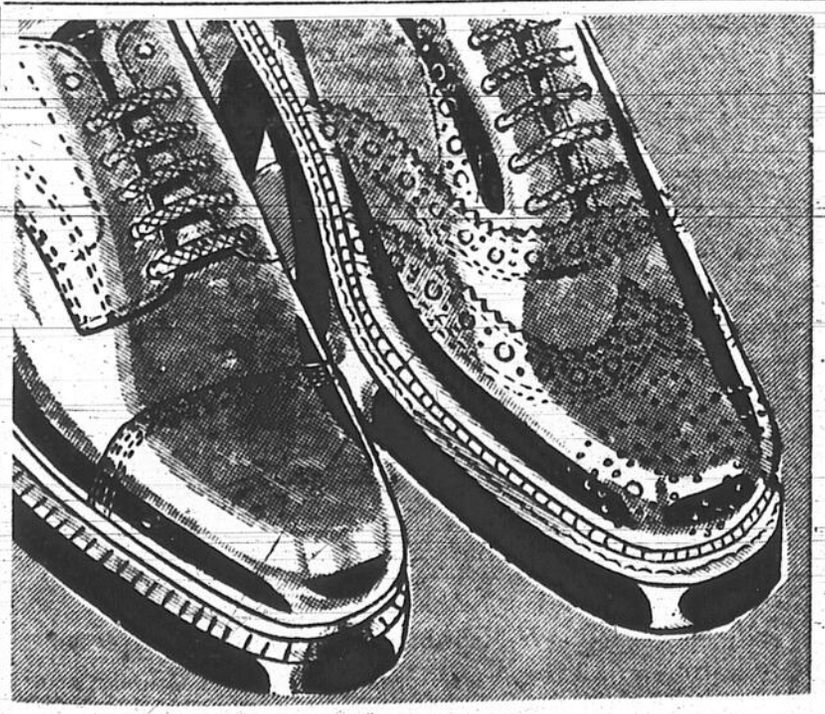
Revenu à Montréal un an plus tard, il fut attaché à la Section des relais. Transféré à la Section des plans, en 1941, il était nommé, en 1949, ingénieur adjoint, appareillage et protection, dans la Section des projets et de la construction des sous-stations, Division des projets techniques.

Lors de la formation de la Section des relais et communications, en 1953, il en prit la charge à titre d'ingénieur des relais et communications, poste qu'il occupait à son décès.

M. Millican était membre de la Corporation des Ingénieurs Professionnels de la province de Québec, de l'American Institute of Electrical Engineers et de la Canadian Electrical Association.

Le feu ravage un entrepôt à Winnipeg

Winnipeg, 9. (BUP) — Le feu a détruit un entrepôt de la Manitoba Sugar Company dans la banlieue de Winnipeg, aujourd'hui. Les dommages sont estimés à $180,000.



Ouverts ce soir jusqu'à 9 h. — le samedi 5 h. 30

Chez dupuis Frères
le magasin de la famille canadienne

Confortables souliers

DE MODELES EXCLUSIFS SANFORD ... GRADS, ETC.

pour hommes, jeunes gens. Cuirs de choix, en brun ou noir. Pointures: 6 à 11, et largeurs variées

Extra spécial — la paire
10.95

Commis compétents vous aidant dans l'ajustement
DUPUIS — rez-de-chaussée (670)

dupuis Frères limitée
RAYMOND DUPUIS, président

865 est, rue Ste-Catherine — Montréal — (PL. 5151 - local 300)

Boulganine lance un nouvel appel à 19 pays pour une conférence qui mettrait fin à la guerre froide

Moscou, 9 (UP) — Le premier ministre soviétique, M. Nikolaï Boulganine, a fait appel de nouveau aujourd'hui aux Etats-Unis et à d'autres pays du monde occidental en vue de la tenue d'une conférence à l'échelon suprême entre les puissances de l'Ouest et de l'Est dans un effort des "plus ardents" pour mettre fin à la guerre froide. Il a recommandé que cette conférence ait lieu d'ici deux ou trois mois.

M. Boulganine a demandé aussi une interdiction immédiate des essais d'armes atomiques, et la mise au point d'un pacte de non-agression entre l'Est et l'Ouest. Chacune des propositions du premier ministre soviétique a déjà été faite plusieurs fois auparavant.

A 19 pays

Les notes de M. Boulganine adressées à 19 pays, y compris tous les membres de l'OTAN, déclarent qu'il s'est produit, au cours des derniers mois, "une augmentation énorme dans le nombre des populations qui luttent pour la paix et la sécurité".

Par conséquent, dit M. Boulganine, il devrait y avoir une réunion des chefs d'Etats "d'ici deux ou trois mois".

La guerre froide

Ces longs documents soviétiques, livrés au président Eisenhower, au premier ministre britannique, M. Macmillan, au chancelier de l'Allemagne de l'Ouest, Konrad Adenauer, et à plusieurs autres chefs d'Etats, décrivent la situation internationale actuelle comme étant "caractérisée par la continuation de guerre froide, une course aux armements accéléré et une menace directe à la paix universelle et au destin de l'humanité toute entière...

A une conférence à l'échelon suprême, dit M. Boulganine, "on pourrait discuter principalement les questions dont la solution correspond aux voeux les plus ardents des populations, et pourrait être une importante initiative vers un changement fondamental dans la situation internationale et la cessation de la guerre froide".

Les Etats-Unis

Les notes de M. Boulganine ont été livrées peu après que le président Eisenhower eut déclaré au Congrès, dans son message annuel sur "l'état de la Nation", que ce dont le monde a besoin est "une paix totale".

Les Etats-Unis s'opposent à la tenut d'une conférence à l'échelon suprême en ce moment. Quant à l'Europe de l'Ouest, elle s'est intéressée graduellement à cette idée et des protestations ont été faites, à Paris et à Londres, en vue de la tenue d'une telle conférence dans une capitale scandinave, comme par exemple Stockholm.

"Atlas" demeure sur son socle

Cap Canaveral, Floride, 9 (UP) — Le lancement expérimental de la fusée "Atlas" de l'armée de l'air des Etats-Unis, projectile balistique intercontinental à la production duquel sera affectée une grande partie des nouveaux crédits de défense réclamés par le président Eisenhower, a apparemment été remis à plus tard, aujourd'hui, en raison des grands vents.

Les préparatifs de l'essai avaient commencé longtemps avant l'aube, ce matin. Toutefois, la boule rouge d'avertissement qui est hissée au sommet d'un mat de 90 pieds, quand un lancement de fusée est imminent, s'est continuellement promenée, toute la journée, du haut en bas du mat. Elle est descendue définitivement à 4 h. cet après-midi (heure normale de l'Est).

Aucune déclaration officielle n'est venue annoncer que le quatrième essai de lancement de la fusée "Atlas" n'aurait pas lieu aujourd'hui. Mais les spécialistes qui s'occupent de l'engin ont commencé à retourner à leurs motels de la région, à la fin de l'après-midi.

On ignore quand doit avoir lieu la prochaine tentative.

Pour la perte d'un oeil dans un accident, il reçoit $27,160

M. Camille Routhier, de Beauharnois, qui a perdu un oeil à la suite d'une collision entre une automobile et un camion, recevra une indemnité de $27,160.

L'honorable juge Claude Prévost, de la Cour supérieure, qui a présidé le procès, avait fixé l'indemnité à $36,214, mais tenant le pétitionnaire responsable de la collision dans une proportion d'un quart, le ministère de la Voirie provinciale ne devra verser qu'une indemnité de $27,160.

L'accident était survenu le 30 juillet 1955, vers quatre heures de l'après-midi, dans la municipalité de St-Timothée, dans le comté de Beauharnois. A l'intersection d'un chemin de traverse, l'automobile de M. Routhier entra en collision avec un camion de la Voirie provinciale.

M. Routhier, qui avait été blessé grièvement, avait intenté, par l'entremise de son avocat, Me Bernard Nantel, c.r., une action en dommages contre les intimés.

Dans son jugement, le tribunal rappelle que le chauffeur du camion a admis qu'il avait pénétré dans l'intersection sans avoir effectué l'arrêt réglementaire malgré le fait que sa vision était obstruée.

Par ailleurs, le pétitionnaire Routhier reconnait de son côté qu'il savait que l'intersection était dangereuse et qu'il avait pénétré dans l'intersection, même si sa vision était obstruée par un immeuble faisant le coin.

A la suite de cet accident, M. Routhier avait subi une commotion cérébrale de moyenne intensité; une contusion profonde à l'oeil droit avec perte complète de cet organe; une lacération de la langue; une fracture au poignet droit et différentes autres blessures.

Finalement, le tribunal en arrive à la conclusion que le chauffeur du camion est responsable de l'accident dans une proportion des trois-quarts.

Le commerce canadien avec les Indes occidentales

Ottawa, 9. (BUP)—Il ne semble pas que le commerce canadien avec les Indes occidentales et les Bermudes ait souffert de l'arrêt du service maritime entre ces pays et le Canada, a déclaré le ministre du Commerce Gordon Churchill, aujourd'hui.

Répondant à des questions des députés créditistes Victor Quelch et C. E. Johnston, le ministre a déclaré qu'au cours de la période juillet-octobre 1957, la valeur du commerce avec ces pays avait été de $17,772,000 comparativement à $15,961,000 pour la même période de 1956.

La plupart des cargaisons sont transportées par des navires de la Saguenay Line qui arborent le pavillon britannique et une autre ligne maritime de la Grande-Bretagne.

Importants amendements à la...

(Suite de la page 5)

éducative. Si l'on n'entoure pas de publicité la nouvelle loi, les familles qui ont l'habitude depuis de longues années de se promener en voiture le dimanche et de jeter des bouteilles par la portière, continueront à le faire comme par le passé.

Suggestion dangereuse

En répondant, plus loin, à des observations de deux députés oppositionnistes, MM. Paul Earl et Alcide Courcy, le premier ministre dit avoir lu, dans les journaux, une suggestion suivant laquelle on devrait enseigner aux enfants dans les écoles à conduire une auto.

"Je trouve cette suggestion dangereuse et ridicule", dit le premier ministre. Que l'on commence, dans les écoles, par enseigner aux enfants à travailler avant de leur apprendre à se servir des objets de luxe. On se renseigne assez vite sur le luxe et la vitesse.

M. Paul Earl ayant demandé de donner un sens encore plus précis à la clause concernant la consommation de liqueurs alcooliques, le premier ministre observe: "Si vous voulez couvrir trop de terrain dans une loi, vous ne couvrez plus rien.

Les plaques d'autos

A ce moment le député indépendant de Montréal-St-Louis, M. Dave Rochon, exprime l'opinion que l'on devrait surveiller encore plus l'application d'une clause de la loi qui stipule que les plaques d'enregistrement d'une auto doivent être visibles à cent pieds de distance au moins. En hiver, par exemple, dit-il, trop d'automobiles circulent avec des plaques camouflées par la neige. Cela constitue un danger, surtout dans les cas de "hit and run".

M. Rochon remarque encore que trop de véhicules ont à l'heure actuelle, sur leur toit, des feux rouges clignotants, qui sont réservés aux ambulances et aux véhicules de pompiers.

A quoi le premier ministre réplique en souriant:

"Il ne faut pas multiplier le rouge. Quand vous avez du rouge il faut arrêter; il n'y a plus de progrès possible."

Sur ce, le projet de loi est voté en troisième lecture à l'unanimité.

Horaire régulier rétabli dans les centres récréatifs

La division de la récréation du service des parcs nous avise du rétablissement de l'horaire régulier des activités dans les centres récréatifs et parcs écoles de Montréal.

Comme antérieurement, les centres seront ouverts de 1 h. 30 à 10 h. 30 du lundi au vendredi et le samedi de 9 heures, le matin, à 5 heures, l'après-midi.

On rappelle que les moniteurs mettent à profit les premières heures de l'après-midi pour s'occuper des tout petits ou, à défaut, pour préparer leur programme. De 4 à 6 heures, les centres sont ouverts aux enfants de 11 ans et moins; de 7 à 8 heures aux jeunes de 12 à 16 ans, et, le soir, de 8 h. 30 à 10 h. 30, aux adolescents et adultes de 16 ans et plus.

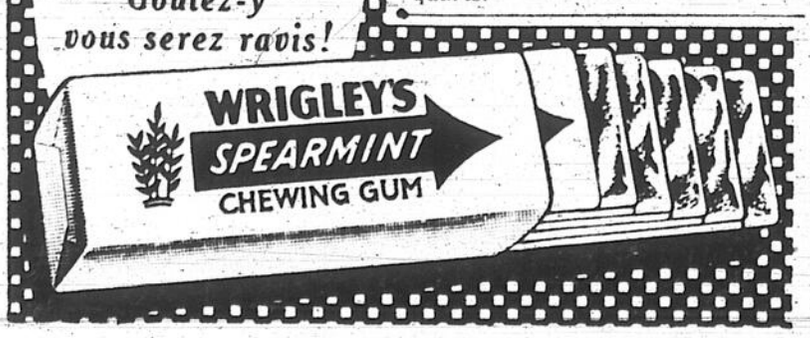
J'ai vu naître mon fils

"J'eus franchement peur, au début, plus peur qu'au temps où j'étais mitrailleur dans la RAF!" Mais il assista quand même à l'accouchement, et ce fut pour lui l'expérience la plus merveilleuse de son existence!

Dans SÉLECTION du Reader's Digest de janvier, un jeune père raconte ce qu'il a éprouvé en voyant naître son fils et combien cela l'a rendu meilleur. Il conseille fortement aux futurs papas de faire comme lui, car "n'est-il pas naturel que deux êtres qui s'aiment soient ensemble quand leur enfant vient au monde?" Achetez SÉLECTION de janvier aujourd'hui: 27 articles d'intérêt durable.

La saveur de la gomme en palette dure plus longtemps

Goûtez-y vous serez ravis!



Vos Cheveux Tombent?

Pour éviter de devenir chauve, faites examiner vos cheveux maintenant. Le traitement Thomas, expérimenté durant 37 ans aide, met fin aux pellicules dangereuses et fait pousser des cheveux.

Venez de suite pour une consultation GRATUITE.

VENEZ SANS RENDEZ-VOUS!
Suite 637 — Edifice Carré Dominion
1010 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal — Tél. UN. 6-3041
STATIONNEMENT GRATUIT!
Horaires: 11 h. a.m. à 8 h. 30 p.m.
Samedis: 10 h. a.m. à 4 h. p.m.
LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

LOTS à VENDRE
sur le PITTORESQUE
boulevard Lévesque
(Quelques minutes de Pie-IX)
$10 COMPTANT PAR MOIS
PRIX: $297
GRATIS
* Frais de notaire et cadastre
* Pas d'intérêt, pas de taxe pour 3 ans
CETTE OFFRE EST POUR UN TEMPS LIMITE
RE. 8-5793 Service de 24 heures

Au Spaghetti Italien
Da Giovanni
UN SPAGHETTI VERITABLEMENT ITALIEN
• Pizza • Lasagna • Spaghetti
• Ravioli • Rigatoni • Salade Italienne
SPAGHETTI POUR APPORTER
Ouvert de 7 h. a.m. à 4 h. a.m.
Régalez-vous d'un succulent steak ou d'un délicieux B-B-Q
Menu varié de premier choix
PLateau 8851 ou PL. 8852
572 est, rue STE-CATHERINE

Vastes recherches pour retrouver un garçonnet

International Falls, Minn., 9 (UP) — Plus de 1,500 Américains et Canadiens participent actuellement à des recherches dans des régions isolées du Minnesota pour retrouver un garçonnet de 5 ans et on craint qu'il n'ait été enlevé ou qu'il ne soit mort.

Un hélicoptère, trois avions de la patrouille de l'air et quatre avions privés ont survolé le terrain boisé le long de la frontière canado-américaine, mais les espoirs de retrouver le petit Danny Lamon vivant sont plutôt minces.

Les recherches ont pris une envergure internationale. Des centaines de Canadiens, répondant à un appel lancé par le shérif Ed Anderson, ont traversé la frontière venant de Fort Frances, Ontario, pour se joindre à l'armée de volontaires. Quelques Canadiens ont amené des chiens pour aider à trouver la trace de l'enfant. Des femmes et des adolescents aident aussi aux recherches dans un terrain montagneux et désolé.

Danny n'a pas été vu depuis que sa mère l'a revêtu de son habit de neige et l'a envoyé dehors pour jouer, hier matin. Les autorités ne voient pas comment l'enfant pourrait survivre longtemps dans un froid de près de zéro.

"A moins que nous ne le trouvions avant la tombée de la nuit, ont-elles déclaré, nous ne le trouverons probablement pas vivant". Deux nuits de ce froid le tueront certainement."

Le shérif Anderson a déclaré que si le petit Danny n'est pas retrouvé bientôt, il enquêtera sur la possibilité d'un enlèvement.

Les parents du garçonnet ne peuvent expliquer cette disparition. Le père, Lawrence, a accompagné les chercheurs pendant tout le temps à l'exception de quelques heures après minuit.

Sa voiture s'écrase sur un arbre

Un vieillard de 70 ans a été blessé mortellement, hier après-midi, quand il perdit la maîtrise de son volant et que son véhicule alla s'écraser sur un arbre.

La victime, selon l'officier Claude Robert, de la Sûreté provinciale, est M. Gaudias Nadeau, demeurant dans le rang Bellevue, à St-Robert. L'accident est survenu dans le rang Bellevue, vers 5 h. 15.

M. Nadeau, grièvement blessé, fut transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu de Sorel, où il succomba à ses nombreuses blessures peu après son arrivée.

Congrès des industriels

L'Association professionnelle des industriels tiendra son prochain congrès annuel les 13, 14 et 15 novembre au Château Frontenac, à Québec. C'est ce qu'annonce Me Claude Lavery, secrétaire général de l'Association. M. Lucien Arcand de Victoriaville a été nommé président du comité d'organisation.

Ce congrès marquera le 15e anniversaire de fondation de l'API.

★ VAL MARTIN ★

Nouveau district résidentiel

Le projet entier ne s'étend pas plus que ¼ de mille du Centre d'Achat de St-Martin

Les services d'aqueduc, d'égout et de rue sont installés sur ce projet.

Très près des écoles neuves et modernes et des églises. Aussi un parc public très vaste.

Projet de R. LAGACE

Jour : MU. 1-5202 — Soir : OX. 5-6015

DIRECTION : Prenez la route 11-A, 1 mille de la sortie du pont de Cartierville, tournez à droite au "Faisan Bleu".

BUVEZ

O'Keefe...

LA BIÈRE DOUCE !

A la Télévision CE SOIR

VENDREDI, le 10 janvier 1958

CBFT (canal 2)

4.30—Bobino
5.00—La Boîte à surprises
5.30—Le Trèfle à quatre feuilles
6.00—Sur place
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
"Paris chante toujours"
7.45—Pour elle
8.00—Chansons canadiennes
8.30—Quiz-variétés
9.00—Aventures
9.30—Le Théâtre des étoiles
10.00—Divertissement
10.30—Affaires de famille
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Reprise long métrage
"Topaze", Fernandel, Hélène Perdrière, Pierre Larquey, Jacq Morel, Jacqueline Pagnol

CBMT (canal 6)

3.25—Today on CBMT
3.30—Kiddies' Corner
4.00—Open House
4.30—Howdy Doody
5.00—Hidden Pages
5.30—Mighty Mouse
6.00—I Search for Adventure
6.30—Jungle
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Sport Guesses and Guests
8.00—The Last of the Mohicans
8.30—The Plouffe Family
9.00—Patrice Munsel
9.30—Country Hoedown
10.00—Cavalcade of Sports
10.45—Jim Coleman
11.00—CBC TV News
11.15—Alfred Hitchcock
11.45—Première Performance

WCAX BURLINGTON (canal 3)

9.00—Test Pattern
9.25—Program Previews
9.30—This is Canada
9.45—The Early News
10.00—Garry Moore
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—News
1.05—Mixing Bowl
1.25—News
1.30—As the World Turns
2.00—Beat the Clock
2.30—Open House — Ann and Art Landry
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke's Swingbillies
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Chuckwagon Tales—Lightfoot
5.15—Current Events and Cartoons
6.00—Living and Learning
6.15—Knick World of Sports
6.25—Weatherwise
6.30—Newstime
6.45—News
7.00—Mickey Rooney Show
7.30—You Can Quote Me
8.00—Trackdown
8.30—Zane Gray Theater
9.00—Lucille Ball-Desi Arnez Show
10.00—The Lineup
10.30—Person to Person
11.00—Final Edition
11.15—Tomorrow's Weather
11.20—Ready on Stage 3—"High and Happy" with Eddie Albert et Constance Moore
12.50—Sign Off

CHLT-TV-SHERBROOKE (canal 7)

3.40—CHLT-TV Today
3.45—Ciné-Feuilleton
4.00—Menu à la Carte
4.30—Actualité Féminine
4.45—Théâtre des Petits
5.00—Annie Oakley
5.30—Le Trèfle à Quatre Feuilles
6.00—Border Rhythmaires
6.30—Overseas Adventure
7.00—Télébulletin
7.06—La Météo
7.08—Edition Sportive
7.15—La Clinique du Coeur
7.45—Pour Elle
8.00—Chansons Canadiennes
8.30—Quiz-Variétés
9.00—Les Quatre As
9.30—Le Théâtre des Etoiles
10.00—Divertissement
10.30—Affaires de Famille
11.00—Téléjournal
11.30—CHLT-TV News Round-Up
11.30—Fireside Theater
12.30—Sign Off

WPTZ PLATTSBURGH, N.-Y. (canal 5)

7.00—Today
9.00—This is the Answer
9.30—TV School Time
10.00—Arlene Francis Show
10.30—Treasure Hunt
11.00—TV School Time
11.30—Truth or Consequences
12.00—Tic Tac Dough
12.30—It Could Be You
1.00—Hospitality House
1.30—The Howard Miller Show
2.30—Bride and Groom
3.00—Matinee Theatre
4.00—Queen For A Day
4.45—Modern Romances
5.00—Dusty Boyd Show
6.00—News
6.15—Ski Trails with Al Cahill
6.30—City Detective
7.00—Sports Scorebook
7.10—Weather
7.15—News
7.30—Rin Tin Tin
8.00—Court of Last Resort
8.30—Martin Kane
9.00—Frank Sinatra Show
9.30—The Thin Man
10.00—Cavalcade of Sports
11.00—Atlantic Weather
11.05—Late News and Sports
11.15—Late Show
"Death from a Distance"

LONE RANGER — Pressé

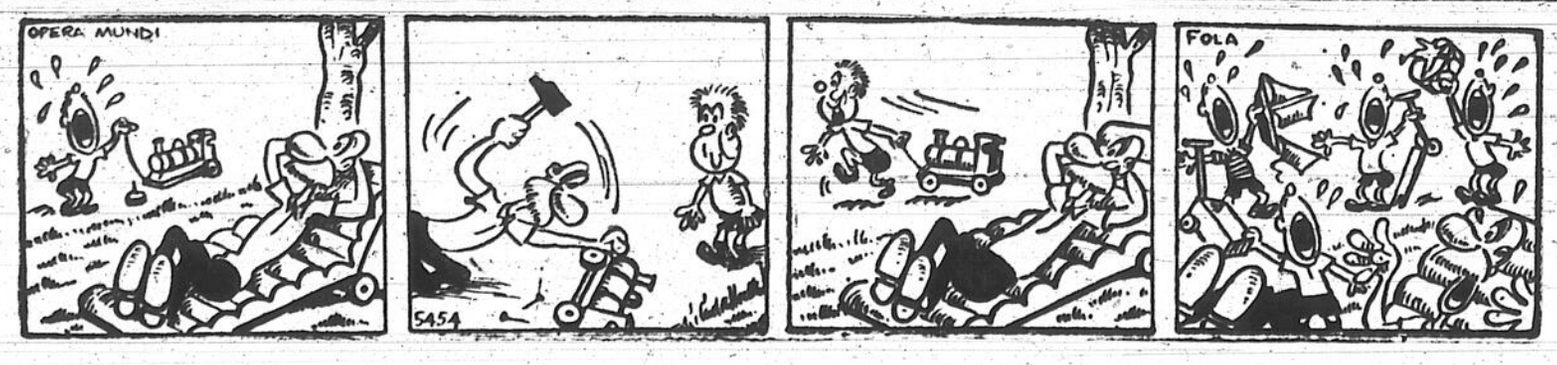
RIP KIRBY — Confiante

RIVETS

Joe Curly KAYOE — Elle sait

"LE THON" — Intrépide

TIM



La modération est le seul remède à l'inflation qui menace le Canada

"L'exercice de la modération dans ses exigences est devenu un devoir non seulement pour le travailleur et le patron mais encore pour les électeurs et les gouvernements, a souligné M. James Muir, président du conseil et président de la Banque Royale du Canada, à l'assemblée annuelle des actionnaires.

M. Muir a donné ce conseil après avoir rappelé que l'inflation menace toujours notre économie et que l'un des moyens les plus efficaces d'en arrêter la poussée est encore de faire preuve de modération si nous voulons obtenir un progrès continu et stable.

Le président de la Banque Royale a exprimé l'avis que les ravages de l'inflation peuvent s'exercer encore plus cruellement à la longue sur certaines classes de la société. "Si par exemple, a-t-il mentionné, nous apprenions par les journaux que tous les chèques d'assistance à la vieillesse ont été volés, qu'on a dérobé aux veuves et aux orphelins une partie de leur maigre revenu, ne s'élèverait-il pas dans tout le pays une clameur unanime de protestation?"

Comparant ensuite l'inflation à une bande de cambrioleurs qui serait active parmi nous, M. Muir a expliqué qu'afin de mieux la combattre il importe d'en connaître davantage les origines et les effets.

Caractère particulier

L'inflation qui sévit actuellement dans l'économie canadienne a un caractère particulier en ce sens qu'elle semble n'offrir aucune prise à la politique monétaire et fiscale. "Ce genre d'inflation, a dit M. Muir, provient généralement du fait que les dépenses du consommateur et de l'homme d'affaires excèdent pour un certain temps la production de marchandises au prix courant, ou selon l'expression commode que tous emploient, de ce qu'il y a trop de dollars à la poursuite de trop peu de marchandises".

Auparavant, de telles orgies de dépenses avaient toujours des lendemains difficiles mais les prix revenaient toujours à un niveau assez stable. L'inflation que nous avons connue depuis la guerre semble appartenir à une autre espèce. Elle est la conséquence de nombreux facteurs, dont le principal semble être l'excès de dépenses dans tous les secteurs de la vie économique.

"On entend quelquefois dire, a poursuivi M. Muir, que l'inflation soutenue est attribuable aux augmentations de salaire répétées et excessives accordées sous la pression efficace des syndicats. D'autres mentionnent aussi pour cause les bénéfices trop élevés qu'obtiennent les entreprises. Cet enchainement des augmentations de frais et de prix est indiscutablement un facteur de toute situation inflationiste, mais les meilleures intentions que peuvent manifester le travail et le patronat ne sauraient résister longtemps à un climat inflationiste créé par des dépenses excessives résultant d'erreurs ou d'un manque d'efficacité de l'administration monétaire et fiscale." Il faut que cette administration brise le cercle vicieux de la hausse constante des prix et c'est alors que tous doivent faire preuve de modération.

Le taux du change

Le libre jeu du taux du change étranger reste, selon M. Muir, un dispositif d'ajustement efficace. Il constitue un instrument automatique dans l'équilibre de notre commerce avec l'étranger.

Le président de la Banque Royale ne croit pas qu'il serait avantageux d'intervenir pour abaisser artificiellement la valeur du dollar canadien en vue de favoriser nos exportations. Il croit plutôt que les exportateurs devraient avoir la possibilité d'escompter des effets de commerce échéant sur une période de plusieurs années ou de pouvoir s'en servir comme garantie pour en emprunter la somme pour la même période de temps. "Il serait opportun, a affirmé M. Muir, qu'un consortium de banquiers canadiens, d'exportateurs canadiens et peut-être d'autres personnes ou institutions songent à former une société qui serait autorisée à escompter des effets de commerce représentant des transactions d'exportation à long terme.

M. Muir est aussi d'avis qu'il faudrait élargir le marché de l'argent à l'intérieur même du pays. Il suggère de donner cours aux effets de commerce portant l'aval d'une banque. Il suggère enfin, afin d'aider à la solution des problèmes financiers des petites municipalités qui ont des difficultés à contracter des emprunts, de réduire le taux de l'impôt applicable aux intérêts sur les obligations vendues par ces municipalités.

En conclusion de son important discours, M. Muir a recommandé la recherche du bien-être non pas uniquement du bien-être économique. Il a rappelé que notre régime de vie est érigé sur l'économique et que nos mœurs subissent profondément l'effet des conditions économiques. "Nous devons parvenir, à force de travail et de progrès scientifiques, techniques et politiques, à tenir notre production à un niveau qui lui permettra de rivaliser par la qualité et par les prix avec celle d'autres peuples. Sans cela notre avenir économique sera dangereusement compromis."

A une réunion subséquente à celle des actionnaires, tous les administrateurs de la Banque ont été réélus pour un autre mandat, M. James Muir a été réélu président de la Banque et président du conseil.

Mission de secours bien réussie

Goose Bay, Labrador, 9. (BUP) — Un avion Otter, équipé de skis de l'ARC, a complété une mission de secours avec succès, aujourd'hui, alors qu'il a amené un souffrant d'engelure à l'hôpital de Fort Chimo dans le nord du Québec.

Pour la conquête de l'espace

Washington, 9. (UP) — Les leaders démocrates du Congrès ont promis, aujourd'hui, au secrétaire à la Défense des Etats-Unis, M. Neil McElroy, de l'appuyer dans toutes ses demandes de crédits militaires qu'il juge "essentiels et suffisants" pour permettre aux Etats-Unis de l'emporter sur les Russes dans la lutte pour la conquête de l'espace.

Pour sa part, le leader démocrate à la Chambre des représentants, M. John McCormack, a déclaré que cette Chambre verrait à approuver rapidement, dans deux semaines, la demande de crédits additionnels d'un milliard 260 millions de dollars formulée par l'administration.

M. McCormack a fait sa déclaration après que M. McElroy eut affirmé, devant une sous-commission des crédits de la Chambre des représentants, que les succès récents de l'Union soviétique dans la sphère scientifique avaient rendu "désirable et prudente" la décision d'accélérer la production des engins balistiques téléguidés.

GRATUITEMENT

NERVEUX

CEUX QUI NE REUSSISSENT EN RIEN

Pour comprendre la DEPRESSION NERVEUSE, la NERVOSITE et y apporter remède au point de vue psychique, faites venir gratuitement le sommaire très détaillé de chacun des 7 ouvrages de 280 pages chacun d'André La Rivière, psychanaliste consultant et catholique, de Montréal, ex-stagaire des hôpitaux de Paris 1946-1951.

EDITIONS PSYCHOLOGIQUES, Enrg.
3426, avenue Marcil, N.D.G., Mtl
Tél. HU. 8-4312

une Dow?

D'accord!

Quand un ami visite un ami, qu'est-ce qu'il lui apporte? . . . de la DOW, naturellement! La bière DOW a si bon goût! Où règnent gaieté et franche camaraderie, la DOW est toujours servie!

Au dehors comme au foyer, demandez de la DOW.

Emportez-en à la maison

SEULE LA BIÈRE Dow EST "CLIMATISÉE"

N55

En déjeunant avec vous... Madame

Le billet

D'où vient la coutume du réveillon?

Si, après la Messe de Minuit enneigée et lumineuse, les familles ne se réunissaient pas pour fêter et "réveillonner", on aurait l'impression qu'une des plus fortes traditions serait tombée. Ce réveillon est plus qu'une simple tradition, c'est un besoin de fraterniser dans un esprit de joie chrétienne. C'est la nuit des pardons, des fiançailles, de l'amour retrouvé et de l'abandon en Dieu.

Cette coutume de réveillonner part, dit-on, du Moyen Age. En effet, vous savez qu'au Moyen Age on avait l'habitude, durant la nuit de Noël, de faire des jeux ou des miracles en rapport avec la liturgie de Noël. On jouait des pièces de théâtre où tout le monde participait activement. Il s'agissait de retracer d'une façon poétique et très simple la naissance du Sauveur et toutes les péripéties qui s'y rattachent : l'histoire des Mages, l'histoire du voyage de Marie et de Joseph qui cherchaient asile pour la naissance du Sauveur, la naissance dans une étable, les bergers qui viennent adorer, etc.

Comme on jouait pendant plusieurs heures, on était évidemment fatigué et surtout affamé. C'est pourquoi, après la Messe de Minuit, on se réunissait un peu partout, fraternellement, dans les familles; on mangeait et on chantait des airs de Noël, et on s'amusait jusqu'à l'aube.

L'origine du réveillon remonterait donc à la représentation de ces "jeux" qu'on donnait au Moyen-Age avant la Messe de Minuit. Depuis ce temps, on a cessé de représenter les Jeux mais on a gardé le réveillon.

Quoique le réveillon soit très souvent fait dans une atmosphère païenne et soit parfois le prétexte à des fêtes plus ou moins dignes, il n'en reste pas moins qu'il est d'origine chrétienne.

De toutes façons, il fait bon revoir des membres de sa famille ou des amis qui étaient partis, oublier, pour une nuit, toutes ses mauvaises humeurs ou ses rancunes et s'abandonner à la merveille de Noël. Noël pur et enchanté comme un enfant dans la neige.

MARIE-MADELEINE

MOTS CROISÉS

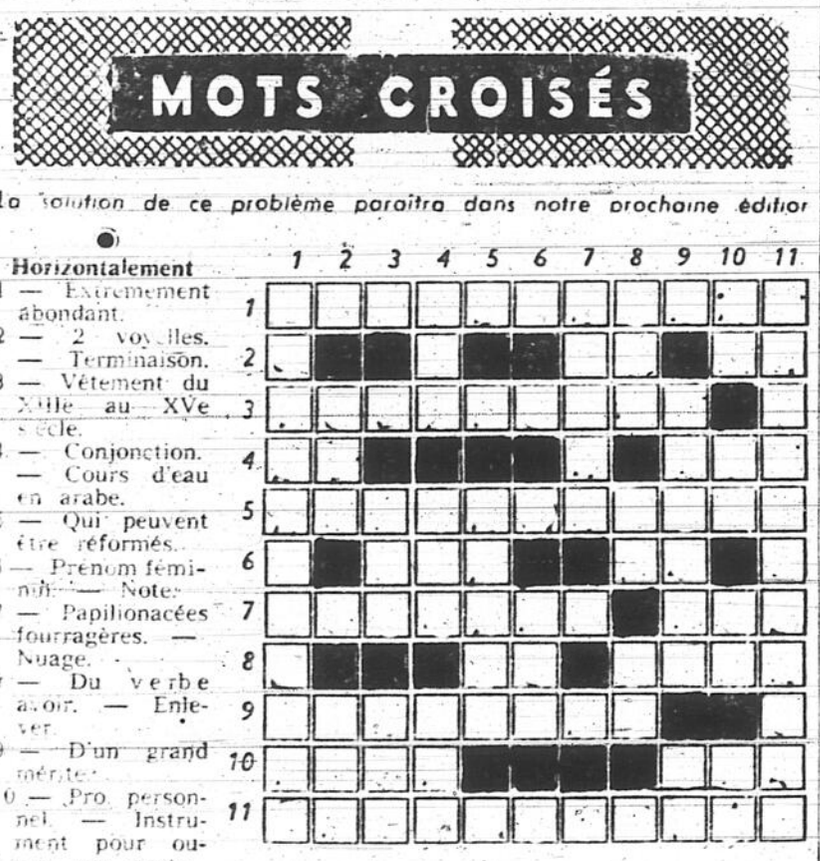
La solution de ce problème paraîtra dans notre prochaine édition

Horizontalement

1 — Extrêmement abondant.
2 — 2 voyelles. — Terminaison.
3 — Vêtement du XIIIe au XVe siècle.
4 — Conjonction. — Cours d'eau en arabe.
5 — Qui peuvent être réformés.
6 — Prénom féminin. — Note.
7 — Papilionacées fourragères. — Nuage.
8 — Du verbe avoir. — Enlever.
9 — D'un grand mérite.
10 — Pro. personnel. — Instrument pour ouvrir une porte.
11 — Mettrais autour.

Verticalement

1 — Caractère de ce qui est superflu.
2 — Enlève. — Toile fine.
3 — Chapeau égyptien. — Monnaie bulgare.
4 — Atmosphère. — En forme d'oeuf. — Assemblé.
5 — Peur fréquents.
6 — Noix, en anglais.
7 — Fera tort.
8 — Présent. — 2 consonnes. — 2 voyelles.
9 — Don spécial. — Adv. de lieu.
10 — Négation. — 2 voyelles. — Phonétiquement, huer. — Mesure chinoise.
11 — Obliques.



Solution de notre édition précédente

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	E	V	O	L	U	T	I	O	N	S	■
2	V	A	R	■	■	O	■	R	I	E	N
3	A	R	S	E	N	I	C	A	L	E	S
4	N	■	■	■	E	■	A	■	■	■	■
5	E	N	F	L	E	U	R	A	G	E	■
6	S	■	O	I	■	N	■	T	A	■	S
7	C	H	I	N	O	I	S	E	R	I	E
8	E	U	■	■	R	■	■	L	E	N	T
9	N	A	U	M	A	C	H	E	■	■	■
10	T	■	■	E	■	O	U	■	P	I	E
11	E	X	C	O	R	I	A	T	I	O	N

Les PATRONS de "MONTREAL-MATIN"

4635 SIZES 9 — 17

par ANNE ADAMS

POUR L'ADOLESCENTE. — Voici un jumper ou une robe de toilette qui possède la silhouette princesse très élégante. La taille mincé sied à merveille à l'adolescente. Le patron imprimé ci-dessus, facile à suivre, comprend aussi la blouse.

Patron imprimé no 4635 : Pointures pour jeunes filles et fillettes, 9, 11, 13, 15, 17. Pointure 13 pour jumper nécessite trois verges de tissu de 54 pouces de largeur. La blouse prend 1⅞ verge de tissu de 39 pouces de largeur.

Envoyez CINQUANTE CENTS (50c) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron.

S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées : LA POINTURE, LE NOM, L'ADRESSE, LE NUMERO DU PATRON.

Envoyez votre commande à ANNE ADAMS, SERVICE DES PATRONS, "MONTREAL-MATIN", 60 Front Street West, Toronto, Ontario.

HOROSCOPE DU JOUR

Vendredi, 10 janvier 1958

TAUREAU (20 avril au 20 mai): Faites donc un meilleur emploi de vos talents. N'oubliez pas que le temps fuit rapidement.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin): Vous obtenez des succès faciles dans toutes vos entreprises aujourd'hui. Vous devriez faire des rencontres importantes et intéressantes.

CANCER (22 juin au 21 juillet): C'est par des efforts soutenus et constants que vous obtiendrez ce que vous désirez. Evitez la négligence et la paresse.

LION (22 juillet au 21 août): Une personne de l'autre sexe vous transmet des nouvelles qui devraient fortement vous intéresser.

VIERGE (22 août au 22 septembre): Ne craignez pas les responsabilités même si, de prime abord, elles vous semblent lourdes. La chance vous accompagne et tout ira bien.

BALANCE (23 septembre au 22 octobre): Sans mettre l'activité sociale de côté, voyez donc à ne pas penser qu'au plaisir.

SCORPION (23 octobre au 21 novembre): Ayez de la logique dans vos entreprises. Que votre enthousiasme s'accompagne de réflexion.

SAGITTAIRE (22 novembre au 21 décembre): Faites un usage aussi fructueux que possible de vos moments libres. La soirée devrait être particulièrement agréable dans votre cas.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): L'inquiétude s'empare de vous pour des bagatelles. Sachez lui résister et envisagez l'avenir avec confiance.

VERSEAU (21 janvier au 19 février): Des développements d'un certain intérêt surviendront aujourd'hui dans vos entreprises personnelles. La chance vous sourit.

POISSONS (20 février au 20 mars): Ne prenez aucun risque. Que la prudence soit constamment de votre côté.

BELIER (21 mars au 19 avril): Vos obligations vous imposent certains sacrifices mais ne les craignez pas: vous verrez que tout ira pour le mieux.

FLORIDE
VIA TAMPA - MIAMI BEACH
Départs : 3 février, 3 mars, trois semaines. Autobus - hôtels - visites guide. **$265.00**
Voyage direct par Scenicruser - 16 jrs - transport - hôtels **$175.**
Départ à votre choix
Billets par avion **$124.00** et plus
ASS'N VOYAGES HISTORIQUES
5302 ave du Parc "B" - CR. 2-0795

Votre Courrier

QUEBECOISE. — Je suis âgée de 18 ans et on me dit sérieuse pour mon âge. Il y a déjà un an que je travaille. J'ai été fréquentée pendant six mois par un garçon qui disait m'aimer. Il m'a cependant abandonnée et j'en ai ressenti une profonde déception. Depuis ce temps je m'étais dit que je ne sortirais plus jamais avec aucun garçon, mais voilà que j'aime un compagnon de travail que je vois tous les jours et qui est très gentil pour moi. Quand il vient dans mon département, c'est toujours à moi qu'il adresse la parole. Mais lorsqu'il me parle je tremble de tous mes membres et je crois qu'il s'en est aperçu. Quand je me couche, le soir, je pense à lui et on dirait vraiment qu'il me fait oublier l'autre, que j'ai pourtant tant aimé. Il a 20 ans. Croyez-vous que j'aurai plus de chance cette fois-ci ? Que devrais-je faire pour le conquérir ?

R. — Mais rien du tout, chère Québécoise. Soyez aimable et gentille avec lui, tout simplement. Ne risquez pas d'être déçue une autre fois. Et pour cela il ne faut pas faire d'avances à ce garçon, tout aimable qu'il soit. Vous ne savez rien de sa vie privée, n'est-ce pas ? Le fait de travailler ensemble donne toujours quelque affinité mais ne crée pas nécessairement un climat de confiance absolue. Ce jeune homme peut très bien trouver une diversion intéressante auprès de vous pendant qu'il est au travail et, pourtant, fréquenter une jeune fille sérieusement rendu chez lui.

La meilleure solution, donc, est d'attendre qu'il vous ait montré plus d'intérêt qu'en ce moment. Il peut y avoir plusieurs raisons pour lesquelles il vous adresse la parole quand il vient dans votre département. Je ne veux pas vous décourager en vous disant ceci, mais simplement vous mettre en garde contre un autre emballement. Chat échaudé craint l'eau froide, dit-on. Est-ce vrai dans votre cas ? Craignez que votre sensibilité et votre imagination ne l'emportent encore sur votre jugement. A votre âge il est normal que vous pensiez en vous couchant au jeune galant qui a été gentil pour vous au cours de la journée. Mais ceci ne veut pas dire que vous êtes nécessairement destinés l'un à l'autre. Vous comprenez ?

JOHANNA. — Voulez-vous me dire si la mariée porte sa bague de fiançailles pour la cérémonie de mariage et si elle doit garder son voile durant la réception qui suit la cérémonie ?

R. — Oui, la mariée porte sa bague de fiançailles le matin du mariage et le prêtre peut la bénir en même temps que l'alliance. Pendant la réception qui suit la cérémonie, la mariée n'enlève pas son voile. Elle le retire seulement au moment de son changement de costume pour le voyage.

JE M'ENNUIE. — Pendant la période de deuil pour un père, est-il absolument défendu d'ouvrir la radio et la télévision ?

R. — Tout ceci est question de tact et de mesure. Pendant longtemps il a été de tradition de fermer l'appareil radiophonique pendant six mois ou un an, lors du deuil d'un père. Cela existe encore dans bien des familles, surtout à la campagne. Mais de plus en plus on abandonne cette coutume pourtant louable en soi. Quand on a absolument besoin de distraction, comme vous, on use de son jugement et on peut à la rigueur, dès le deuxième mois de deuil, par exemple, écouter des programmes sérieux, pas trop légers en tout cas.

JEANNE.

UNE IDÉE SAINE TOUS LES JOURS

Manger à l'enseigne de la sobriété, c'est prendre une assurance contre une mort prématurée — accident qui arrive fréquemment après un gros repas. On a tendance à oublier cette vérité, à la fin d'une année et au début de l'autre ! Et certains Canadiens continuent, toute l'année durant, à abuser des délices de la table ! Peuvent-ils s'étonner ensuite lorsque, vers la quarantaine, ils ont un système digestif en grève ? Et pense-t-on aux millions de dollars que les maladies de l'estomac coûtent aux gourmangeurs de notre pays ?

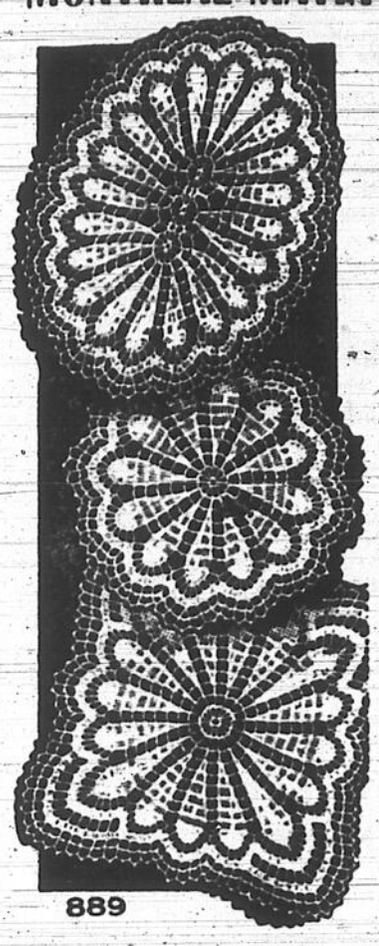
Dr Adrien PLOUFFE

REPARATION T.V. $2.50

Spécialiste en toutes marques d'appareils de télévision
Aussi T.V. en couleurs !

Toutes réparations faites à domicile avec équipement complet par des techniciens diplômés et licenciés.
TRAVAIL ET PARTIES GARANTIS PAR CONTRAT POUR UN AN
ESTIMATION GRATUITE POUR INSTALLATION D'ANTENNE EXTÉRIEURE
SERVICE 24 HEURES PAR JOUR
TELEPHONEZ
CR. 9-2929, CR. 2-9331, CR. 6-6055

Les PATRONS de "MONTREAL-MATIN"



889

par **LAURA WHEELER**

JOLIS ACCESSOIRES — Ces jolis napperons seront très utiles et pratiques car ils sont tissés très serrés. Servez-vous en séparément ou comme ensemble.

Patron no 889 : directives pour le travail au crochet sur un carré de dix pouces, un circulaire de 9 pouces et un oval de 9 par 12 pouces avec du fil no 50. Aussi pour un carré d'environ 16 pouces exécuté avec de la ficelle.

Envoyez TRENTE-CINQ CENTS (35¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron à LAURA WHEELER, SERVICE DES TRAVAUX A L'AIGUILLE, "MONTREAL-MATIN", 60 Front Street West, Toronto, Ontario. Ecrivez lisiblement, en lettres moulées, LE NUMERO DU PATRON, votre NOM et ADRESSE.

Comme boni, DEUX patrons complets sont imprimés dans notre livre des travaux à l'aiguille, édition 1957. Des douzaines d'autres dessins que vous voudrez commander — un travail à la main facile et fascinant pour vous, votre foyer, des cadeaux ou des ventes de charité. Envoyez 25 cents pour votre copie de ce livre dès aujourd'hui.

Elections à la Société zoologique de Québec

Québec, 9. — La Société zoologique de Québec a récemment procédé à l'élection de son bureau exécutif pour 1957-58. Ce bureau de direction se compose du Dr Georges Gauthier, président; M. C.-E. Leclerc, vice-président, du Dr J.-A. Brassard, secrétaire, du Dr Richard Bernard, secrétaire-adjoint, et de M. F.-E. Mathieu, trésorier.

Les directeurs élus et réélus pour un mandat de 3 ans sont : MM. L.-P. Audet, Sylvio Brassard, Arthur Labrie, G.-A. Leclerc, Louis Lemieux, Ernest Mercier, Viger Plamondon, Michel Savard, J.-L. Tremblay et G.-O. Villeneuve.

L'un des directeurs de la Société zoologique depuis 10 ans, M. Jean Duguay, a été nommé par l'hon. C.-E. Pouliot, ministre de la Chasse et des Pêcheries, au poste de surintendant général de la Chasse et de la Pêche de la province de Québec. M. Duguay succède à Me Charles Frémont, décédé en octobre dernier, qui avait été l'un des pionniers et le premier président de la Société zoologique. Agé de 46 ans, M. Duguay est maître ès sciences, ingénieur forestier et arpenteur géomètre; il était assistant-surintendant de la Chasse et de la Pêche depuis 1949.

LA ROBE-CHEMISE — Cette création de Larry Aldrich est une robe-chemise confectionnée de crêpe bleu marine. La robe tombe en ligne droite jusqu'à la cuisse où elle devient plissée. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

le bonheur sous l'orage

No 38

feuilleton "Montréal Matin"

un grand roman d'amour d'Annie Achard

(Publié en vertu d'un traité avec la Société des Gens de Lettres)

Cette pièce donnait, par une porte-fenêtre sur un jardin planté de grands arbres. En face était le pavillon dont le médecin avait fait une sorte d'infirmerie servant, parfois, pour des malades plus sérieux. Il était généralement inoccupé.

Serge savait que là était gardée Noara.

Il n'avait jamais revu la jeune indigène. Aurait-il eu le courage de ne pas l'accabler, de ne pas lui reprocher son silence, de ne pas lui avoir avoué qu'elle avait, avant lui, rencontré un lépreux ?

Une scène de reproches n'aurait servi à rien. Gilbert avait sagement agi en la rendant impossible.

Parfois, tandis qu'il était seul dans la pièce, Serge avait eu l'impression que, derrière ces fenêtre voilées, quelqu'un l'observait : Noara.

Il était là, ce soir, le front penché, plongé, comme de coutume dans ses douloureuses réflexions. Le bruit d'un pas le tira de sa songerie.

— Tu m'attendais... dit la voix assez froide, de Painville.

— Oui. Je te préviens que je suis à bout de patience. Vas-tu, oui ou non, te décider à me parler nettement ?

Un mouvement d'épaule indiquant à la fois l'énervement et l'ignorance fut la première réponse du médecin. Il dit ensuite :

— Comment le pourrais-je ? Je ne suis sûr de rien.

— Alors, tant pis. Je renonce à des soins qui ne sont peut-être justifiés en rien. De ce pas, je vais au bungalow. Monique est là. Je ne veux pas renoncer à elle plus longtemps.

Il fit mine de gagner l'extérieur :

— Arrête... cria Painville et se jetant vers lui. Tu n'as pas le droit de la rejoindre. Serais-tu assez lâche pour risquer de la rendre semblable... à ce que tu es peut-être ?

— Tu ne sais rien, tu me l'as avoué. Mais tu redoutes que je ne reprenne ma place auprès de ma femme. Car, tu l'aimes, n'est-ce pas... et tu veux me la prendre ?

Une sorte de tremblement de panique envahit le jeune médecin. L'élan qui l'avait jeté vers Serge tomba. Il passa avec un peu d'égarement la main sur son front.

— Serge, murmura-t-il, peux-tu penser...

— Oui, cria celui-ci au comble de l'exaspération, je pense que tu ne fais rien pour abréger mon supplice. Ce supplice fait ton jeu, n'est-ce pas ? Tandis que je me ronge d'angoisse et de tristesse, tu demeures auprès de Monique, tu te fais son compagnon fidèle, tu lui consacres la majeure partie de ton temps.

— Serge... je t'en supplie...

— De quoi me supplies-tu ? De continuer à être la dupe, de te laisser le champ libre ? Monique une enfant confiante. Qui sait ce que tu lui dis de moi ? Ne cherches-tu pas à éveiller ses soupçons ? N'arriveras-tu pas à lui faire croire à mon abandon afin qu'elle tombe dans tes bras ? Et qui sait si ce n'est pas déjà fait ? Ah ! si j'en étais sûr...

Les poings fermés, il s'avançait vers Painville.

— Serge, arrête-toi. N'avance pas.

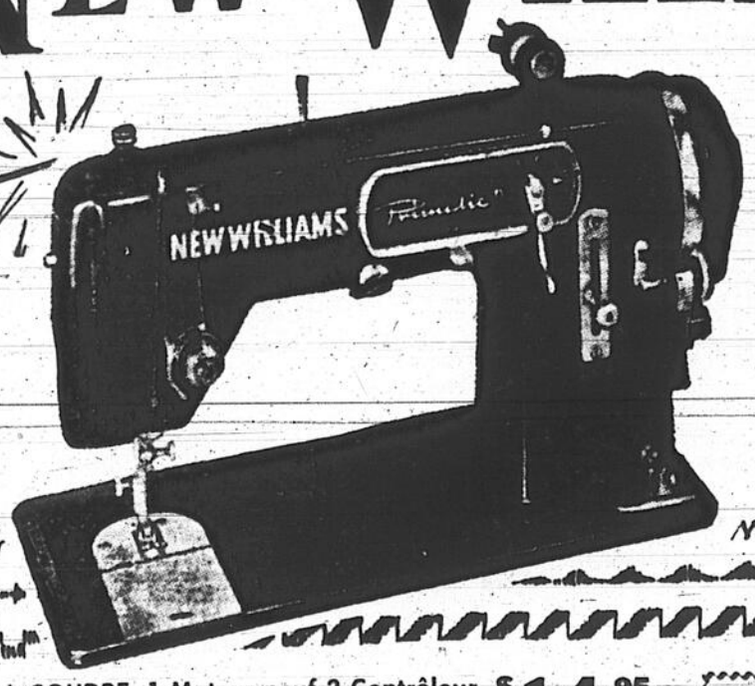
(A suivre)

La Maison MONT-ROYAL vous offre

JUSQU'A $100.00 D'ALLOCATION

pour votre vieille machine, en échange sur une merveilleuse machine à coudre

NEW WILLIAMS



Fabrication canadienne

100 ANS DE PROGRES

PAS UN SOU COMPTANT

ELECTRIFIEZ votre MACHINE à COUDRE. 1-Moteur neuf 2-Contrôleur neuf 3-Lampe neuve 4-Ouvrage garanti — Pour seulement $14.95

MACHINES à COUDRE NEUVES portatives. Bobine ronde, cousant avant et à reculons. Régulier $99.50 — EN GRAND SPECIAL $59.00

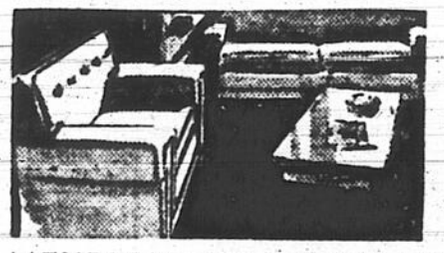
Réparation de machines à coudre de toutes marques — Service d'experts — Ouvrage garanti
Estimé gratuit — Pièces de rechange — Moteurs — Aiguilles — Nécessaire de couture

FER A VAPEUR
"General Electric" F-90
Rég. $19.95 — Sp. $12.85

POLISSEUSE G.E.
Rég. $49.50 — Sp. $33.95

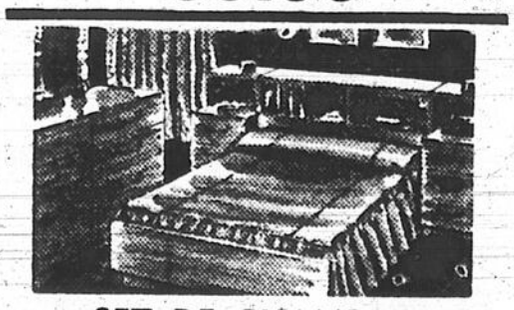
SPECIAUX DE JANVIER DANS LES

MEUBLES



AMEUBLEMENT DE SALON
à sections, 3 morceaux Rég. $279.00
$139.00

SET DE CUISINE
4 chaises — Rég. $129.00
$69.00



SET DE CHAMBRE
4 morceaux, lit, biblothèque, bureau double, table de nuit.
Rég. $309.00 ... SPECIAL $129.00

MAISON MONT-ROYAL

WE. 3-5302
WE. 2-3889

4622 à 32 ouest, NOTRE-DAME

ANNONCES CLASSÉES

AMEUBLEMENTS 9

AVIS AUX FUTURS MARIES
AUX ENVIRONS DE
VERDUN
VILLE LASALLE
AMEUBLEMENT
COMPLET
$569.00
CET AMEUBLEMENT COMPREND
1 SET DE CHAMBRE
3 MORCEAUX
1 SET DE CHESTERFIELD
2 MORCEAUX
1 SET DE CUISINE
5 MORCEAUX
1 POELE
24 POUCES
1 REFRIGERATEUR OU SET DE TELEVISION
COMPRIS DANS CET ENSEMBLE
DES TABLES DE SALON
LAMPES DE SALON
LAMPES DE SET DE CHAMBRE
SET DE VAISSELLE (40 morceaux)
Appelez
JEAN FALCON
PO. 8-6613-4
Après rappointement, je vous enverrai chercher sans obligation de votre part
JOUR OU SOIR

A bas prix pour jeunes mariés
UN VRAI MENAGE COMPLET
DE 52 MORCEAUX
COMPRENANT
Réfrigérateur électrique
Set de chambre
Set de chesterfield ou davenport
Set de cuisine
Tables
Lampes
Vaisselle, etc
Poêle à gaz
Poêle électrique 220 volts
Valeur régulière de plus de $1,000 pour seulement
$589
TERMES LES PLUS FACILES
EN VILLE
Ma spécialité est de meubler avec goût le jeune marié; je garantis satisfaction, toutes ces marchandises sont neuves et garanties. Pour un rendez-vous jour ou soir:
Complet, 7 morceaux
Matelas et sommier par Simon
MOBILIER DE CHAMBRE
M. MICHEL CR. 2-3533
MAITRE DECORATEUR
AUTREFOIS DE LA MAISON LOUVIN DE NEW-YORK
Je vous enverrai chercher sans aucune obligation de votre part

NEUF ET GARANTI
MENAGE DE LUXE
60 MORCEAUX 60
REGULIER $1695
REFRIGERATEUR
10 pieds cubes
demandez
SPECIAL $995
TERMES FACILES
POELE MOFFAT
à gaz ou électrique 220 volts
MOBILIER DE SALON
10 morceaux choix de matériel
MOBILIER DE CUISINE
5 morceaux
Tables en arborite chaises en nylon
LESSIVEUSE
semi-automatique
EASY
CADEAUX AVEC CHACUN DES MOBILIERS
VOIR C'EST CROIRE
APPELEZ M. PAUL-EMILE
CR. 4-6439
J'irai vous chercher sans aucune obligation de votre part
Ouvert le soir sur appointement

LAVEUSES à $39.00
ET PLUS
et aussi plusieurs aubaines dans le meuble. LA. 2-7758 ; le soir, PO. 9-4230.

AMEUBLEMENTS 9

REFRIGERATEUR
$199.
$5.00 COMPTANT
MEUBLES et T.V.
$139.
PL. 9777

A LOUER
LAVEUSES et REPASSEUSES
75c par semaine Nous réparons aussi toutes marques avec garantie LA 2-8709 ; le soir, CR 4-6258

APPARTEMENTS A LOUER 12

2 APPARTEMENTS GRATUITS, retour, léger service, 957 Cherrier, LA. 2-1608

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

ALSTATE INSURANCE CO Epargnez — 9 mois pour payer — Service rapide — Estimation sur demande Pour informations, s'adresser à Fernand Lefebvre, VI. 5-5305

AUTOS, CAMIONS A LOUER 20

A VOTRE CHOIX, à l'heure, à la journée ou à l'année NORMANDIN DRIVE YOURSELF LTD, 4137, avenue Delorimier, LA 3-0336 ou CR 6-6257 (résidence)

AUTOS A VENDRE 21

ACCIDENTE 1956 Dodge sedan, sacrifié, frais, faites offre, 7021 St-Hubert.

ARGENT COMPTANT pour un bon char de particulier LA 1-9169

BUICK 1952, $250 comptant, balance $4 par semaine
RA. 7-0821

CHEVROLET 1953, $175 comptant, balance $3 par semaine
RA. 7-0821

CHEVROLET 1954, prix spécial, $1095, $375 comme premier paiement. Inf.: après 8 heures p.m., O. Brouillette, LA. 6-4474

BEAU CHEVROLET 1956, comme neuf, automatique, radio, chaufferette, bas millage, très bonne condition, garantie 1 an, 100% National Bonder Car. Demandez M. St-Pierre RE 9-1911 Termes faciles si désirés

CHEVROLET 1956 convertible, automatique, radio, chaufferette, power brakes, lave-vitres, 2 tons. Jean Beaudry, LA 3-6107, 4753 Papineau

CHEVROLET 1956, 2 portes, sedan, radio, chaufferette. Jean Beaudry, LA. 3-6107, 4753 Papineau.

1956 CHEVROLET, 4 portes, sedan Deluxe, automatique, radio et chaufferette. Jean Beaudry, LA 3-6107, 4753 Papineau.

CHEVROLET 1956, sedan, $1,550, équipé, garantie, petit comptant, termes faciles. LA. 5-7929.

CHEVROLET 1957 DEMONSTRATEUR
Réduction jusqu'à $700, garantie de char neuf
D. VIAU
LA. 6-4471

ATTENTION
CHEVROLET 1957
$2050
$300 comptant
PLUS TAXE ET LICENCE
PETE CHARRON — LA. 6-3700

CHEVROLET 1958 NEUF
Air conditionné, signaux de direction, dégivreur, Prestone
$2,420.00
Léger comptant, termes faciles
R. RENAUD
RA. 9-2658

CHEVROLET 1958, neuf, $2,375, avec chaufferette et antigel, petit comptant, termes faciles. LA. 5-7929.

ATTENTION
CHEVROLET 1958
$2375
EQUIPE, $400 COMPTANT
PLUS TAXE ET LICENCE
PETE CHARRON — LA. 6-3700

AUTOS A VENDRE 21

DE SOTO 1956, tout équipé, $600 comptant, balance 30 mois. MI. 5-5254.

DODGE 1954, hard top, 2 tons, tout équipé avec pneus blancs. Inf.: après 8 heures p.m.: O. Brouillette, LA. 6-4474.

FORD 1955, coach, 2 portes, automatique, radio, chaufferette, pneus d'hiver, beau char comme neuf, $1,625. AV. 8-8631, M. Issie Sternthal.

FORD 1956, 9,000 milles, rouge et blanc, échange et termes acceptés LA. 1-9169

FORD 1956, très propre, $500 comptant, balance 30 mois. MI. 5-5254.

HILLMAN 1954, radio, chaufferette, un vrai bijou, vert, intérieur rouge, $825. AV. 8-8631, M. Issie Sternthal.

MERCURY 1952, hard top, automatique, radio, roue continentale, moteur neuf. LA. 1-9169

METEOR 1951, convertible, $150 comptant, balance $3 par semaine.
RA. 7-0821

METEOR 1951, radio; Meteor 1951 convertible; Ford 1957; Chevrolet 1947; Monarch 1952, hard top; Oldsmobile 1952 sedan; Ford 1953; Chrysler 1953 automatique, tous à prix d'aubaine 2427 est, Mt-Royal, LA 1-9169.

METEOR 1955, automatique, tout équipé, échange et termes acceptés LA. 1-9169.

METEOR '58, $2275.00
Niagara 300, 2 portes, neuf, signaux de direction, peu de millage, livraison immédiate ou au printemps sans frais de storage, petit comptant, termes faciles. Bob Deslauriers, OR. 1-2248-2542.

OLDSMOBILE 1947, coach, hydramatique, pneus neufs, $200. C. Beauchamp, DU 8-5983, de 5 à 9 heures p.m.

OLDSMOBILE 1952, hard top, tout équipé, termes et échange acceptés LA. 1-9169.

OLDSMOBILE 1953, $200 comptant, balance $4 par semaine
RA. 7-0821

OLDSMOBILE 1953, équipé au complet, très propre, échange et termes acceptés LA 1-9169

OLDSMOBILE 1955, 88, 4 portes, sedan, automatique, radio, chaufferette, power brakes, power steering, vitres teintées. Jean Beaudry, LA. 3-6107, 4753 Papineau

OLDSMOBILE 1956, 4 portes, hard top, équipé, prix spécial. Inf.: après 8 heures p.m., O. Brouillette, LA. 6-4474.

$100 à $200 COMPTANT
Chevrolet 1954 Bel Air, équipé au complet
Oldsmobile 1953, sedan 98
Mercury 1952, très propre
Dodge 1954 V-8, moteur remis à neuf
Buick 1951 Super, radio
25 autres modèles de 1947 à 1955
PLAZA AUTOMOBILE LTD.
2465 Jean-Talon
coin Iberville
RA. 2-8873

PLYMOUTH 1955
Complètement équipé, transmission automatique, sedan, air conditionné, signaux, très propre, en très bonne condition, pneus blancs, bas millage, échange et termes. Bob Deslauriers, OR. 1-2248-2542.

PLYMOUTH 1955, $350 comptant, balance $10 par semaine. MI. 5-5254.

PLYMOUTH 1956, $300 comptant, balance $5 par semaine.
RA. 7-0821

PLYMOUTH 1957, Belvedere, équipé au complet, accepterais échange LA. 1-9169

PLYMOUTH 1957, Belvedere, 2 portes, hard top, tout équipé, appartient à Sternthal Automobiles Ltd., 100 est, Rachel, AV. 8-8631. Peut être vendu à un très bas prix, termes acceptés. Appelez M. Issie Sternthal

PLYMOUTH 1957, neuf, équipé ou comptant, $2075; termes et échange acceptés LA. 1-9169

QUATRE PLYMOUTH 1957 neufs au prix coûtant. MI. 5-5254.

SPECIAL
Ford, Meteor, Pontiac, Chevrolet, Plymouth, Dodge, Mercury, Buick 1951 à 1957, tous garantis, votre auto comme premier paiement, balance de $7 à $10 par semaine. Appelez M. Nadeau, RE 9-1771

PONTIAC 1952, $200 comptant, balance $4 par semaine
RA. 7-0821

PONTIAC 1953, $225 comptant, balance $4 par semaine
RA. 7-0821

STATION WAGON Pontiac 1956, intérieur et extérieur comme neuf, faut vendre. DU. 8-4707.

STATION WAGON
1956 Dodge 4 portes, automatique
1956 Dodge 2 portes, automatique, radio
1955 Dodge Mayfair, 3 sièges, 4 portes
1953 Ford 2 portes, parfait
1951 Willys, Station, aubaine
25 chars de '48 à '55, $100 et plus
2526 Masson, coin Iberville

A VENDRE DIVERS 45A

COLPORTEURS ET VENDEURS
Bas de nylon pour femmes 51 x 15 $6 la douzaine; stylos, $1.25 la douzaine. 900A, St-Laurent.

BOIS, CHARBON, HUILE 30

BOIS de chauffage bien sec $11 le gros voyage. Georges Berichon, WE 2-2303

BUREAUX A LOUER 33

BUREAU neuf, salle d'attente, salle d'utilité, finie chêne, douche, toilette, eau chaude, entrée privée, près parc Lafontaine. LA. 3-9076.

CAMIONS A VENDRE 35

CHEVROLET 1952, panel, ½ tonne, très bonne mécanique. Jean Beaudry, LA. 3-6107, 4753 Papineau.

FARGO panel 1957 neuf, $600 comptant, balance 30 mois. MI. 5-5254.

G.M.C. 1955, pick up, ½ tonne, condition A-1, facilité de paiement. Jean Beaudry, LA. 3-6107, 4753 Papineau.

CAMIONNAGE-TRANSPORT 36

MONTREAL Moving & Storage, Déménagement $5.50 l'heure, 2 hommes, assuré LA 1-6650

CHAMBRES A LOUER 38

CHAMBRE ensoleillée, personne tranquille, bon chez soi, RA. 1-3298.

CHAMBRE moyenne, ménage neuf, système d'eau chaude, frigidaire, téléphone, monsieur, maison tranquille, centre. LA 1-9044.

GRANDE CHAMBRE sur devant, seul chambreur, monsieur seulement, $10 par semaine. Fabre près Mt-Royal, références. LA. 1-3785.

SALON DOUBLE ou grande chambre, pas meublé, chambre chauffée, redécorée, usage de cuisine, frigidaire, télévision. LA. 6-3859.

SALON DOUBLE, poêle, enfant accepté, 2-3 personnes. CR. 2-6540, 6294, St-Denis.

COMMERCE A LOUER 47

MAGASIN A LOUER
IDEAL POUR BARBIER, BUREAU
MERCERIE POUR HOMMES, CHAUSSURES
REPARATION TV, FLEURISTE, ETC.
JEAN FALARDEAU, BE. 0986
3621, AVENUE DU PARC

COMMERCE A VENDRE 48

A VENDRE, magasin de spécialités pour adolescentes, cause maladie. Pour rendez-vous, de 1 à 6 heures p.m., HU. 8-8582

RESTAURANT AVEC SALLE A MANGER
VENTE DE $900 A $950 PAR SEMAINE
BONNE CLIENTELE, PRIX $9,500.00
3619-A PARK AVENUE — BE. 0986
Pas d'agents

COURS CORRESPONDANCE 53A

COURS commercial spécial par correspondance. Demandez PROSPECTUS gratuit. Adresser: Casier 66, St-Hyacinthe, Qué

DIVERS 55

TUILE PRELART
Attention ! Vente et posage, tuile, prélart caoutchouc, estimé gratuit, plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts. C. Langlois, MO. 4-0329

ALCOOLIQUES anonymes, case postale 271, station H, Montréal ; bureau central, WE 7-1575, service de 24 heures.

ECOLE DE CONDUITE 57A

APPRENEZ à conduire chez Normandin Driving School, transmission régulière ou automatique 4137, Delorimier, LA 3-0336. Résidence : CR 6-6257

HOMMES DEMANDES 79A

ETES-VOUS intéressé à un revenu additionnel à temps partiel comme dépisteur de clients dans l'automobile ? Si oui, appelez Jean ou Marcel Dumoulin, VI. 9-5661. Propositions intéressantes et chance de devenir propriétaire d'une automobile sans qu'il vous en coûte un sou.

VENDEUR DE CHARS USAGES
Avec expérience, très bonne condition de travail, plan d'assurance groupe, etc. Pour plus d'informations voyez le gérant, 2185, boul. Rosemont, coin Iberville.

VENDEUR de chars usagés demandé, char fourni, avantage d'assurance groupe. DU. 8-4707.

HOMMES-FEMMES DEMANDEES 79B

NOUVELLES ENTREPRISES
Emplois pour hommes et femmes de tous métiers au Canada, Etats-Unis et outre-mer. Salaires élevés. Ecrire : World Job Service, P.O. Box 374, Terminal "A", Toronto, Ontario.

ON DEMANDE A ACHETER 108

AUTOMOBILES, camions pour "scrap" ferrailles de toutes sortes. LA. 5-8870.

FERRAILLE et métal demandés. Nous allons chercher. Téléphonez le jour ou le soir VI. 5-8688

PERDU 112

BULOVA, 6 diamants, St-Hubert, entre Bellechasse et Beaubien, récompense promise. CR. 7-8869.

REPARATIONS DIVERSES 130

AUTOMOBILISTE, ATTENTION !
Pourquoi faire ouvrir votre moteur parce que la compression est basse et qu'il pompe l'huile ? Hy-Power remettra votre moteur en bonne condition pour la modique somme de $1.50 par cylindre. Inf : CR. 2-6193, Hy-Power Enrg., 6405, Chambord, Montréal 35

SALLES A LOUER 131A

ON PEUT SERVIR votre buffet ou simplement vous louer notre salle. Satisfaction toujours assurée. UN. 1-0624, ou CR. 7-9150

TELEVISIONS 135

REPARATION T. V.
A DOMICILE
$2.50
Installation d'antennes
Permettez à nos techniciens de remettre votre télévision en parfaite condition. Service de 24 heures par jour, 7 jours par semaine.
Nous réparons
ADMIRAL, R.C.A. VICTOR, MARCONI
WESTINGHOUSE CROSLEY, SYLVANIA
TRAVELERS, G.E., PHILLIPS, SPARTON
A.B.C.O. T.V. SERVICE
LA. 3-0757

REPARATIONS
T.-V.
$2.50
SERVICE JOUR ET NUIT
SPECIALISTES EN TOUTES MARQUES
D'APPAREILS DE TELEVISION
AUSSI T.V. EN COULEURS
Toutes réparations faites à domicile avec équipement complet par des techniciens diplômés et licenciés. Travail et parties garantis pour 1 an par contrat.
ESTIMATION GRATUITE POUR
INSTALLATION D'ANTENNE EXTERIEURE
LUCERNE
TELEVISION
SERVICE ENRG.
CR. 1-4285

REPARATION T.V.
$2.50
SPECIALISTE EN
ADMIRAL — MARCONI — WESTINGHOUSE
R.C.A. VICTOR — CROSLEY — DUMONT
TRAVELERS — G.E. — FLEETWOOD — PYE
SLYVANIA — PHILLIPS — SPARTON
Consultez une maison spécialisée canadienne-française. Faisons toutes réparations à domicile par des techniciens experts et diplômés ayant à votre disposition un équipement des plus complets et des plus modernes à Montréal pour vous servir. 2 succursales dans toutes les parties de la ville. Appelez UN. 1-6553 ou MO. 4-6825.
Travail et pièces garantis par contrat pour un an
SERVICE DE 24 HEURES PAR JOUR
LABEL T. V. ENRG.
MO. 4-6825 — UN. 1-6553
Service le plus rapide à Montréal.

$2 — SERVICE GARANTI SUR VOTRE APPAREIL DE TELEVISION A LA MAISON. CR. 2-8692.

Une oeuvre de Jules Verne à l'Alouette

M. Todd gambade autour du globe, où sa caméra croque à travers dix pays, des scènes aussi spectaculaires qu'une envolée affolante en ballon au-dessus des Alpes françaises et en Espagne, une cérémonie sacrée hindoue, d'excitants combats de taureaux, une fuite étourdissante en train, une vraie croisière sur une barge Royale Siamoise, la destruction d'un océanique, etc.

"Le Tour du Monde en 80 Jours" version française de "Around the World in 80 Days" d'après le roman datant de 1872, de Jules Verne, fut adapté à l'écran avec fidélité et brio par le satire S. J. Perlman. C'est l'histoire de Phileas Fogg qui, avec son antique valet, pour gagner un pari de 20,000 livres, encercle le monde, et de leurs aventures remplies d'effroi tout au long du chemin.

Le film met en vedette David Niven dans le rôle de Philéas, le fameux comédien Cantinflas, son valet, feu-Robert Newton, et Shirley MacLaine. En plus, il y a 40 étoiles que Todd se plait à qualifier de "Camées" au nombre desquelles on compte les favoris de l'écran français : Fernandel, Martine Carol et Charles Boyer. Ceux-ci et d'autres tels que Marlene Dietrich, Bea Lillie, Red Skelton, Frank Sinatra et Peter Lorre, font irruption en scène sous diverses personnifications formant la plus impressionnante apparition de figurantts jamais réunis dans un même film. Leurs services furent rémunérés selon le cas, d'une "Thunderbird", une "Cadillac", ou en argent sonnant.

Depuis sa "Prem re Mondiale", en octobre 1956, au Théâtre Rivoli de New-York, le film de $6,000,000 de M. Todd fut gratifié d'éloges princiers et d'une quantité de prix. Les critiques New-Yorkais l'ont acclamé la "meilleure production cinématographique de l'année" avec la "Presse Associée" et la "National Board of Review" américaine.

"Le Tour du Monde en 80 Jours" parait chaque soir (à l'Alouette) à 8 h. 30 p.m. et en matinée les mercredi, samedi et dimanche, à 2 h. 30 p.m. Tous sièges réservés.

★ MICHEL
PARIS
Sympathique chanteur et animateur
présente cette semaine
en très grande vedette
"The Tapp's Boys"
Fameux chanteurs et instrumentistes étoiles du "Rock N' Roll"
Lolita & Danny
Excellent couple de danseurs
Marleen Davis
Jolie danseuse de caractère
ET AUTRES
★ FRED CUSTER
et son ensemble
★ EMILE POLISEN
et son trio
• MUSIQUE et DANSE • CONTINUELLES
CAFE Domino
Angle bout. Gouin et bout. Pie IX
Tél.: DU. 7-0047

LE CAFE
Bérêt Bleu
173 est, Ste-Catherine VI. 5-3850
présente cette semaine
EN GRANDE VEDETTE
★ FERNAND "titi" BERGER
populaire chanteur et animateur
★ LYSE SIMARD
charmante chanteuse de genre
★ JEZZABEL
jolie danseuse exotique
★ LE ROY MASSON
acte de nouveautés musicales
et de nombreux autres
• 2 ORCHESTRES 2 •
PAS de frais de couvert de frais minimum de frais d'admission

8 JOLIES DANSEUSES
★ et LE TRIO THOMAS
SPECTACLE CONTINUEL
PAS de frais de couvert de frais d'entrée de frais minimum
Café
ARLEQUIN
75 est, STE-CATHERINE
(à côté du théâtre Français)

A L'HÔTEL
OTTAWA
de
ST-HYACINTHE
SPECTACLE DE CHOIX
Samedi, le 11 janvier
METTANT EN VEDETTE

★ RAY DENIS & MOE B
fameux couple de comédiens chanteurs, danseurs et instrumentistes
Un numéro des plus sensationnels !
★ JACKIE LYNN
charmante chanteuse et animatrice
★ "THE JANMAIRES"
fameux couple de danseurs
★ JACKIE EVANS
acte de nouveautés musicales
★ Ray LALIBERTE
et ses musiciens
Tous les vendredis soirs
"SPOT DANCE"
avec magnifiques cadeaux aux heureux gagnants
SPECTACLES à 10 h. p.m. et 12 h. 30 a.m. tous les samedis soirs.
DANSE tous les soirs, avec orchestre et artiste invité.
Place du Marché
Tél. : PR. 4-5351

Cette semaine :
GUY PICARD
chanteur-animateur
présente :
★ KIKI KELLY
Jolie et aguichante danseuse !
★ Billy MASON
fameux chanteur "Rock 'n' Roll"
★ IAN CORDON
nouveautés sensationnelles !
ainsi que
LES JOLIES DANSEUSES :
MARY LEEN
MARLENE DAVIS
JOANNE MANSFIELD

Dimanche après-midi, de 5 à 6 heures : spectacle du bon vieux temps avec
GABY & ROGER
ROGER ASSELIN orchestre ★ THREE MOODS trio
AU CAFE
MONTE-CARLO
Eugene SOVENKO, prop.
Jean-L. POIRIER, gérant
42 EST, NOTRE-DAME — UN. 1-5955
Les spectacles sont montés par "La Maison des Etoiles" — Mme Rita Doucet, rep.

★ Gilles MORNEAU
Brillant chanteur-animateur, présente :
★ Les 3 Atoms
instrumentistes-impressionnistes et chanteurs !
★ WALT TRIO
sensationnels acrobates !
★ GABY LYNN
pantomime extraordinaire !
★ Nadia Tores
jolie danseuse !
TOUS LES DIMANCHES APRES-MIDI :
QUIZ MUSICAL à 3 h.
CONCOURS de DANSE à 4 h.
Magnifiques prix à gagner !
2 salles de réception !
NICK BATISTA trio ★ MARCEL GOUGEON orchestre
Café de L'EST
Visitez notre "Oasis Lounge"
4558 est, NOTRE-DAME
CL. 5-4455
Pas de frais de couvert... Stationnement gratuit !

A la SALLE DE BAL de
L'HÔTEL LAPOINTE
(Maintenant sous une nouvelle administration)
SPECTACLE DE CHOIX !
Mettant en grande vedette
"The Play Boys"
5 excellents chanteurs, vedettes du "Rock 'n' Roll"
Chico
excellent jongleur de réputation internationale
"The Shovon"
trio de danseurs, directement de La Havane, Cuba
Sylvia Vincent
charmante chanteuse et m.c.
• MUSIQUE ET DANSE •
avec
★ RED SOWDEN et ses musiciens
vendredis, samedis et dimanches
et avec le fameux HEAVEN TRIO tous les soirs sauf les lundis
HEURES DES SPECTACLES
Vendredis et samedis 10 h. 30 et 12 h. 30
Dimanches 5 h. - 10 h. et 12 h.
HOTEL Lapointe ST JÉRÔME QUÉBEC
Rés.: Tél. 3531

AUBERGE CASABLANCA
FORMIDABLE SPECTACLE
Tous les VENDREDIS, SAMEDIS et DIMANCHES
présenté par
★ PIERRE LEROUX
Excellent chanteur, animateur, vedette de la radio, des disques et de la TV
Vendredi et samedi 2 spectacles
Dimanche 3 spectacles

EN GRANDE VEDETTE
LE FAMEUX TRIO
"LA SI DO" Fameux instrumentistes
et de nombreux autres
Aussi
MUSIQUE et DANSE CONTINUELLE
avec
2 ORCHESTRES 2
Alfred BRUNEAU gérant
Lionel "Tarzan" PLANTE maître d'hôtel

Repentigny, Qué.
100 pieds à droite du pont du BOUT-DE-L'ILE.

Danseuses et illusionnistes au Casa Loma

Un spectacle varié, cette semaine, au Casa Loma. Yvan Daniel remporte un grand succès.

Ce jeune chanteur qui s'est promené à travers toute la province et aux Etats-Unis est de plus en plus populaire. Sympathique, possesseur d'une voix agréable, il chante les derniers succès de la chanson. On pourrait le surnommer le Pat Boone canadien, par le choix de son répertoire. Il est demandé plusieurs fois en rappel. De plus, Yvan Daniel s'avère un m.c. compétent.

Shalimar réserve une surprise aux habitués du cabaret. Au début, c'est une très belle femme, au grand chic, à la démarche d'une reine. Elle chante. Et elle séduit. Mais à la fin de son numéro, elle réserve une surprise. Et quelle surprise! La métamorphose est vraiment extraordinaire.

Torrini & Fay sont deux magiciens excellents. Tous les trucs connus et moins connus y passent. Torrini vachercher une carte même au milieu d'une orange. C'est dire son talent d'illusionniste.

The Curvettes, trois jeunes danseuses qui portent bien leur nom, se font fortement applaudir. Jolies et appétissantes, elles exécutent les pas les plus divers pour finir par des danses hindoues. On les aimera.

Carol Joy, acrobate de son métier, est une jeune fille bien tournée au lumineux sourire. Elle est souple comme une liane et son truc du mouchoir est à voir.

Marcel Doré et son orchestre de même que Tony Romandini et son trio sont des musiciens toujours égaux à eux-mêmes.

Hôtel PLAZA

★ GASTON CAMPEAU
excellent chanteur et M.C., vedette de la radio, de la scène et de la TV
vous présente CETTE SEMAINE
★ BOB ROSS
excellent acrobate
★ "THE TWO BOURDELLES"
fameux comédiens
★ La Rae BRYANT
acte de nouveautés musicales
★ Marge NELSON
ravissante danseuse
★ REAL MATHIEU
et son ensemble
et le
BEN DEN TRIO

TOUS LES MARDIS SOIRS
"SOIREE DU BON VIEUX TEMPS"
avec
Fernando Soucy
et ses "Jumping Boys"

Dimanche après-midi
8 SPECTACLES DIFFERENTS 8
"QUIZ MUSICAL"
avec de magnifiques prix
"Carrousel du rire"
"Soirée du bon vieux temps"
avec
La Famille Soucy
"Concours de danse"
avec
TINA et MONTEZ
magnifiques trophées aux gagnants
RIGOLADE
avec
MICKEY WALL et sa partenaire

Vaste terrain de stationnement pour plus de 200 voitures

Hôtel PLAZA
UN. 1-5416
446 Place Jacques-Cartier

VENEZ SALUER "LES GIRLS"

au chic
Bellevue Casino
★ Dell Rubio Triplets
Numéro musical le plus fascinant au monde !
★ Luba & Leon
et leurs nouveautés !
★ The Albrights
et la magie de leurs danses !
en plus : 3 Spectaculaires productions par DAVIS BINES
"LICHENSTEIN POLKA"
"TELEPHONE TIME"
et "SALUTE THE GIRLS"
Le plus chic cabaret au Canada !
Bellevue Casino
RESERVATIONS VI. 5-3232
Pas de minimum ou couvert
ONTARIO et BLEURY
SPECTACLES : 10 h. et 12 h. 30 samedi, 9, 11, 1 hre
MEMBRES DU DINERS' CLUB

DEMAIN SOIR, SAMEDI
Formidable spectacle de choix
à L'HOTEL BALMORAL
ST-HILAIRE STATION, P.Q. — Route No 9
L. HOULE, prop.
METTANT EN VEDETTE
★ Arthur "Atchy" GAUVIN
Populaire chanteur et M.C.
★ FRANK & HIS RAMBLERS
Vedettes du "Rock N' Roll" du "Calypso"
★ JEAN MIVILLE DESCHENE
Comédien impressionniste
★ ANDRE MARCOUX
Acte de nouveautés sensationnelles
● MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLE ●
avec PHIL ROGER et son ensemble
METTANT EN VEDETTE
★ LEO DESMARCHAIS à la trompette
★ ARTHUR GAUTHIER au saxophone
★ CLAUDE PILON aux drums
★ GEORGES LEVESQUE au piano

En grande vedette cette semaine
★ GORDIE SULLIVAN'S
Imitateur sans précédent d'Elvis Presley, vedette du "Rock N' Roll"
★ RONNY & ALMA
Fameux couple de comédiens, chanteurs, danseurs et instrumentistes
★ JAN CARTER
Jolie danseuse de caractère
★ JOHNNY CLAIRMONT
Excellent chanteur et M.C.
★ ARMAND LAVOIE et ses "Gay Rhythm Boys"
PAS de frais de couvert de frais minimum de frais d'admission
Hôtel 4 SAISONS
O. MENARD et FILS, prop.
Ile PERROT NORD

MOCAMBO

Spectacle insurpassable cette semaine au "show-bar de l'est"
★ THE MOLIDOR TRIO (à gauche), "l'homme-caoutchouc" que vous avez vu au "Ed Sullivan Show" !
★ THE PALERMO BROS. Directement de l'Italie ! Excellents jongleurs !
★ FRANKLIN & ASTRID Un numéro à ne pas manquer !
★ FIVE ARMANDIS Nouveautés sensationnelles !

BEAUDY'S LEOPARDS
Venez voir ses léopards vivants sur notre scène !

Commençant lundi, 13 janvier :
CHARMONAIRES
directement du "Copacabana" de New-York !

FRAIS DE LA MUSIQUE PAR :
Robert Lavoie orch. ★ Réal Gobeil trio ★ Fernand Bordeleau quatuor
3 chanteurs animateurs ☆ Roland Montreuil ☆ Fernand Beauchemin ☆ Norman Knight
Famille Soucy ★ Oncle Adhémar
2591 est, NOTRE-DAME — LA. 3-0063 — LA. 2-0394 — LA. 3-0482
JAMAIS DE FRAIS DE couvert, entrée, minimum

Deux grands films sont à l'affiche du Princess

Le chanteur populaire Johnny Desmond s'est récemment trouvé aux prises avec un problème qu'en réalité ses millions d'admirateurs étaient en mesure de résoudre : seraient-ils prêts à accepter que le baryton rendu célèbre par ses disques joue le rôle d'un forçat, dans le film de la Columbia Pictures "Escape from San Quentin" qui est présentement à l'affiche du cinéma Princess, à Montréal ?

La réponse a été un "oui" retentissant !

Desmond, dans le film, incarne un criminel qui s'évade du fameux pénitencier californien et devient impliqué dans une affaire de meurtre et d'enlèvement. C'était la première fois qu'il tâtait d'un rôle de "dur", et cela n'a pas été sans lui causer une certaine inquiétude... jusqu'au moment où les lettres louangeuses de ses admirateurs, en même temps que les critiques favorables des journaux, sont venues lui redonner la paix.

Une très jolie blonde, Merry Anders, qui avait fait sa marque dans "Calypso Heat Wawe", brille aux côtés de Johnny Desmond, dans "Escape from San Quentin."

Le Princess montre en même temps un autre grand film. Il s'agit de "Decision at Sundown" western d'excellente qualité mettant en vedette Randolph Scott, et dont la distribution comprend aussi John Carroll, Karen Steele et Valérie Franch.

La bibliothèque du Jardin botanique de Montréal comprend 7,000 volumes. 210 écoliers ont cultivé un jardinet, l'an dernier, au Jardin botanique.

DU NOUVEAU !
au
"EL CHICO ROOM"
de l'Hôtel
MODERNE
Ubald St-Vincent, prop.
915, PAPINEAU (près Craig)
LA. 2-0164 ou LA. 3-0079
★ FREDDIE
LANZA
"THE MAMA ROSA KID"
sympathique chanteur et M.C., vedette des disques

présente
★ HELENA & ROBERTO
Fameux chanteurs et danseurs espagnols
★ JOHANNA DORE
Acte de nouveautés extraordinaire !
★ PAUL NORTON
et son ensemble
★ JUAN SANTES
et ses Cubanos
Tous les dimanches à 5 h. p.m.
"QUIZ MUSICAL"
avec magnifiques prix en argent
Tous les jeudis soirs, à compter du 23 janvier
"CONCOURS D'AMATEURS"
avec magnifiques cadeaux de valeur

COMMENÇANT
lundi, 13 janvier
RED
"PRYSOCK"
le top en
rock 'n roll
au
ESQUIRE
SHOW BAR
la maison du rock 'n roll
1224 rue Stanley
UN. 6-7878

à la
CAVERNE
PARISIENNE
SPECTACLE
DE CHOIX
avec

GERARD
"NONO"
DESLAURIERS
Le roi des comédiens, brillant chanteur et M.C. . . . en 152e semaine triomphale
3 - orchestres - 3
2 - M.C. - 2
• SPECTACLE CONTINUEL •
de 2 h. p.m. à la fermeture
TOUS LES
MERCREDIS SOIR
"SOIREE DU BON
VIEUX TEMPS"
avec nombreux prix
Volailles - Poules - Dindes...
DU PLAISIR POUR TOUS
CAFÉ
MAIN
1203, boul. St-Laurent
(près Ste-Catherine)
UN. 1-3259

MAGNIFIQUE PROGRAMME
en fin de semaine
★ JAMES SKELTON
trois fois gagnant de "Pick the Stars" à la télévision
brillant chanteur, surnommé le "Old Man River"
★ MICHELINE BEAUCHAMP
la découverte de l'Hôtel Royal en 1958
★ DANIELLE DARY
de retour d'une tournée triomphale à Paris

ROY MORIN
et son orchestre
MLLE MAGNAN
à l'orgue
Votre hôte : Marcel LAFRENIERE
Au chic
HOTEL ROYAL
STE-JULIENNE VILLAGE
M. C.-A. BEAUDOIN
Propriétaire
M. et Mme C.-A. Beaudoin, prop., vous souhaitent la bienvenue !
Réservez vos places, Tél.: 242 W et 825

☆ SPECTACLE TOUT ETOILES ☆
A
L'HOTEL CENTRAL
VILLE ST-MARTIN
à 2 milles du pont de Cartierville — Rod. Girard, prop. Rés. : MU. 1-0012
en grande vedette
★ DEAN EDWARDS
excellent chanteur et animateur, vedette des disques "Pourquoi pas" et "Puisqu'il faut se quitter" sur le Hit Parade

★ JEANNINE
GINGRAS
charmante chanteuse, étoile numéro 2 sur le "Hit Parade"

en plus
★ BARRY DALE
fameux chanteur et instrumentiste
★ SONIA DEL RIO
jolie danseuse sud-américaine
★ HARRY NELSON
et son populaire ensemble

★ ★ ★ ★ ★

★ CONRAD
BOUCHARD
Excellent chanteur et animateur

★ ★ ★ ★ ★

PRÉSENTE TOUS LES SOIRS, un
FORMIDABLE SPECTACLE
mettant en vedette
LES FAMEUX
★ CLOVER BOYS
4 excellents chanteurs et instrumentistes vedettes du "Rock 'N' Roll"
The Latin Demons
fameux danseurs sud-américains
★ Charlie Beauchamp
Excellent danseur et comédien
2 ORCHESTRES 2
★ JOS CHRISTIE
et son ensemble
★ LEE BERNARD
et son ensemble
PAS DE FRAIS DE COUVERT
DE FRAIS MINIMUM
DE FRAIS D'ADMISSION

ATTENTION ! ATTENTION !
A compter de
LUNDI LE 13 JANVIER
en grande vedette
CLAUDE
le fameux comédien
avec TOUTE SA TROUPE
★ DENISE DEQUOY
★ PAUL THERIAULT
ET NOMBREUX AUTRES !

★ 15 JOLIES WAITRESSES POUR VOUS SERVIR ★
Tous les dimanches soirs à 8 h. p.m.
CONCOURS D'AMATEURS
avec
Jean SIMON
Populaire chanteur et animateur
Nombreux prix de grande valeur aux gagnants

JOS CHRISTIE

MUSIQUE & DANSE CONTINUELLES
Casino
FRANCAIS
UN. 1-0307
1224 Blvd. St LAURENT
UN. 1-4359

LEE BERNARD

Tous les soirs
• SOIREE DU BON VIEUX TEMPS
• CARROUSEL DU RIRE
• RIGOLADE

AVEC
GABY & ROGER

Les spectacles sont montés par "THE HOUSE OF STARS" - Mme Rita DOUCET, rep.

"April Love" au théâtre Palace

Pat Boone, dont le film "April Love" passe présentement en deuxième semaine au théâtre Palace, est un modeste qui se montre encore surpris de la célébrité que lui a valu son talent. Shirley Jones, qui donne la réplique à Pat Boone dans le film, rapporte l'épisode suivant qui s'est déroulé alors qu'on tournait à Lexington, dans le Kentucky. Alors qu'il emmenait Shirley au théâtre dans sa voiture, Pat s'est tourné vers elle pour lui dire: "Imaginez donc, me voici qui roule avec une vedette de cinéma et lui parle comme si je l'avais connue toute ma vie".

Le monde de Hollywood n'est pas encore habitué à la modestie et au sérieux du jeune chanteur. Avant que l'on commence à tourner "April Love", une idylle entre jeunes gens dans un milieu de courses de chevaux, Pat s'est approché d'Arthur O'Connell, un acteur distingué qui devait tourner avec lui dans ce film, et lui a dit: "Je suis habitué à chanter en public, Arthur, mais je ne connais pas grand-chose au métier d'acteur et je vous serais reconnaissant de recevoir des conseils de vous de temps à autre".

O'Connell lui a répondu qu'il se ferait un plaisir de l'aider dans toute la mesure du possible au cours des répétitions. Mais, a-t-il ajouté, l'une des premières choses qu'un jeune acteur doit apprendre, c'est qu'aucun autre acteur ne fera quoi que soit pour lui lorsqu'ils seront tous deux en train de tourner une scène ensemble.

DOMAINE ONTARIEN

L'une des plus grandes étendues de terre fertile non cultivée au monde — 20 millions d'acres — attend les colons au nord de l'Ontario.

PAS de couvert d'entrée de minimum

Un véritable tour "Oriental" en 50 minutes !

la revue "CHINA DOLL" mettant en vedette :

★ THE LEUNGS Fameux comédiens chinois !

★ WONG SISTERS Jolies danseuses acrobatiques chinoises !

★ MEI TAI LING Jolie interprète de la chanson !

Attraction additionnelle :

★ SUMAN ★ "La reine des baisers"

Directeur du tour : LARRY LEUNG

Spectacles sur semaine : 10 h. et 1 h. vendredi et samedi : 10 h., minuit et 2 h.

EMILE VIENS prop. autrefois du "Copacabana"

Au café HALE-HAKALA

UN. 6-5101 626 ouest, NOTRE-DAME

COMMENÇANT lundi, 13 janvier

RED "PRYSOCK"

le top en rock 'n roll au

ESQUIRE SHOW BAR

la maison du rock 'n roll

1224 rue Stanley

UN. 6-7878

ROCK HUDSON · ROBERT STACK · DOROTHY MALONE

L'histoire d'un amour honnête . . . aux prises avec la haine et la déception !

BASED ON PYLON by WILLIAM FAULKNER

JACK CARSON · The TARNISHED ANGELS

CINEMASCOPE

ATTRACTION SUPPLEMENTAIRE

Un quatuor d'assassins sèment la terreur

HELL CANYON OUTLAWS

ROSSANA RORY avec DALE ROBERTSON

A L'AFFICHE

SNOWDON HU. 1-5717 · STRAND UN. 6-2774

FRANÇAIS AV. 8-5513 · OUTREMONT CR. 7-3233 · RIVOLI CR. 1-2210

EMPRESS DE. 3367 · SEVILLE WE. 2-2161 · PAPINEAU LA. 1-6853

un véritable gala pour le nouvel an !

mettant en vedette :

NICK MAKOS chanteur m.c.

Pas de couvert minimum SAMEDI SEULEMENT : Admission : $1.00

★ THE PALOMINOS Sensationnel groupe musical !

★ THE BARDINES et leur comédie sans pareille !

★ RAYMOND & MARION Nouveautés différentes !

★ LINDA LEE JONES Jolie et aguichante danseuse !

Faisan Bleu

ST. MARTIN QUE. ROUTE II

1½ mille au nord du pont Cartierville

pour réservations : MU. 1-1637

Chateau Ste. Rose

présente avec fierté les

★ RHYTHM JESTERS

Chanteurs instrumentistes — vedettes du rock 'n roll

★ PRULLYE & TALOW danseurs acrobatiques adagio

★ RICHARD BARONET BRILLANT CHANTEUR ET M.C.

★ RAY ARDI et son orchestre

★ GASTON MEUNIER pour le plaisir et la danse

AU CHIC Chateau Ste. Rose

305, BOULEVARD STE-ROSE — ROUTE No 11

MAGNIFIQUE SPECTACLE

Au chic HÔTEL LARRY MOQUIN

★ LARY DAY excellent chanteur, comédien et M.C.

VOUS PRESENTANT en grande vedette

★ MONA BEGIN Charmante chanteuse vedette de la T-V

★ MARGE NELSON Ravissante danseuse de caractère

★ DON SHERMAN Fameux comédien

★ TED DRYER et son ensemble

● MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLE ●

Hôtel LARRY MOQUIN

36, Ste-Anne — STE-ANNE-DE-BELLEVUE

Rés. : Ste-Anne 5565

LA SEMAINE DES ÉTOILES AU CASA

Shalimar

??? "VEDETTE SURPRISE" ???

LES CURVETTES "DANSEUSES"

YVAN DANIEL "CHANTEUR ANIMATEUR"

CAROL JOY "ACROBATE"

TORRINI ET FAY "MAGICIENS"

Casa LOMA 94 ST-CATHERINE E. UN. 1-6105

PAS DE FRAIS DE COUVERT D'ENTRÉE MINIMUM

Changement d'horaire à l'Impérial-Cinérama

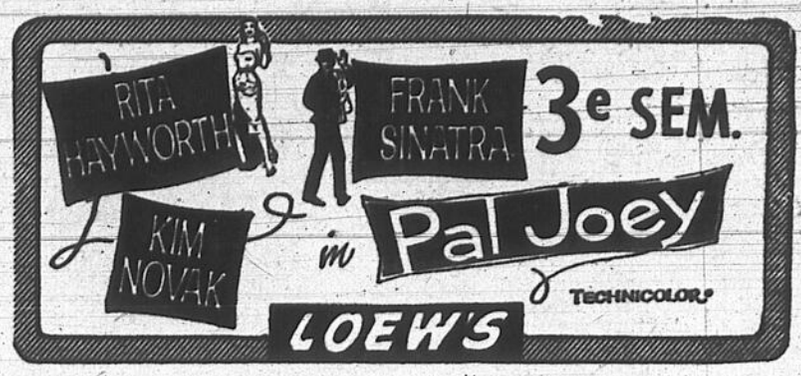
Pour permettre à toute la famille de rentrer plus tôt le soir, le théâtre Imperial où le film: "Les Sept Merveilles du Monde" tient l'affiche depuis dix mois a pris des dispositions spéciales pour reporter la séance de 8 h. 40 p.m. le dimanche à 7 h. 30 p.m. Cette mesure permet également à tous ceux qui demeurent hors de la ville d'avoir plus de moyens de transport à leur disposition.

Un nouvel horaire entrera également en vigueur au théâtre Imperial. Les deux séances du jeudi à 2 heures p.m. et du dimanche à 5 heures p.m. ont été supprimées, ce qui ramène le nombre des séances à 10 comme suit: lundi, mardi, jeudi et vendredi à 8 h. 40 p.m.; mercredi et samedi à 2 heures p.m. et 8 h. 40 p.m.; Dimanche à 2 heures et 7 h. 30.

Des félicitations à l'hon. Cottingham

Québec, 9. (DNC)—L'Assemblée législative a offert unanimement ses félicitations, cet après-midi, au ministre des Mines, l'hon. W. M. Cottingham. C'est le premier ministre qui, à l'ajournement jusqu'à demain après-midi, a signalé l'anniversaire de naissance de son collègue, en lui disant qu'il paraît un homme de trente ans, à l'âge de 53 ans, et en le complimentant de sa vitalité.

Le chef de l'Opposition a mêlé ses félicitations à celles du chef du gouvernement, et toute la Chambre a applaudi le ministre des Mines, qui venait de déposer le rapport annuel de son ministère pour 1956-57.



DEUXIEME SEMAINE
LE PIGALLE
1563 est, STE-CATHERINE (angle Maisonneuve)
Une femme dans l'abîme de la PERDITION

LA CRUCIFIÉE
MARQUÉE PAR LE DESTIN
MYRIAM BRU • AMÉDÉO HAZZARI
JACQUES SERNAS
Aussi UNE GOSSE SENSASS

CINEMASCOPE ET COULEURS

HER MAJESTY'S
2 REPRESENTATIONS CE SOIR et SAMEDI
à 6 h. p.m. et 9 h. 15 p.m.
PULITZER PRIZE • N.Y. CRITICS AWARD
VICTOR JORY in TENNESSEE WILLIAMS
2 YEARS ON B'WAY
Cat on a Hot Tin Roof
Jean INNESS • Olga BELLIN • Bill DANIELS
Directed by Albert LIPTON
$5.10 - $4.50 - $3.40 - $2.85

POUR TOUTE LA FAMILLE
PAT BOONE and SHIRLEY JONES

April Love
2e SEM.
CINEMASCOPE in COLOR
PALACE

Enfin! EN FRANÇAIS
POUR TOUTE LA FAMILLE
AUJOURD'HUI à 8 h. 30 p.m.

le fabuleux spectacle de MICHAEL TODD
Le Tour du Monde en 80 Jours en Couleurs
Matinée à 2h.30
MER. - SAM. et DIM.
TOUS LES SOIRS À 8.30
BILLETS RÉSERVÉS MAINTENANT EN VENTE
ALOUETTE
STE-CATHERINE & BLEURY UN. 1-2807

JERRY LEWIS as THE SAD SACK
3e SEM.
CAPITOL

OVER THE WALL... IN A STOLEN PLANE!
ESCAPE FROM SAN QUENTIN
starring JOHNNY DESMOND MERRY ANDERS
2nd FEATURE
Randolph SCOTT at his mightiest!
DECISION AT SUNDOWN
starring JOHN CARROLL TECHNICOLOR
KAREN STEELE - VALERIE FRENCH
PRINCESS
NOUVEAU SPECTACLE

POUR TOUTE LA FAMILLE
La production de LOWELL THOMAS

TECHNICOLOR
TELEPHONEZ AV. 8-1845
POUR VOS RESERVATIONS
MATS: MER. SAM. DIM. A 2:00 P.M.
SOIRS: LUN. AU SAM. A 8:40 P.M.
DIMANCHE SOIREE A 7:30 P.M.
IMPERIAL
1430 BLEURY — AV. 8-7102

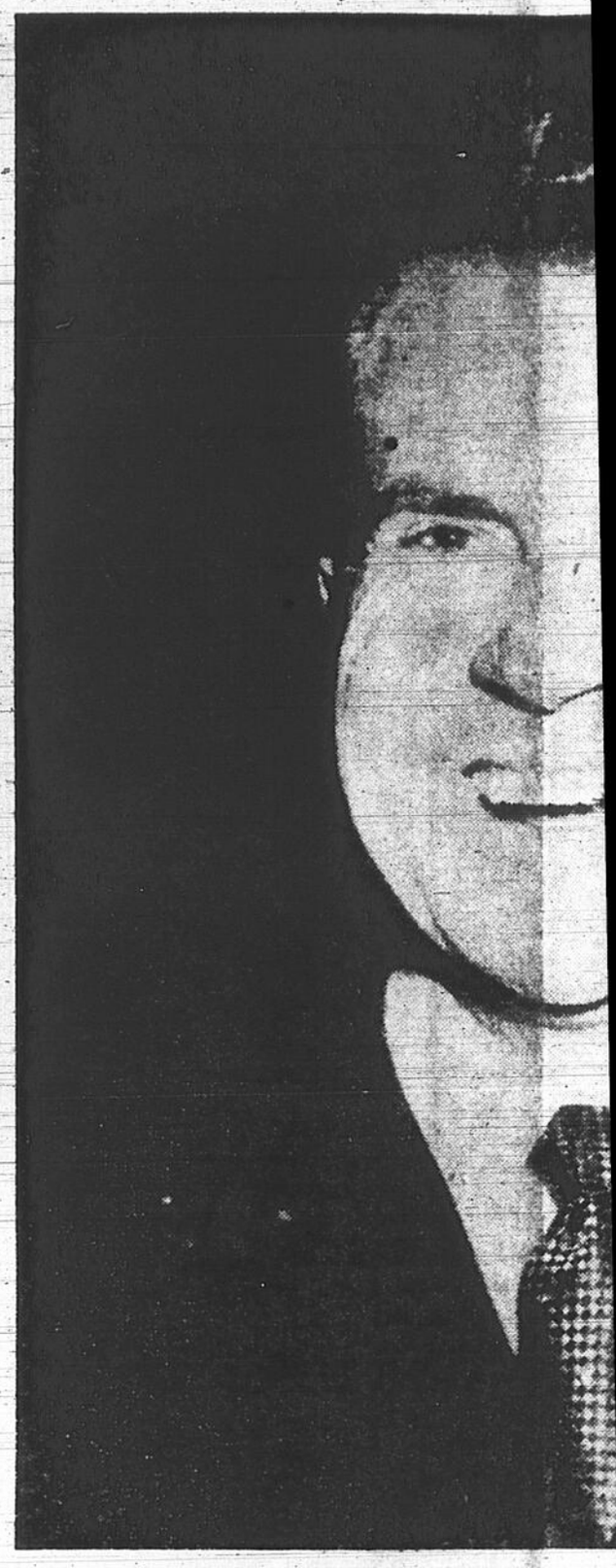
FORMIDABLE SPECTACLE
tous les vendredis, samedis et dimanches
avec
LES MEILLEURS ARTISTES
Tous les vendredis soirs
CONCOURS DE DANSE
et
CARROUSSEL DU RIRE
avec
GABY & ROGER
HOTEL AVIATION
St-Hubert, P.Q. — E. Harvey, prop.
Rés.: OR. 6-1801

UNE AUTRE FOUDROYANTE HISTOIRE... suite de "J'AI PECHE..."
Ça commence par un péché
D'après une nouvelle de Guy de Maupassant

Le drame éternel et toujours actuel de la fille-mère!
IGNORANCE AMOUR
100,000 PERSONNES sont unanimes à l'acclamer comme le plus beau film de l'année
MAINTENANT DANS SON
4ième MOIS
Cette inoubliable production est EXCLUSIVE au théâtre Canadien et par conséquent NE SERA PRESENTEE NULLE PART AILLEURS A MONTREAL.
Au même programme:
Brigitte Bardot
(qui a fait rougir Gary Cooper)
dans
LE FILS DE Caroline Chérie
TECHNICOLOR
avec
Jean-Claude PASCAL

CANADIEN
1204 est, rue STE-CATHERINE — LA. 3-5180

LA GLACE A CÉDÉ SOUS LE POIDS DE DEUX ENFANTS — Les pompiers de Boston fouillent un étang, à Scarboro, en banlieue de la ville, afin de repêcher les corps de deux fillettes de 12 ans. Les deux enfants ont voulu traverser l'étang sur la glace mince qui a cédé sous leur poids. Une troisième fillette qui les accompagnait a pu se tirer de l'eau à temps. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

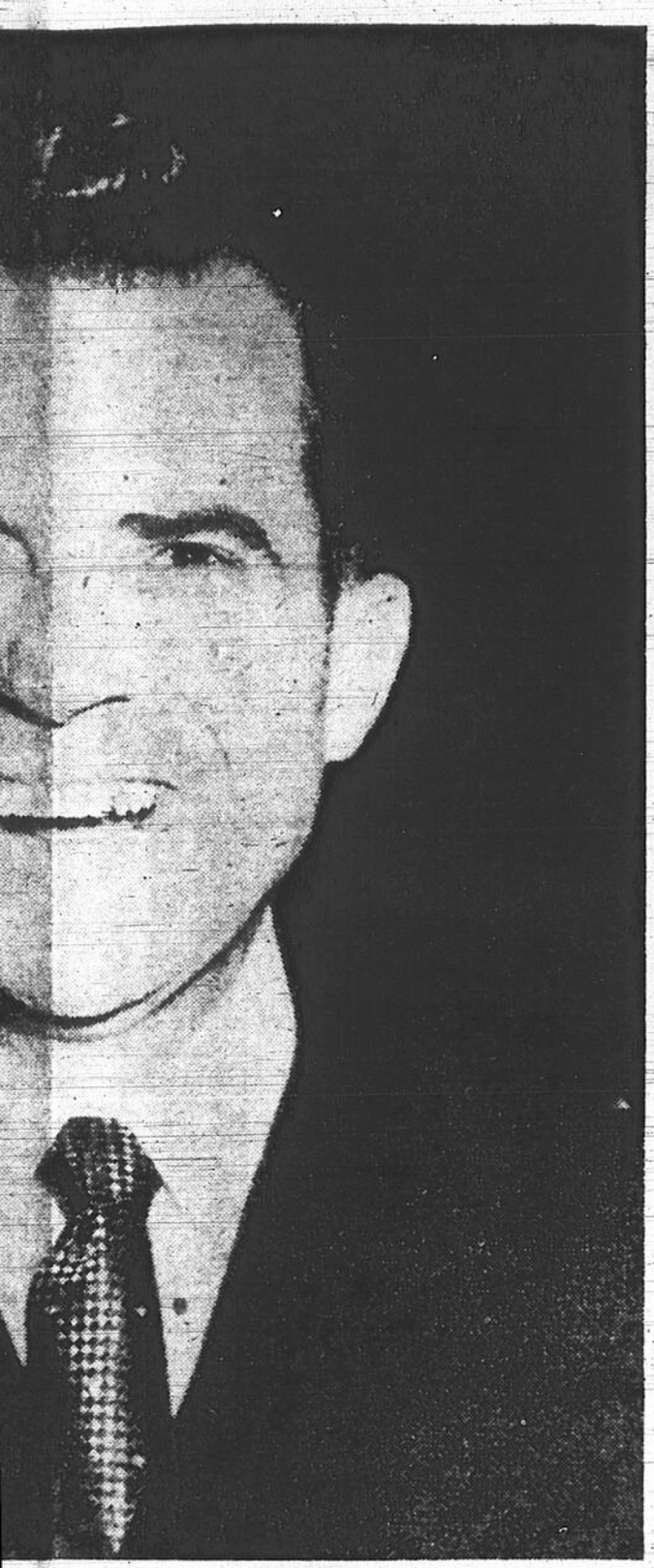


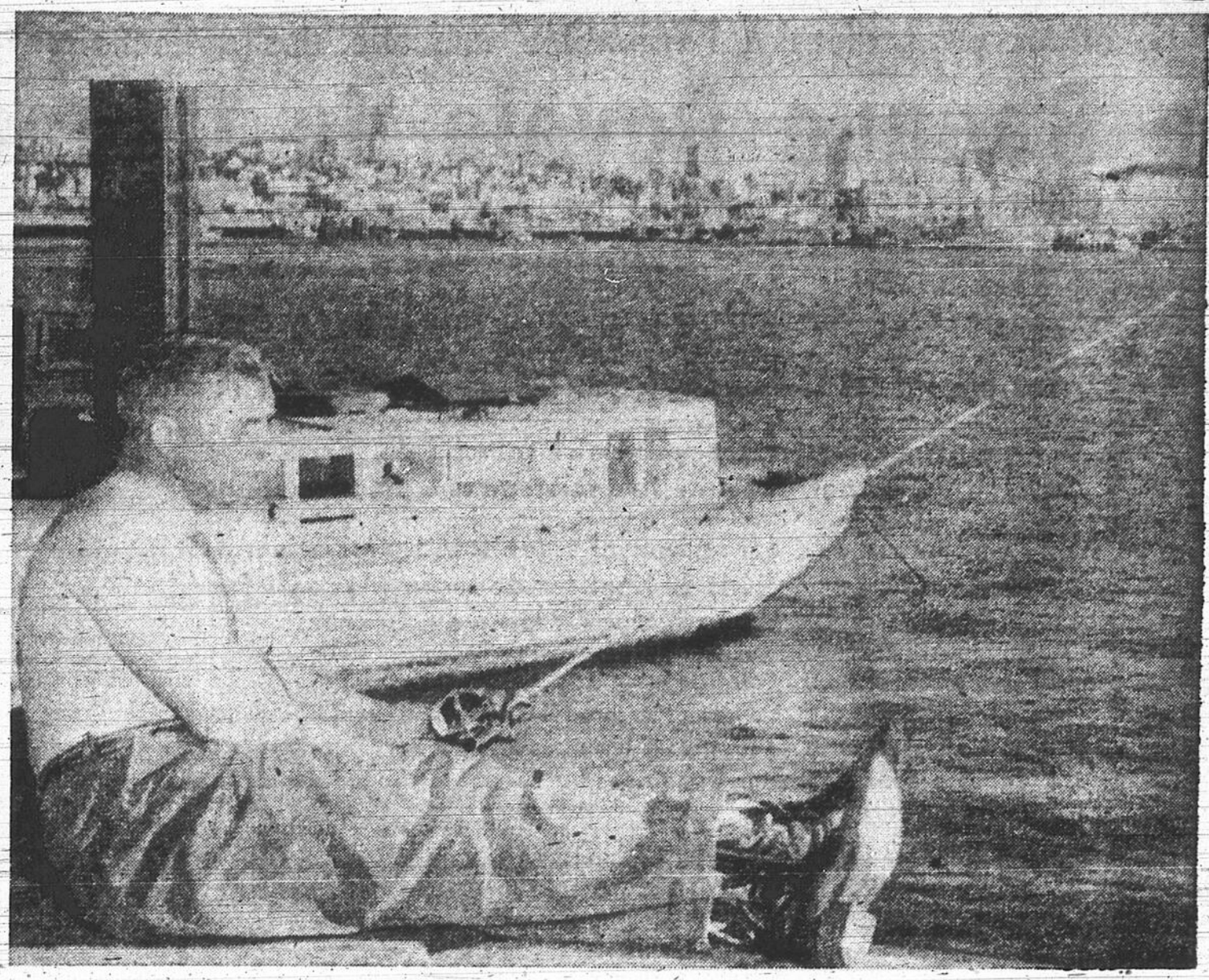
IL A EU 43 ANS HIER — M. Richard Nixon, le plus jeune vice-président des Etats-Unis, a eu 43 ans hier. Pour lui, la journée en a été une de travail, comme à l'accoutumée. Hier soir, il a eu une petite fête de famille dans sa résidence de Washington. Il arbore un large sourire, pour les journalistes venus le rencontrer hier au Capitol. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

UN INFIRME DEBROUILLARD — Malgré sa terrible infirmité, Dallas Peiserer, 21 ans, de Wichita, qui ne peut pas marcher et qui doit subir de nombreuses transfusions de sang pour demeurer vivant, a trouvé le moyen de se rendre utile en se faisant la vie quand même agréable. Il est entré dans la grande famille des amateurs de radio et, grâce à son poste, il rend toutes sortes de services en communiquant avec ses confrères du monde entier. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

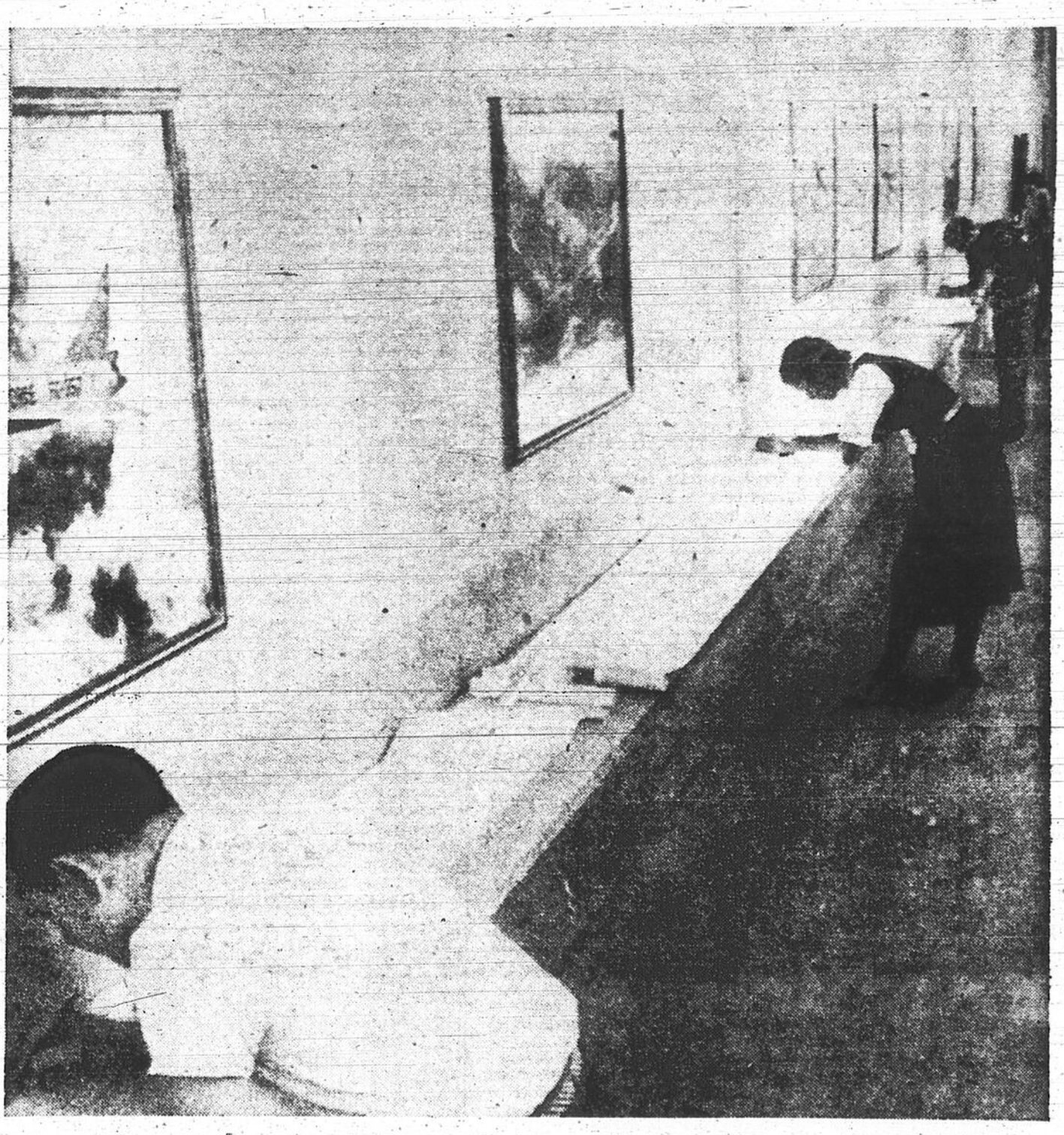
JEUNE REINE EN VOYAGE — Miss Australie, Mlle Helen Wood, 19 ans, qui fait présentement une tournée des Etats-Unis, a visité hier les bureaux de la compagnie qui organise le concours dont elle est sortie gagnante. Elle sourit gentiment et porte une rose à la main; il n'en faut pas plus pour former un agréable tableau. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

NARCOMANE A 19 ANS — Barbara Burns, 19 ans, fille du comédien décédé Bob Burns, attend, blasée, à la prison de Los Angeles, soupçonnée de narmomanie. Elle aurait déclaré à la police, au moment de son arrestation dans son appartement de Hollywood, qu'elle s'était adonnée à la narcomanie parce qu'elle se sentait seule et n'avait pas d'ami. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")





CONTENT D'ETRE DANS LE SUD — M. Joseph Mitchell, qui habitait l'Ohio, en a soudain eu assez de la température froide et a déménagé à San Diego, en Californie. Hier, profitant de la température de 74 degrés, il est allé pêcher sur un quai. Le thermomètre a marqué 80 degrés, au plus chaud de la journée d'hier, à San Diego. (Facsimilé United Press — "Montréal-Matin")



RENSEIGNEMENTS A LA TONNE — Des techniciens spécialement entraînés travaillent à déchiffrer les messages reçus par des machines électroniques d'une fusée "Atlas" en plein vol d'essai. En quelques minutes de vol, l'appareil de radio à bord de la fusée à envoyé au sol des renseignements scientifiques qui s'inscrivent sur plus d'une tonne de papier. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

Allocutions prononcées à l'assemblée annuelle des actionnaires de

La Banque Royale du Canada

M. James Muir, Chairman et président, déclare que les Electeurs, le Gouvernement, les Employés et les Patrons doivent travailler à enrayer l'Inflation

Les prix et les frais ne sont pas les seules causes de l'inflation

Le temps peut être venu pour notre marché de l'argent, de jouer, dans notre régime financier, un rôle plus important

Il serait opportun de créer un nouvel organisme financier permettant aux exportateurs canadiens de financer de façon plus satisfaisante leurs transactions à longue échéance.

Le gérant général rapporte que l'actif total dépasse 3¾ milliards de dollars... Le capital engagé s'élève maintenant à plus de $202,000,000... Les prêts pour la construction d'habitations atteignent le chiffre de $216,590,000, soit 38% du total de toutes les banques du pays... Situations exceptionnellement avantageuses pour les jeunes Canadiens au service étranger de la banque.

Discours du président

M. Muir, "chairman" et président, en proposant l'adoption du rapport des administrateurs, a dit :

Le gérant général analysera en son nom et au nom du gérant général adjoint le 88e rapport annuel ainsi que le bilan. Je ne puis m'interdire de déclarer ici, en toute humilité et en toute reconnaissance, que c'est un motif de vive satisfaction pour ceux d'entre nous qu'on a chargés de la responsabilité de diriger les affaires de la banque que nous puissions vous présenter de nouveaux records dans à peu près tous nos services.

Il nous est particulièrement agréable de constater que le capital engagé de la banque dépasse le chiffre de $200,000,000 et de pouvoir annoncer que la réserve de prévoyance est plus de trois fois aussi considérable que la somme du capital versé.

C'est avec le plus profond regret que nous devons rappeler le décès soudain de notre ancien administrateur l'honorable W. C. Woodward, en février dernier. M. Woodward, qui avait été toute sa vie un client de la banque et avait déjà fait partie de son personnel, avait été membre de son conseil d'administration durant dix-huit ans.

Depuis notre dernière assemblée, M. J. D. Johnson, qui a été administrateur de la banque durant dix-neuf ans et qui en était le vice-président depuis 1955, s'est retiré du conseil d'administration conformément à la décision qu'il a prise d'alléger ses responsabilités. M. W. H. Howard, C.E.B., C.R., a été élu à la vice-présidence, le 16 décembre 1957. Le 3 décembre, on a nommé trois nouveaux administrateurs. Au cours de la présente assemblée, on proposera la nomination de M. D. W. Ambridge, de Toronto, au conseil d'administration.

Je commencerai aujourd'hui par l'inévitable mais rapide rappel des événements d'ordre économique qui se sont produits depuis notre dernière assemblée. J'aborderai ensuite le problème persistant de l'inflation lente mais continue. Puis j'exposerai certaines questions d'actualité en politique économique canadienne et étrangère. Enfin, je tenterai de relier tout cela à l'ensemble des positions et de la politique à longue portée qui orienteront, en définitive, l'avenir du Canada.

Tableau général de 1957

Je faisais observer en janvier 1956 que la pression inflationniste qui s'est exercée au cours de 1955 présentait "des symptômes dangereux (...) moins dans les prix que dans le rythme forcené des achats de consommation, dans l'expansion commerciale et dans le resserrement général des marchés au double point de vue des marchandises et de la main d'oeuvre". En janvier 1957, il me fallait constater que la pression inflationniste avait renversé la barrière des prix et s'exerçait librement depuis lors. A partir de ce moment, les prix de détail ont continué de s'élever jusqu'au début de novembre dernier. Le mouvement ascendant des prix des marchandises entièrement ou presque entièrement manufacturées, mouvement imprimé en 1955, s'est maintenu de façon régulière, mais les prix de gros, de façon générale, ont commencé à fléchir au début de 1957 par suite d'une diminution marquée des prix des matières premières et partiellement manufacturées, ainsi que des céréales. En fait, les indices les plus sensibles de l'activité des affaires ont tous enregistré une tendance à la stabilisation ou un repli au cours de 1957 et cette tendance a été nettement confirmée par l'opinion générale de tous ceux qui suivent de près l'évolution de la situation économique. Je ne tenterai pas d'établir, aujourd'hui si, dans le vocabulaire hautement nuancé des prévisions économiques, il faut qualifier ce phénomène de "régression" ou de "rajustement rythmique". Peu importe le mot qu'on emploie, il est tout à fait évident que, si toutes les forces inflationnistes ne sont pas disparues, nous avons atteint un point qui semble bien être le terme de la dernière poussée inflationniste. Un léger déclin ne peut avoir en ce moment rien de surprenant ni d'inquiétant: ce serait manquer de réalisme que d'escompter que notre vie économique puisse se développer indéfiniment sans jamais connaître de répit.

Ce phénomène a nécessairement ses repercussions sur la conduite des affaires et sur la politique monétaire et fiscale. En 1953 et de nouveau en 1954, alors que nous connaissions une autre période de **régression** des affaires, nous avons indiqué trois moyens possibles de résoudre le problème qui se posait: une réduction des impôts, une diminution des prix et des conditions de crédit plus faciles. On a déjà effectué certaines réductions d'impôt, si faibles qu'elles puissent paraître, et le taux bancaire établi par la Banque du Canada et le taux minimum d'intérêt demandé par les banques à charte ont baissé conformément à un allègement modéré de la politique de restriction du crédit suivie depuis deux ans. Il est logique que les taux d'intérêt demandés par les banques à charte restent mobiles et varient selon les changements du taux exigé par la banque centrale.

Je puis seulement ajouter qu'à mon sens le taux bancaire devrait être plus vigoureux, qu'il devrait s'affirmer davantage et jouer un rôle déterminant au lieu de créer l'impression de suivre mollement les fluctuations du marché de l'argent. Le fait que les taux d'intérêt ont baissé ne signifie pas, toutefois, que l'argent soit réellement devenu plus facile à obtenir et, à mon point de vue, le temps ne semble pas encore venu pour le gouvernement d'adopter une politique de financement déficitaire, ou pour l'institution monétaire centrale et pour les banques à charte de mettre en oeuvre un régime de crédit facile.

Nécessité d'un rajustement

Comme ce fut le cas en 1953 et en 1954, il semble qu'un rajustement des prix soit actuellement nécessaire au maintien de la stabilité économique et de la prospérité au pays ainsi qu'à la sauvegarde de nos positions dans la concurrence internationale. Le fait que la baisse du coût des matières premières ne se soit pas traduite par une diminution des prix de détail indique aujourd'hui, aussi bien qu'au cours de cette précédente période, que nous avons souffert non seulement d'une inflation visible mais aussi d'une inflation cachée des frais de production et de distribution.

Tenter de circonvenir les prix élevés et l'apathie du consommateur en offrant des conditions de crédit plus généreuses a toujours été en soi un mauvais principe d'affaires, et les circonstances actuelles le rendent particulièrement inefficace. Le crédit consenti au consommateur pour les achats à tempérament est déjà poussé à son extrême limite et il serait difficile, en fait, d'offrir des conditions plus libérales que celles qui comprennent déjà l'achat sans versement comptant. On a même commencé à signaler une augmentation des défauts de payer aux échéances et il en ressort clairement que la partie du revenu courant qui est absorbée par les engagements antérieurs diminue d'autant le pouvoir d'achat actuel.

Pour arriver à un sain rétablissement de la situation, il semble donc qu'il faille d'abord, par le moyen d'une diminution des prix, faire disparaître l'inflation des frais de production et de distribution. Une politique monétaire rigoureuse a freiné l'inflation. C'est grâce à elle, dans une certaine mesure, qu'on a pu sortir du cercle vicieux et mettre fin, pour le moment du moins, à la spirale des augmentations des prix et des frais, qui ne peut se poursuivre indéfiniment que si le numéraire en circulation est accru ou si l'on permet à la vélocité de la circulation monétaire d'augmenter.

Réserves bancaires

Lors de la mise en vigueur de la politique de restriction du crédit, il y a quelque deux ans, la Banque du Canada a conclu avec les banques à charte une entente en vertu de laquelle celles-ci devaient maintenir une réserve secondaire de 7% de leurs engagements envers les déposants du Canada en prêts consentis au jour le jour et en Bons du Trésor du gouvernement du Canada. La formation de réserves secondaires n'avait rien de nouveau pour les banques. Ce qui était inédit, c'était de fixer à ces réserves un volume déterminé.

Ce que nous devons maintenant prévenir, c'est que cette proportion devienne rigide. Une réserve fixe, en fait, n'est plus une réserve, c'est un placement forcé. Franchement, au point où en sont les choses, plutôt que de sacrifier des valeurs, votre banque n'hésiterait pas à laisser sa réserve secondaire tomber temporairement au-dessous de 7%, toujours à la condition, bien entendu, que nous sachions que la somme

(Suite à la page 23)

LE PERSONNEL A BIEN REMPLI SA FONCTION

Le gérant général souligne l'effort assidu du personnel au cours d'une période particulièrement difficile.

"Les mots par lesquels nous exprimons chaque année, à ce moment-ci, notre appréciation du travail accompli par notre personnel sont toujours trop faibles et trop brefs", a dit M. Sedgewick. "On aurait tort, cependant, de penser que la concision et les répétitions auxquelles nous sommes astreints nous empêchent d'éprouver une reconnaissance chaque fois renouvelée et une grande admiration pour le dévouement loyal et infatigable de notre personnel.

"A certains points de vue, l'année qui vient de s'écouler a particulièrement mis à l'épreuve plusieurs de nos gérants ainsi que des employés moins expérimentés, et ils s'en sont tirés à leur honneur. Entretenir des relations agréables et correctes avec des clients dont les problèmes grandissent est souvent chose difficile, mais notre personnel se compose de gens compétents et sincères et il a bien rempli son rôle. Dans ces relations, le sourire et une oreille attentive ont une importance considérable! Ecouter patiemment un client chargé de soucis, même si la réponse qu'il faudra lui faire doit être un "non", suffit souvent à cimenter une amitié qui sera profitable à chacun. Je ne connais pas de groupe qui possède mieux cet art que le nôtre."

PETITS EMPRUNTEURS BIEN SERVIS

Durant la période de restriction du crédit, les banques ont pu satisfaire les besoins légitimes des petits emprunteurs solvables.

"De façon générale, les banques sont en mesure de satisfaire les besoins légitimes de tous les petits et moyens emprunteurs solvables", a dit M. Muir. "Faute d'une meilleure mesure, nous considérons comme de "petits emprunteurs" ceux de nos clients auxquels nous faisons crédit jusqu'à concurrence de $100,000. En fait, et toujours de façon générale, les banques ont été en mesure de répondre aux demandes de cette catégorie de clients durant toute la période de restriction du crédit.

"Au cours des derniers mois, toutefois, on a beaucoup parlé de la rareté du crédit mis à la disposition de ce secteur de notre vie économique et il semble que les autorités politiques aient fini par s'en inquiéter. Franchement, quand je lis de telles choses, je n'en crois pas mes yeux et je ne peux chasser de mon esprit l'impression qu'on exagère grossièrement ou que, sans nous en rendre compte, nous assistons à une évolution en ce domaine. Il se peut qu'un changement fondamental soit en voie de se produire dans notre vie économique et que le petit marchand connaisse des difficultés contre lesquelles le crédit ne peut rien. On peut constater à certains signes non seulement que le commerce tend de plus en plus à se concentrer mais que des établissements de commerce et des entreprises de production voient leurs liens se resserrer de plus en plus.

"Depuis la mise en vigueur de la politique de restriction du crédit, votre banque a établi clairement, aussi bien par la parole que par de nombreuses communications écrites adressées à toutes nos succursales, que celles-ci devaient continuer d'accueillir favorablement les demandes de prêts personnels et de petits prêts d'affaires.

"En dépit de notre attitude, non seulement le nombre des emprunteurs a-t-il diminué mais on a enregistré une diminution considérable du montant emprunté dans ce secteur particulier. A notre banque, tout au moins, l'argent était disponible, nos gérants étaient au courant de notre ligne de conduite et, cependant, on dirait que les petits emprunteurs n'ont pas profité de leurs possibilités d'obtenir du crédit.

"Je n'ai parlé jusqu'à maintenant que des petits emprunteurs qui appartiennent au monde des affaires. Je dirai maintenant quelques mots des difficultés que les petites municipalités ont éprouvées au cours des deux dernières années dans leurs opérations financières.

"Non seulement ces municipalités devraient-elles maintenir leurs services publics mais aussi bien les améliorer et les accroître, et il leur a souvent été extrêmement difficile d'emprunter de l'argent. Elles ne sont pas assez considérables pour lancer sur le marché public des émissions de valeurs auxquelles s'arrêtera l'attention de la moyenne des gens qui font des placements et il ne leur a pas été possible d'emprunter à plus ou moins longue échéance, sauf de petits montants.

"A mon avis, il importe qu'on s'applique à trouver le moyen de rendre plus attrayantes à ceux qui ont de l'argent à placer les valeurs émises par les municipalités de petite et de moyenne importance. Il serait justifiable, par exemple, de réduire le taux de l'impôt sur le revenu applicable aux intérêts que rapportent ces valeurs. Sous la protection des garanties nécessaires, cela pourrait stimuler l'achat de ces valeurs et allégerait d'autant le fardeau financier des petites municipalités.

"Si l'expérience dans ce domaine restreint établissait la valeur du principe en question, on trouverait peut-être avantageux ensuite de songer à en étendre l'application."

La Banque Royale du Canada

DISCOURS DU PRESIDENT

(Suite de la page 22)

totale des réserves des banques à charte excède la proportion prescrite. En agissant ainsi, il est évident que, nous ne ferions que répondre à des circonstances particulières et la situation ne tarderait pas à se corriger d'elle-même.

Le calcul du volume de la réserve secondaire se fonde actuellement sur une moyenne mensuelle. Pour plus de latitude tout en se conformant à l'entente, je crois que nous pourrions étudier l'opportunité d'une modification qui, pour être de détail, n'en serait pas moins importante : le calcul des réserves secondaires d'après une moyenne trimestrielle des engagements des banques à charte envers les déposants du Canada.

Inflation chronique ?

Cela nous amène à aborder une question qui prime les événements de l'actualité récente. Faut-il s'attendre à une marée graduellement montante d'inflation comme celle que nous avons connue depuis la deuxième grande guerre? Cette marée montante déferlera peut-être en vagues qui relèveront brusquement le niveau des prix, vagues qui se briseront et retomberont ensuite. Mais si nous nous rappelons les diverses vagues d'inflation que nous avons connues depuis la guerre, nous constatons que les prix ont diminué très légèrement, se sont stabilisés ou ont graduellement augmenté durant une certaine période et qu'ils se sont ensuite élevés d'un nouveau bond sous la poussée d'une nouvelle vague inflationniste. Nous serions donc bien inspirés peut-être d'étudier le rythme de la marée dans son ensemble plutôt que de suivre seulement celui de chacune des vagues qui se succèdent. On peut conjecturer sur la vague qui détruira le château de sable qu'un enfant a érigé sur la plage. Mais, à la marée montante, ce château sera aussi sûrement détruit par une mer calme que par une forte vague. De même, une vague d'inflation peut faire peu ou beaucoup de dégâts en peu de temps mais, si la marée de l'inflation monte, elle peut avoir à la longue des effets d'une suprême importance sur l'avenir de vie économique du pays.

D'autre part, les ravages de l'inflation peuvent s'exercer encore plus cruellement à la longue sur certaines classes de la population qu'au cours d'une courte période de temps. Je ferai peut-être voir plus clairement ce que j'entends par là en étudiant l'effet de l'inflation lente sur ces classes de notre société.

Si, par exemple, nous apprenions ce soir par les journaux qu'une portion de tous les chèques d'assistance à la vieillesse ont été volés, qu'on a fait les poches de tous ceux qui reçoivent une pension de retraite, qu'on a dérobé aux veuves et aux orphelins une partie de leur maigre revenu, fruit du travail ardu et de l'économie d'honnêtes travailleurs, ne s'élèverait-il pas dans tout le pays une clameur unanime de protestation et ne mettrait-on pas tout en oeuvre pour appréhender les coupables? Eh! bien, cette bande de cambrioleurs est active parmi nous. Elle s'appelle l'inflation.

Mais pour s'emparer de cette bande, il faut en savoir davantage sur ses origines et sur son activité. Et je pense ici en particulier à cette sorte d'inflation persistante qui semble n'offrir aucune prise à la politique monétaire et fiscale. Ce genre particulier d'inflation provient généralement du fait que les dépenses du consommateur et de l'homme d'affaires excèdent pour un certain temps la production de marchandises au prix courant ou, selon l'expression commode que tous emploient, de ce qu'il y a trop de dollars à la poursuite de trop peu de marchandises, mais c'est sur les mots "pour un certain temps" qu'il importe de placer ici l'accent. Auparavant, de telles orgies de dépenses avaient toujours des lendemains difficiles, une dépression ou un recul économique qui ramenait les prix à un niveau suffisamment stable. L'inflation alternativement galopante et bondissante que nous avons connue depuis la deuxième grande guerre semble bien appartenir à une autre espèce. A quoi attribuer exactement la différence? Voici, selon moi, quelques explications possibles.

1) L'action des énormes budgets des gouvernements sur la vie économique.

2) L'euphorie produite par de grosses liquidités, le crédit au consommateur et les autres moyens d'augmenter les dépenses de chacun au-delà de son revenu immédiat.

3) L'euphorie produite par l'enchaînement des augmentations des frais et des prix, les uns agissant sur les autres, augmentations reliées dans une certaine mesure aux facteurs 1 et 2 mais considérablement accentuées par d'autres aspects du régime économique public et privé.

1) Les énormes budgets publics des années de guerre et d'après-guerre, aussi bien que le caractère et la composition des revenus fiscaux et des dépenses, ont donné de plus en plus d'importance à certains stabilisants inhérents qui tendent à atténuer les fluctuations du revenu et des dépenses de la nation.

C'est ainsi que le caractère progressif de notre impôt sur le revenu a pour effet d'accroître les revenus de l'Etat plus rapidement que n'augmente dans son ensemble le revenu national en argent. De même, les revenus fiscaux diminuent plus vite que le revenu national en argent quand la tendance est à la baisse. Il en résulte que l'inflation entraine automatiquement un surplus et la déflation un déficit. Mais la belle ordonnance de la théorie a, semble-t-il, cédé devant la réalité politique et chaque nouvelle vague inflationniste surgit à brève distance de celle qui l'a précédée.

2) Les grosses liquidités entre les mains des particuliers après la guerre ont sans aucun doute rendu plus difficile de maitriser l'inflation. Comme j'ai déjà eu l'occasion de le faire observer, il reste encore des fonds considérables en disponibilité en dehors des banques et sur lesquels nos autorités monétaires n'exercent pas de contrôle direct. Ces sources de fonds jouent un rôle particulièrement considérable dans le financement du crédit au consommateur, et toute indication nette d'un changement d'attitude chez nos autorités monétaires et fiscales, c'est-à-dire toute mesure tendant à l'abandon de leur politique de restriction du crédit, pourrait, en mettant en activité ces fonds autrement oisifs, augmenter le total des disponibilités de beaucoup plus que prévu.

Modération nécessaire

3) On entend quelquefois dire que l'inflation soutenue est attribuable aux augmentations de salaires répétées et excessives accordées sous la pression efficace des syndicats. D'aucuns attribuent le mal à une double cause : l'augmentation successive du coût de la main-d'oeuvre et de la marge de bénéfice, dans les deux cas au-delà du raisonnable.

Cet enchaînement des augmentations de frais et de prix est indiscutablement un facteur de toute situation inflationniste. Mais même les meilleures intentions que peuvent manifester le travail et le patronat ne sauraient résister longtemps à un climat inflationniste créé par des dépenses excessives résultant d'erreurs ou d'un manque d'efficacité de l'administration monétaire et fiscale. Dans de telles circonstances, les salaires monteraient même sans la pression des syndicats. Le patron constate qu'il doit offrir un prix plus élevé à la main-d'oeuvre s'il veut augmenter sa production afin de répondre à une demande croissante et que même pour maintenir sa position, il lui faut se défendre contre les efforts de ses concurrents, qui cherchent à lui enlever sa main-d'oeuvre. Cela l'obligera souvent à hausser les prix mais ses clients ne pourront payer ces prix plus élevés qu'à cause des conditions préalables d'une situation inflationniste grâce auxquelles ils trouveront l'argent pour le faire. Dans cette conjoncture, salaires et profits monteront ensemble mais c'est là

(Suite à la page 24)

POINTS SAILLANTS

M. MUIR A DIT :

"Je ne tenterai pas d'établir aujourd'hui si, dans le vocabulaire hautement nuancé des prévisions économiques, il faut qualifier ce phénomène de "régression" ou de "rajustement rythmique", peu importe le mot qu'on emploie, il est tout à fait évident que, si toutes les forces inflationnistes ne sont pas disparues, nous avons atteint un point qui semble bien être le terme de la dernière poussée inflationniste. Un léger déclin ne peut avoir en ce moment rien de surprenant ni d'inquiétant, ce serait manquer de réalisme que d'escompter que notre vie économique puisse se développer indéfiniment sans jamais connaître de répit."

* * *

"Le fait que les taux d'intérêt ont baissé ne signifie pas, toutefois, que l'argent soit réellement devenu plus facile à obtenir et, à mon point de vue, le

JAMES MUIR
Chairman et président
La Banque Royale du Canada

temps ne semble pas encore venu pour le gouvernement d'adopter une politique de financement déficitaire, ou pour l'institution monétaire centrale et pour les banques à charte de mettre en oeuvre un régime de crédit facile. Comme ce fut le cas en 1953 et en 1954, il semble qu'un rajustement des prix soit actuellement nécessaire au maintien de la stabilité économique et de la prospérité au pays ainsi qu'à la sauvegarde de nos positions dans la concurrence internationale. Le fait que la baisse du coût des matières premières ne se soit pas traduite par une diminution des prix de détail indique aujourd'hui, aussi bien qu'au cours de cette précédente période, que nous avons souffert non seulement d'une inflation visible mais aussi d'une inflation cachée des frais de production et de distribution. Pour arriver à un sain rétablissement de la situation, il semble donc qu'il faille d'abord, par le moyen d'une diminution des prix, faire disparaitre l'inflation des frais de production et de distribution. Une politique monétaire rigoureuse a freiné l'inflation. C'est grâce à elle, dans une certaine mesure, qu'on a pu sortir du cercle vicieux et mettre fin, pour le moment du moins, à la spirale des augmentations des prix et des frais, qui ne peut se poursuivre indéfiniment que si le numéraire en circulation est accru ou si l'on permet à la vélocité de la circulation monétaire d'augmenter."

* * *

"On entend quelquefois dire que l'inflation soutenue est attribuable aux augmentations de salaire répétées et excessives accordées sous la pression efficace des syndicats. D'aucuns attribuent le mal à une double cause; l'augmentation successive du coût de la main d'oeuvre et de la marge de bénéfice, dans les deux cas au-delà du raisonnable. Cet enchainement des augmentations de frais et de prix est indiscutablement un facteur de toute situation inflationniste. Mais même les meilleures intentions que peuvent manifester le travail et le patronat ne sauraient résister longtemps à un climat inflationniste créé par des dépenses excessives résultant d'erreurs ou d'un manque d'efficacité de l'administration monétaire et fiscale. Dans cette conjoncture, salaires et profits monteront ensemble mais c'est là le symptôme et non la cause de l'inflation. Mais quand une politique monétaire et fiscale efficace a brisé ce cercle vicieux, chacun, évidemment, doit aussi user de modération. Ce sont les bénéfices qui diminuent d'abord, et à ce moment les syndicats doivent tenir compte du proverbe qui constate qu'à brebis tondue il faut mesurer le vent. Le fait est que si nous ne visons pas seulement l'emploi total et le progrès mais aussi la stabilité, l'exercice de la modération dans ses exigences devient non seulement un devoir pour le travailleur et pour le patron mais aussi bien pour les électeurs et pour les gouvernements."

* * *

"On dit parfois que l'affluence du capital étranger compense le déficit de nos échanges commerciaux et que toute interruption de cette affluence serait désastreuse. On devrait se rappeler en premier lieu qu'une large tranche de nos importations, particulièrement d'outillage et d'autre matériel, résulte de cette affluence de fonds de placement et, ensuite qu'advenant une diminution des placements étrangers (et des importations qu'ils entrainent), le taux mobile du change constitue un instrument automatique d'ajustement pour l'écart déficitaire que peut présenter notre commerce de marchandises et de services avec les autres pays.

"C'est à la lumière de ces faits que je répondrais à ceux qui prétendent qu'il faudrait intervenir dans le cours du change pour abaisser artificiellement la valeur du dollar canadien afin de favoriser nos exportations."

* * *

"Il y a quatre ans, j'ai dit qu'il serait peut-être utile d'étudier les possibilités d'un marché de l'argent à court terme au Canada. Un tel marché s'est constitué quelque six mois plus tard. Nous devrions maintenant, il me semble, rechercher les moyens d'élargir la base de notre marché de l'argent. Les seuls instruments dont on dispose actuellement sur ce marché sont les Bons du Trésor et les autres obligations du gouvernement du Canada échéant en pas plus de trois ans. Ce à quoi je songe en particulier, c'est à une étude des mesures à prendre pour atteindre aux dimensions d'un véritable marché de l'argent, c'est-à-dire un marché où les effets de commerce portant l'ovale d'une banque auraient cours. Si utile que soit notre marché actuel de l'argent, je répète que cela vaudrait la peine, à mon point de vue, de voir si le temps n'est pas venu pour lui de sortir de ses langes et, prenant de la vigueur, de devenir graduellement un élément indépendant de notre régime financier."

* * *

"Aujourd'hui, au lieu de l'enthousiasme et des grands espoirs qui nous animaient il y a quelques années, nous vivons dans un malaise croissant. L'apathie est un autre extrême que nous devons également fuir. En somme, nous habitons le même pays avec les mêmes gens, nous possédons les mêmes richesses naturelles énormes, et les mêmes facteurs de prospérité et de progrès économique sont à notre disposition. Rien ne justifie donc un pessimisme inspiré par une simple halte après quelques années d'une prospérité et d'une expansion économiques presque incroyables.. Rappelons - nous donc les principes, qu'on est parfois enclin à oublier en période de prospérité, qui commandent de servir et d'être modeste. Rappelons - les - nous, toutefois, non pas dans un esprit de tristesse et de regret, mais en les considérant comme des principes générateurs d'une force encore plus grande pour mener à bonne fin la lutte constante et vivifiante que livre le Canada afin d'accomplir la haute destinée que, j'en suis certain, la Providence elle-même a proposée à ce jeune et fort géant du Nord qui est actuellement en pleine croissance."

M. SEDGEWICK A DIT :

"La somme de nos hypothèques assurées par le gouvernement du Canada en vertu de la loi nationale sur l'habitation s'est accrue de plus de $30 millions au cours de l'année pour atteindre le chiffre imposant de $216,590,000, soit environ 38% du montant total des prêts hypothécaires de cette catégorie consentis par toutes les banques du pays."

* * *

"Notre réseau comprend maintenant 821 succursales au Canada et 82 à l'étranger, soit en tout 903 succursales ou 31 de plus que lors de notre dernier rapport. Au début de décembre dernier, nous avons ouvert une succursale en territoire arctique, à Frobisher Bay,

K. M. SEDGEWICK
Gérant Général
La Banque Royale du Canada

où nous mettons nos services bancaires à la disposition d'un groupement qui, selon toutes les indications, deviendra rapidement important. Nos projets immédiats comprennent la construction d'un nouvel immeuble pour notre principale succursale à Ottawa et pour notre bureau de Kingston, à la Jamaïque."

* * *

"Grâce à l'expérience acquise au cours des cinquante années qui se sont écoulées depuis l'établissement de notre première succursale à l'étranger, nous sommes parfaitement en mesure de nous adapter aux particularités des opérations bancaires internationales. On a reconnu que les services spécialisés que la banque a rendus à l'étranger, surtout durant les premières années, alors que le commerce extérieur du Canada était encore dans son enfance, ont bien servi le progrès du pays."

* * *

"Dans les Antilles anglaises où se produisent d'importants événements constitutionnels qui préparent bientôt l'accession à l'égalité dans les cadres du Commonwealth, nous contribuons à la croissance économique de ce pays qui siégera bientôt dans notre communauté de nations et dont l'économie est complémentaire de la nôtre. Les intérêts canadiens sont de plus en plus importants dans cette région et nos gérants et le personnel du siège social qui en suivent de près la situation sont particulièrement bien placés pour aider et conseiller les hommes d'affaires canadiens désireux de participer à un attrayant et, nous l'espérons, croissant échange de marchandises et de services."

La Banque Royale du Canada

DISCOURS DU PRESIDENT

(suite de la page 23)

le symptôme et non la cause de l'inflation.

Mais quand une politique monétaire et fiscale efficace a brisé ce cercle vicieux, chacun, évidemment, doit user de modération. Ce sont les bénéfices qui diminuent d'abord, et à ce moment les syndicats doivent tenir compte du proverbe qui constate qu'à brebis tondue il faut mesurer le vent. Le fait est que si nous ne visons pas seulement l'emploi total et le progrès mais aussi la stabilité, l'exercice de la modération dans ses exigences devient non seulement un devoir pour le travailleur et pour le patron mais aussi bien pour les électeurs et pour les gouvernements.

Politique domestique et extérieure

Parmi les stabilisants inhérents à notre régime économique, il en est un qu'on pourrait facilement oublier. Je veux parler du jeu libre du taux du change étranger. Il y a maintenant plus de sept ans que le gouvernement du Canada a pris cette importante décision d'abolir le contrôle du dollar. Depuis lors, les espoirs de ceux qui préconisaient cette mesure se sont abondamment réalisés. En l'absence d'une échelle souple des prix et sous le régime d'une politique fiscale ordonnée en vue du plein emploi, le taux de change libre fournit le seul dispositif d'ajustement, à la place d'un rigoureux contrôle du change, des incessantes fluctuations qui modifient constamment l'équilibre de nos affaires internationales.

N'eût été l'excédent de nos importations au cours des dernières années, la pression inflationniste aurait été encore plus forte que celle que nous avons subie. D'autre part, un excédent des importations tend à faire monter le prix des monnaies étrangères et à fournir ainsi son propre correctif. Si le dollar canadien est resté fort en dépit de l'excédent de nos importations, c'est que le capital étranger n'a cessé en même temps d'entrer au pays en abondance, particulièrement des Etats-Unis, pour donner de l'expansion à nos industries primaires et secondaires tandis que les municipalités et les provinces canadiennes lançaient des émissions d'obligations sur le marché de New-York. Ici encore la libre du dollar s'est révélée précieuse. Sous le régime du contrôle du change, il eût fallu que le gouvernement canadien achetât les dollars américains qui nous étaient ainsi fournis, tandis que la liberté du change a permis aux particuliers et aux entreprises qui avaient besoin de dollars américains de subvenir à la demande en puisant simplement dans leurs propres réserves de dollars canadiens. Au lieu d'une augmentation automatique du numéraire en circulation, inévitable sous le régime du contrôle du change si la banque centrale n'adopte de puissantes mesures de contrepoids, la liberté du marché a eu pour effet de prévenir ce danger d'inflation.

On dit parfois que l'affluence du capital étranger compense le déficit de nos échanges commerciaux et que toute interruption de cette affluence serait désastreuse. On devrait se rappeler en premier lieu qu'une large tranche de nos importations, particulièrement d'outillage et d'autre matériel, résulte de cette affluence de fonds de placement et, ensuite, qu'advenant une diminution des placements étrangers (et des importations qu'ils entraînent), le taux mobile du change constitue un instrument automatique d'ajustement pour l'écart déficitaire que peut présenter notre commerce de marchandises et de services avec les autres pays.

C'est à la lumière de ces faits que je répondrais à ceux qui prétendent qu'il faudrait intervenir dans le cours du change pour abaisser artificiellement la valeur du dollar canadien afin de favoriser nos exportations.

Il n'en reste pas moins que d'excellents hommes d'affaires à la recherche de marchés d'exportation peuvent voir leurs efforts entravés non par l'incompétence ou par des frais trop élevés mais par l'insuffisance des moyens de financement dont ils disposent pour financer leurs exportations, par comparaison avec ceux que peuvent utiliser leurs concurrents étrangers.

La situation actuelle est absurde. Citons un exemple. Une entreprise canadienne reçoit de l'étranger une commande qui se chiffre par millions de dollars et la Société d'assurance des crédits à l'exportation garantit à tout prêteur le remboursement de la somme de cette transaction en un certain nombre d'années, mais pour financer son entreprise, l'exportateur ne trouve au pays aucun moyen qui corresponde à ses besoins.

Aide aux exportateurs

Ce qu'il lui faut, c'est de pouvoir escompter des effets de commerce échéant sur une période de plusieurs années ou de pouvoir s'en servir comme garantie pour en emprunter la somme pour la même période de temps. Lorsque le crédit est restreint, les banques à charte ne peuvent disposer de beaucoup de fonds pour des transactions de ce genre, de sorte que certaines entreprises canadiennes ont dû aller chercher le crédit dont elles avaient besoin à l'étranger, dans des banques non canadiennes. Les conditions d'un tel financement sont d'ordinaire onéreuses, le prêteur exigeant en particulier qu'un bon pourcentage du crédit qu'il accorde reste en dépôt chez lui sans porter intérêt. Le cas absurde s'est même produit plus d'une fois où une banque canadienne a prêté à un client de l'argent qu'il a ensuite déposé dans une banque non canadienne pour faciliter les opérations de prêts de cette dernière.

Il serait, je pense, opportun qu'un consortium de banquiers canadiens, d'exportateurs canadiens et peut-être d'autres personnes ou institutions songent à former une société qui serait autorisée à escompter des effets de commerce représentant des transactions d'exportation à long terme du genre de celles dont je viens de parler.

Le marché de l'argent

Au chapitre de la politique intérieure, je ferai deux observations, l'une au sujet de l'amélioration et de l'élargissement du marché de l'argent et l'autre sur les besoins des petits emprunteurs privés ou publics.

Il y a quatre ans, environ, à l'occasion de notre assemblée annuelle, j'ai dit qu'il serait peut-être utile d'étudier les possibilités d'un marché de l'argent à court terme au Canada. Un tel marché s'est constitué quelque six mois plus tard. En nous fondant sur l'expérience de notre propre banque, nous devons constater que ce marché a réellement rendu service. Tout le monde admet qu'il est encore à peine ébauché, mais il sera bientôt temps de songer à le mener à sa pleine maturité.

Nous devrions, il me semble, rechercher les moyens d'élargir la base de notre marché de l'argent. Les seuls instruments dont on dispose actuellement sur ce marché sont les Bons du Trésor et les autres obligations du gouvernement du Canada échéant en pas plus de trois ans. L'opportunité d'accepter, entre autres moyens d'élargissement, des obligations de l'Etat à échéance un peu plus éloignée que trois ans est, à mon sens, discutable. Quoi qu'il en soit, ce à quoi je songe en particulier, c'est à une étude des mesures à prendre pour atteindre aux dimensions d'un véritable marché de l'argent, c'est-à-dire un marché où les effets de commerce portant l'ovale d'une banque auraient cours. Il existe actuellement un marché limité pour certains effets de haute qualité mais qui ne portent pas la signature d'une banque. Si utile que soit notre marché actuel de l'argent, je répète que cela vaudrait la peine, à mon point de vue, de voir si le temps n'est pas venu pour lui de sortir de ses langes et, prenant de la vigueur, de devenir graduellement un élément indépendant de notre régime financier.

Je passe maintenant aux besoins de ceux qui empruntent à petite échelle.

De façon générale, les banques sont en mesure de satisfaire les besoins légitimes de tous les petits et moyens emprunteurs solvables. Faute d'une meilleure mesure, nous considérons comme de "petits emprunteurs" ceux de nos clients auxquels nous faisons crédit jusqu'à concurrence de $100,000. En fait, et toujours de façon générale, les banques ont été en mesure de répondre aux demandes de cette catégorie de clients durant toute la période de restriction du crédit.

Au cours des derniers mois, toutefois, on a beaucoup parlé de la rareté du crédit mis à la disposition de ce secteur de notre vie économique et il semble que les autorités politiques aient fini par s'en inquiéter. Franchement, quand je lis de telles choses, je n'en crois pas mes yeux et je ne peux chasser de mon esprit l'impression qu'on exagère grossièrement, ou que, sans nous en rendre compte, nous assistons à une évolution en ce domaine. Il se peut qu'un changement fondamental soit en voie de se produire dans notre vie économique et que le petit marchand connaisse des difficultés contre lesquelles le crédit ne peut rien. On peut constater à certains signes non seulement que le commerce tend de plus en plus à se concentrer mais que des établissements de commerce et des entreprises de production voient leurs liens se resserrer de plus en plus.

Depuis la mise en vigueur de la politique de restriction du crédit, notre banque a établi clairement, aussi bien par la parole que par de nombreuses communications écrites adressées à toutes nos succursales, que celles-ci devaient continuer d'accueillir favorablement les demandes de prêts personnels et de petits prêts d'affaires.

En dépit de notre attitude, non seulement le nombre des emprunteurs a-t-il diminué mais on a enregistré une diminution considérable du montant emprunté dans ce secteur particulier. A notre banque, tout au moins, l'argent était disponible, nos gérants étaient au courant de notre ligne de conduite et, cependant, on dirait que les petits emprunteurs n'ont pas profité de leurs possibilités d'obtenir du crédit.

Je n'ai parlé jusqu'à maintenant que des petits emprunteurs qui appartiennent au monde des affaires. Je dirai maintenant quelques mots des difficultés que les petites municipalités ont éprouvées au cours des deux dernières années dans leurs opérations financières.

Non seulement ces municipalités devaient-elles maintenir leurs services publics mais aussi bien les améliorer et les accroître, et il leur a souvent été extrêmement difficile d'emprunter de l'argent. Elles ne sont pas assez considérables pour lancer sur le marché public des émissions de valeurs auxquelles s'arrêtera l'attention de la moyenne des gens qui font des placements et il ne leur a pas été possible d'emprunter à plus ou moins longue échéance, sauf de petits montants.

A mon avis, il importe qu'on s'applique à trouver le moyen de rendre plus attrayantes à ceux qui ont de l'argent à placer les valeurs émises par les municipalités de petite et de moyenne importance. Il serait justifiable, par exemple, de réduire le taux de l'impôt sur le revenu applicable aux intérêts que rapportent ces valeurs. Sous la protection des garanties nécessaires, cela pourrait stimuler l'achat de ces valeurs et allégerait d'autant le fardeau financier des petites municipalités.

Si l'expérience dans ce domaine restreint établissait la valeur du principe en question, on trouverait peut-être avantageux ensuite de songer à en étendre l'application.

Revision nécessaire

Je crois le moment opportun pour examiner à nouveau et reviser les attitudes et la politique à longue échéance du pays.

Au service du bien ou du mal, d'immenses forces nouvelles s'exercent aujourd'hui dans le monde. Jamais la science n'a progressé plus rapidement : ce qui était inaccessible hier devient presque banal aujourd'hui et ce que demain peut nous réserver est si extraordinaire que cela dépasse la compréhension et l'imagination même de la plupart d'entre nous.

Il importe aujourd'hui, plus que jamais, que nous ayons les institutions d'enseignement, les moyens de recherche et le personnel compétent dans les sciences et les humanités qui nous permettront de dominer et de maîtriser ces forces pour le bien-être général et pour notre défense militaire.

Je n'entends pas, bien entendu, par bien-être le seul bien-être **économique**, mais notre régime de vie est érigé sur l'économique et nos moeurs subissent profondément l'effet des conditions économiques. Si nous ne parvenons pas, à force de travail et de progrès scientifiques, techniques et politiques, à tenir notre production à un niveau qui lui permettra de rivaliser pour la qualité et pour les prix avec celle d'autres peuples de l'Orient et de l'Occident, notre avenir économique et social sera dangereusement compromis.

Il y a quelques années, au cours de l'assemblée annuelle, je m'exprimais comme suit :

Un excès à éviter

"Ne nous laissons pas entraîner par l'opinion du monde extérieur, surtout quand cette opinion nous est aussi nettement favorable. Un certain nombre de doutes justifiés, une certaine modestie de bon aloi ou peut-être devrais-je dire une certaine mesure de prudence doivent marquer notre politique économique. Notre avenir ne dépend pas de ce que le reste du monde pense de nous : ce que le reste du monde pense de nous dépend en définitive de ce que nous faisons pour nous-mêmes."

Aujourd'hui, au lieu de l'enthousiasme et des grands espoirs qui nous animaient alors, nous vivons dans un malaise croissant. L'apathie est un autre extrême que nous devons également fuir. En somme, nous habitons le même pays avec les mêmes gens, nous possédons les mêmes richesses naturelles énormes, et les mêmes facteurs de prospérité et de progrès économique sont à notre disposition. Rien ne justifie donc un pessimisme inspiré par une simple halte après quelques années d'une prospérité et d'une expansion économique presque incroyables. En fait, j'ai exprimé l'opinion tout à l'heure qu'un rajustement adroitement effectué peut préparer pour l'avenir une prospérité et une expansion économique encore plus considérables et vigoureuses.

Rappelons-nous donc les principes, qu'on est parfois enclin à oublier en période de prospérité, qui commandent de servir et d'être modeste. Rappelons-les-nous, toutefois, non pas dans un esprit de tristesse et de regret, mais en les considérant comme des principes générateurs d'une force encore plus grande pour mener à bonne fin la lutte constante et vivifiante que livre le Canada afin d'accomplir la haute destinée que, j'en suis certain, la Providence elle-même a proposée à ce jeune et fort géant du Nord qui est actuellement en pleine croissance.

Discours du gérant général

M. K. M. Sedgewick, Gérant Général, en traitant de l'état financier de la banque, a dit :

Le 88ème rapport annuel de la banque qu vous est présenté constate de nouveaux progrès dans presque tous les secteurs de notre institution. L'actif dépasse maintenant trois milliards et trois quarts. S'étant accru de $189,246,000 au cours de l'année, il s'élève à $3,760,544,617. Le rythme général des affaires dans le pays — bien que satisfaisant au point de vue de la valeur brute en dollars des marchandises et des services produits — tend manifestement à se stabiliser depuis quelque temps et cela pose à notre direction, tout comme aux autres hommes d'affaires, le problème d'améliorer le rendement et de contenir les frais pour maintenir la même marge de profit. Les mesures adoptées à cette fin ont été efficaces jusqu'à maintenant et nous espérons que les chiffres que nous aurons l'occasion de citer par la suite l'établiront à votre satisfaction.

Le bilan montre que la banque dispose d'une liquidité considérable. Cet actif liquide plus les valeurs à court terme du gouvernement du Canada et les prêts au jour le jour équivalent à 22.57% de l'ensemble des engagements de la banque envers le public, un peu moins, ou plus exactement 1.36% de moins, que le pourcentage exceptionnellement élevé enregistré l'an dernier. En ajoutant à cet actif les valeurs à plus long terme du gouvernement du Canada, les valeurs de gouvernements provinciaux, de municipalités et d'autres émetteurs d'obligations du Canada et de l'étranger, ainsi que les prêts à demande et à court terme aux agents de change et aux courtiers en valeurs, on obtient le total de $1,956,368,436, soit 54.98% de tous les engagements envers le public. Ici encore on constate une réduction, de 2.88% cette fois, du pourcentage correspondant de l'année dernière. Cette baisse s'explique principalement par l'expansion continue de nos prêts commerciaux, l'augmentation pour l'année entière se chiffrant par $136,000,000. Une bonne tranche de ce montant s'applique à des transactions spéciales, de sorte que l'augmentation des affaires normales s'en trouve réduite à sensiblement moins que $100,000,000. Etant donné que nous traversons en ce moment une période dite de "digestion", nous ne nous attendons pas de recevoir de l'industrie, de façon générale, des demandes particulièrement élevées, mais nous tenons à souligner le fait que les besoins réels de nos clients solvables, petits ou gros, nous préoccupent et que nous les satisferons dans toute la mesure du possible.

La somme de nos hypothèques assurées par le Gouvernement du Canada en vertu de la loi nationale sur l'habitation s'est accrue de plus de $30,000,000 au cours de l'année pour atteindre le chiffre imposant de $216,590,000, soit environ 38% du montant total des prêts hypothécaires de cette catégorie consentis par toutes les banques du pays. Vous admettrez, nous en sommes sûrs, que la contribution de votre banque à l'amélioration du logement de la famille canadienne est vraiment remarquable.

Dépôts

La politique de notre banque centrale a eu pour effet de réduire à très peu l'augmentation des dépôts dans les banques au Canada au cours de l'année, et la plus grande partie de l'augmentation de $148,000,000 qu'établit le chiffre total de nos dépôts provient donc de comptes à l'étranger.

Un certain nombre de ces dépôts semblent de nature passagère et il est peu probable qu'ils aient apporté un élément permanent dans la composition générale de nos dépôts. Nous suivons toujours avec un intérêt particulier l'augmentation des dépôts au service des comptes d'épargne personnels et là on a enregistré de nouveaux progrès aussi bien pour le volume des dépôts que par le nombre des nouveaux déposants. L'augmentation constatée dans ce secteur très important de nos dépôts, qui se chiffre par $29,385,000, ne traduit pas avec exactitude l'ampleur du progrès accompli étant donné que des sommes considérables ont été transférées à un service de dépôts non personnels par suite de la décision prise par le ministère des Finances de changer la classification de certains comptes, étant donné aussi que nos clients ont souscrit beaucoup plus que d'ordinaire à l'émission d'obligations d'épargne du Canada en novembre et que nous nous sommes employés à répandre l'usage des comptes de chèques personnels. Tout cela fait que l'amélioration indiquée par les chiffres ne permet guère de se faire par comparaison une idée juste de l'augmentation des dépôts d'épargne.

Nous sommes convaincus que le service de nos succursales n'est inférieur à aucun autre et que l'avenir verra s'accroître constamment le nombre des déposants de notre institution.

Bénéfices

Les bénéfices nets de l'année ont augmenté de 11.6 pour cent. Ils s'élèvent à $13,919,550 au lieu de $12,467,268 en 1956. Une fois payés $10,581,622 de dividendes, il est resté un solde de $3,337,928 au-

(Suite à la page 25)

La Banque Royale du Canada

DISCOURS DU GERANT GENERAL

(Suite de la page 24)

quel on a ajouté un montant de $11,600,000 retiré des réserves latentes et le solde des bénéfices non répartis au 30 novembre 1956 qui s'élevait à $665,618 pour former la somme de $15,603,546. Sur ce montant, on a porté $15,200,000 à la réserve de prévoyance. Cela a élevé le capital engagé de la banque à plus de $202,000,000, ce qui, nous en sommes sûrs, ne manquera pas de créer une impression favorable chez les dépositaires et chez les actionnaires aussi bien, en fait, que chez toutes les personnes qui ont quelque relation avec notre institution.

Immeubles de la banque

Notre réseau comprend maintenant 821 succursales au Canada et 82 à l'étranger, soit en tout 903 succursales ou 31 de plus que lors de notre dernier rapport. Au début de décembre dernier, nous avons ouvert une succursale en territoire arctique, à Frobisher Bay, où nous mettons nos services bancaires à la disposition d'un groupement qui, selon toutes les indications, deviendra rapidement important. Nos projets immédiats comprennent la construction d'un nouvel immeuble pour notre principale succursale à Ottawa et pour notre bureau de Kingston, à la Jamaïque.

Service étranger

Depuis la dernière assemblée annuelle des actionnaires, nous avons ouvert sept succursales dans certaines des régions où nous sommes représentés en dehors du Canada et nous projetons d'étendre nos services à un certain nombre d'autres endroits au cours de 1958.

La direction d'opérations bancaires outre-mer présente de nombreuses ramifications qui posent des problèmes très divers, et chaque année se produisent, dans une région ou dans une autre, des situations fort complexes. Par bonheur, grâce à l'expérience acquise au cours des cinquante années qui se sont déroulées depuis l'établissement de notre première succursale à l'étranger, nous sommes parfaitement en mesure de nous adapter aux particularités des opérations bancaires internationales. On a reconnu que les services spécialisés que la banque a rendus à l'étranger, surtout durant les premières années, alors que le commerce extérieur du Canada était encore dans son enfance, ont bien servi les progrès du pays.

Nous sommes particulièrement heureux de pouvoir vous informer une fois de plus que nos succursales à l'étranger ont bien maintenu le volumé de leurs affaires ainsi que leurs bénéfices au cours de l'année financière qui vient de se terminer. Chacun apprendra aussi avec intérêt que nous nous en sommes tenus à la règle sélective qui, depuis le début, a déterminé nos prêts et, bien que les demandes de capital et de crédit pour des termes plus ou moins longs se soient multipliées, dans l'ensemble, notre portefeuille est resté liquide conformément aux principes établis pour la conduite de cette partie de nos affaires.

Depuis la nationalisation de la Banque centrale de la République argentine en 1946, les banques commerciales jouent dans ce pays le rôle d'agents de l'institution nationale.

Suivant le régime qui fut alors établi, les banques commerciales ont continué de recevoir des dépôts mais elles ne les acceptaient qu'à titre d'agences de la Banque centrale. Sous ce régime très particulier, les banques commerciales devaient financer les prêts qu'elles faisaient avec leur propre capital et le produit de réescomptes auprès de la Banque centrale. Etant donné le caractère singulier de ces opérations bancaires depuis douze ans, on apprendra avec intérêt que, vers la fin d'octobre 1957, le gouvernement de la République argentine a adopté de nouvelles lois monétaires. On a annoncé à ce sujet que les fonctions de la banque centrale seraient considérablement modifiées et que les dépôts des banques seraient dénationalisés et remis graduellement aux banques commerciales. On a commencé les opérations découlant de ces nouvelles lois et, quand elles seront terminées, les banques commerciales devraient pouvoir mener leurs opérations en Argentine comme elles le faisaient auparavant, c'est-à-dire qu'elles reprendront la pleine responsabilité des dépôts et que les prêts et les autres services se conformeront de nouveau à la pratique orthodoxe des opérations bancaires qui est appliquée dans la plupart des pays du monde. En vertu des nouvelles lois, les affaires de banque seront réglementées comme dans d'autres pays, mais au sens large du terme, on prévoit que les banques pourront de nouveau conduire librement leurs affaires selon les principes établis par leurs administrateurs respectifs.

Dans les Antilles anglaises où se produisent d'importants événements constitutionnels qui préparent pour bientôt l'accession à l'égalité dans les cadres du Commonwealth, nous contribuons à la croissance économique de ce pays qui siégera bientôt dans notre communauté de nations et dont l'économie est complémentaire de la nôtre. Les Canadiens s'intéressent de plus en plus à cette région et nos gérants et le personnel du siège social qui en suivent de près la situation sont particulièrement bien placés pour aider et conseiller les hommes d'affaires canadiens désireux de participer à un attrayant et, nous l'espérons, croissant échange de marchandises et de services.

Avant de terminer nos commentaires sur l'activité de notre service étranger, nous tenons à mentionner le fait que, chaque année, un certain nombre de jeunes Canadiens à notre emploi vont occuper des postes à l'étranger. Nous sommes revenus régulièrement, au cours des années dernières, sur les occasions exceptionnelles qui s'offrent ainsi aux jeunes hommes qui ont l'antitude voulue et le goût de suivre une intéressante carrière bancaire internationale et, bien entendu, de nouveaux postes continueront de s'ouvrir tous les ans pour un groupe choisi de jeunes hommes.

Nous expédierons, avec le procès-verbal de la présente assemblée, le supplément habituel sur la situation générale dans les pays où la banque a des succursales.

Personnel

Les mots par lesquels nous exprimons chaque année, à ce moment-ci, notre appréciation du travail accompli par notre personnel sont toujours trop faibles et trop brefs. On aurait tort, cependant, de penser que la concision et les répétitions auxquelles nous sommes astreints nous empêchent d'éprouver une reconnaissance chaque fois renouvelée et une grande admiration pour le dévouement loyal et infatigable de notre personnel.

A certains points de vue, l'année qui vient de s'écouler a particulièrement mis à l'épreuve plusieurs de nos gérants ainsi que des employés moins expérimentés, et ils s'en sont tirés à leur honneur. Entretenir des relations agréables et correctes avec des clients dont les problèmes grandissent est souvent chose difficile mais notre personnel se compose de gens compétents et sincères et il a bien rempli son rôle. Dans ces relations, le sourire et une oreille attentive ont une importance considérable! Ecouter patiemment un client chargé de soucis, même si la réponse qu'il faudra lui faire doit être un "non", suffit souvent à cimenter une amitié qui sera profitable à chacun. Je ne connais pas de groupe qui possède mieux cet art que le nôtre.

LYCEE FRANÇAIS A BERLIN

Depuis l'époque des Huguenots, c'est-à-dire depuis trois siècles, il existe à Berlin un Collège français (Franzosisches Gymnasium) où nombre de personnalités allemandes ont étudié. Il compte présentement 300 élèves.

DANS LA FINANCE

BOURSE de MONTREAL

Ventes	Stocks	haut	bas	fer.
1,350	Abitibi	25⅛	25	25⅛
317	Algoma Steel	23⅛	23⅛	23⅛
579	Aluminium	28⅝	28¼	28⅜
25	Argus priv.	43½	43½	43½
180	Asbestos	29¼	29	29
690	Banque de Mont.	40	39⅞	39⅞
75	Banque de N.S.	51⅛	51⅛	51⅛
150	Banque Can. Nat.	37⅛	37⅛	37⅛
26	Banque Can. Com.	41	41	41
312	Banque Royale	58	57¾	58
40	Bathurst "A"	40	40	40
804	Bell Telephone	40⅞	40½	40½
1,232	Brazilian	6⅝	6⅝	6⅝
770	B.A. Oil	35½	35	35
25	B.C. Forest	10	10	10
200	B.C. Power	38⅞	38⅞	38⅞
550	Brown Co.	10¼	10	10
85	Canada Cement	26	25⅝	25⅝
200	Can. Steamships	32¼	32¼	32¼
200	Cdn Breweries	26¼	26	26¼
215	C.I.L.	16	16	16
21	Cdn Oil	26½	26½	26½
319	Cdn Pac. Rly	23⅜	23⅛	23⅜
123	Cdn. Pétrof. priv	16⅜	16	16
25	Cdn Vickers	22	22	22
200	Cockshutt	8¼	8¼	8¼
585	Cons. Smelters	17½	17¼	17½
210	Dist. Seagrams	26	25⅞	25⅞
100	Dom. Bridge	23½	23½	23½
100	Dom. Corset	13	13	13
50	Dom. Foundries	24	24	24
115	Dom. Glass	63½	63½	63½
50	Dom. Stores	53½	53½	53½
201	Dom. Tar	10⅝	10½	10⅝
600	Dom. Textile	8	7⅞	8
150	Du Pont	17	17	17
70	Fam. Players	15¼	14⅞	14⅞
100	Foundation Co.	17	17	17
380	Fraser Co's	22½	22⅜	22½
10	Gatineau priv.	101	101	101
50	Gen. Steel Wares	6	6	6
50	Gypsum	28	28	28
200	Home Oil "A"	15½	15½	15½
750	Howard Smith	26	25½	25½
924	Imperial Oil	40⅝	40¼	40⅜
1,690	Imp. Tobacco	13⅜	13	13⅜
462	Int. Nickel	71½	71¼	71⅜
275	Int. Paper	87¼	86⅞	87
200	Int. Petroleum	35¼	35¼	35¼
50	Int. Utilities	23	23	23
365	Massey-Harris	6¼	6¼	6¼
205	McColl-Front.	52	52	52
245	Mtl Locomotive	15	15	15
125	Noranda	37	37	37
250	Ogilvie Flour	27	26½	26⅝
400	Pacific Pete	20⅛	19	19⅛
85	Powell River	30	30	30
1,310	Price Bros.	37	37	37
25	Prov. Transport	12	12	12
20	Quebec Power	27⅜	27⅛	27⅜
80	Rolland "A"	15	15	15
200	Royalite	13⅛	13⅛	13⅛
280	St. Law. Corp.	13	13	13
15	Salada-Shirriff	14	14	14
310	Shawinigan	25⅛	24⅞	24⅞
335	Simpson's	18	17⅝	17⅝
207	Steel of Canada	46⅞	46¼	46⅜
5	Steinberg's priv.	93	93	93
10	United Steel	12⅜	12⅛	12⅛
100	Zeller's	26¾	26¾	26¾

BOURSE de TORONTO

Ventes	Stocks	haut	bas	2.30
	INDUSTRIELLES			
795	Abitibi	25⅛	25	25
300	Acadia-Atl.	9¼	9¼	9¼
200	Algoma	23¾	23¾	23¾
328	Aluminium	28⅛	28⅛	28⅛
100	Ashdown B	13	13	13
445	Banque de Mont.	40	39¾	40
1,578	Bell Telephone	40¾	40½	40½
1,125	Brazilian	6¾	6⅝	6⅝
587	B.A. Oil	35¾	35½	35½
435	B.C. Forest	10⅛	9⅞	9⅞
300	B.C. Power	38¾	38¾	38¾
300	Brown	10¾	10⅝	10⅝
200	Can. Packers B	34¼	34¼	34¼
200	Can. S.S. priv.	12	12	12
490	Cdn Breweries	26¼	25⅞	26
674	C.P.R.	23¾	23¾	23¾
1,088	Cockshutt	8¼	8¼	8¼
411	Consum. Gas	29¾	29¼	29⅝
420	Dist. Seagrams	25⅞	25¾	25¾
362	Dom. Foundry	21	24	24
100	Dom. Steel	18⅜	18⅜	18⅜
180	Dom. Stores	53½	53½	53½
580	Dom. Tar	10¾	10¾	10¾
275	Ford A	71	69½	69⅝
850	Gatineau	27⅞	27½	27½
125	Great Lakes Paper	27⅛	27½	27½
283	Howard Smith	26½	26	26
1,369	Imperial Oil	40⅞	40	40
1,235	Imp. Tobacco	13	12⅞	3
150	Inglis	2.85	2.85	2.85
175	Massey-Harris	6⅜	6⅜	6⅜
100	McColl	51½	51½	51½
710	North Star	13	12¾	12¾
590	St. Law. Corp.	13¼	13	13
370	Shawinigan	24⅞	24⅜	24⅜
375	Simpson's	18	17⅝	17⅝
503	Steel of Canada	47	46⅝	47
175	Walker G.W.	76½	76¼	76½
	HUILES			
11,900	Amer. Leduc	.22	.20	.22
1,200	Can. Oil Lands wts	.90	.90	.90
2,350	Cdn Devon	5.80	5.70	5.70
7,610	Cent. Del Rio rts	7.00	6.80	6.90
500	Jupiter	2.14	2.14	2.14
2,200	Liberal Pete	1.25	1.20	1.20
1,100	Nat. Pete	1.96	1.96	1.96
3,955	Pacific Pete	20¼	19	20¼
9,700	Petrol	53	49	49
37,070	United Oils	2.52	2.38	2.40
	MINES			
1,500	Akaitcho	.39	.37	.39
200	Algom	14½	14½	14½
7,936	Anacon	.51	.50	.51
2,000	Bordulac	.06	.06	.06
2,000	Cent. Patricia	.71	.69	.71
1,400	Cons. Discovery	2.44	2.44	2.44
510	Cons. Smelters	17½	17¼	17⅜
250	Dome	11¾	11¾	11¾
6,900	East Malartic	1.61	1.55	1.55
17,580	East Mining	.78	.71	.78
3,000	El Sol	10½	10	10½
1,300	Falconbridge	23½	23	23
2,400	Frobisher	1.33	1.30	1.30
2,000	Gold Manitou	.35	.35	.35
250	Hollinger	22	22	22
330	Int. Nickel	71¾	71½	71½
4,700	Jellicoe	.16	.16	.16
150	Kerr Addison	15½	15½	15½
5,250	Kerr Lake	1.71	1.65	1.67
11,000	Kirk. Mining	.65	.62	.62
3,500	Lorrega	.05	.05	.05
5,000	Louvicourt	.09½	.09½	.09½
7,000	New Manitou	.35	.33	.33
12,000	New Mylamaque	.17	.16½	.17
215	Noranda	36¾	36¼	36⅜
14,800	Quebec Chib.	.41	.38	.40
1,300	Quebec Copper	.31	.31	.31
9,000	Roche	.12	.11	.11½
2,850	Sherritt	4.10	4.00	4.05
2,700	Siscoe	.65	.63	.64
1,750	Sylvanite	1.20	1.15	1.15
2,200	United Asbestos	5.65	5.60	5.60
1,400	Upper Canada	.62	.60	.62
150	Ventures	21⅞	21⅞	21⅞
	CURB			
100	Anglo-Nfld	5⅝	5⅝	5⅝
225	Asbestos	29¼	29	29
345	Cons. Paper	29¼	29⅛	29⅛
110	Du Pont	17	17	17

Total des ventes de la journée :
Jeudi : 2,081,000 actions.
Mercredi : 2,388,000 actions.

BOURSE CANADIENNE

Ventes	Stocks	haut	bas	fer.
100	Anglo-Nfld Dev.	5½	5½	5½
70	Can. & Dom. Sug.	21½	21	21
300	Cdn Dredge	15⅜	15⅜	15⅜
70	Cons. Paper	29¾	29¾	29¾
100	Fleet Mfg.	15	15	15
130	Ford "A"	70½	70	70
200	Lowney	22	22	22
5	United Corp. "B"	20	20	20
100	Waterman	6¾	6¾	6¾
	MINES ET HUILES			
12,500	Bellechasse	49	45	48
100	Campbell Chib.	4.80	4.80	4.80
4,700	Central Del Rio	7.10	6.90	6.95
4,000	East Asbestos	.16	.15	.15
500	Gaspe Oil	.07	.07	.07
3,000	Haitian Copper	.04	.03½	.04
1,405	Hollinger	22½	21¾	21⅞
335	Labrador	17	17	17
400	Mining Corp.	9.35	9.25	9.35
8,500	New Mylamaque	.17	.17	.17
500	New West Amulet	.11	.11	.11
3,500	Quebec Chiboug.	.40	.39	.40
1,000	Quebec Oil	.05½	.05	.05
1,000	Quebec Smelting	.19½	.19½	.19½
1,000	Tache Lake	.10	.10	.10
12,900	United Oils	2.50	2.38	2.45

Le bill des chiros rayé du feuilleton

Québec, 9. (DNC)—L'Assemblée législative a donné le coup de mort, cet après-midi, à l'un des projets de loi présentés par les chiropraticiens et qui avait été étudié par le Comité des bills privés en décembre dernier. La mesure avait été rapportée devant la Chambre, ce qui équivalait à sa mort pure et simple.

Au début de la séance de cet après-midi, le Dr Alphée Poirier, député de Bellechasse, a proposé que le comité de la Chambre se lève, ce qui signifiait que le bill en question était rayé du feuilleton.

Il s'agit du projet de loi présenté par le Conseil de la chiropratique, qui demandait la légalisation de la pratique de la profession dans la province.

DIVIDENDES

Blue Ribbon Corp., 62½ cents par action privilégiée, payable le 1er février aux actionnaires inscrits le 15 janvier.

Peoples Credit Jewellers, 15 cents plus un boni de 5 cents par action, tous deux payables le 15 février aux actionnaires inscrits le 31 janvier.

Easy Washing Machine Co., 5 cents plus un boni de 15 cents par action, tous deux payables le 25 janvier aux actionnaires inscrits le 17 janvier.

Ontario Loan and Debenture Co., boni de 15 cents par action, payable de 3 février aux actionnaires inscrits le 20 janvier.

International Utilities Corp., 25 cents par action, payable le 1er mars aux actionnaires inscrits le 7 février.

Canadian Oil Companies, 20 cents par action, payable le 15 février aux actionnaires inscrits le 15 janvier.

REVENDICATIONS

Le syndicat international des boulangers réuni à Detmold (Allemagne) demande la suppression du travail de nuit et la participation aux bénéfices découlant de la mécanisation du travail.

NOMINATION A L'IMPERIAL TOBACCO

RENE PHANEUF

M. Edward C. Wood, président Imperial Tobacco Company of Canada, Limited, a annoncé la nomination de M. René Phaneuf au poste de secrétaire de la compagnie. Il succède à M. H. E. Jackson qui prendra bientôt sa retraite pensionnée après vingt-huit années au service de la Compagnie.

NOMINATION A LA GENERAL CIGAR

J.-H. JOLY

La nomination de M. J.-H. Joly au poste de directeur et vice-président de la General Cigar Company, Limited, a été annoncée aujourd'hui. M. Joly succède à M. A. A. Watt qui a pris sa retraite pensionnée après quarante-cinq ans de service.

ANNONCES CLASSÉES

TELEVISIONS 135

ATTENTION
REPARATION T. V. A DOMICILE
Les réparations sont faites à votre domicile par des techniciens diplômés des plus grandes écoles de la province
Un client satisfait est notre meilleure annonce
PIECES GARANTIES POUR 1 AN
VIDEO CLINIC
RA. 1-8959

TERRAINS A VENDRE 140

A DOUZE MILLES de Montréal, nous vendons des terrains à $2.50 par semaine. Achetez pour l'avenir, pas de limite de temps pour bâtir. LA 6-1588.

A VAUDREUIL, beaux terrains, 50 x 100, $600, $60 comptant, $20 par mois, jusqu'à 36 mois pour payer. LA. 6-4588.

TAILLEURS 141A

ANDRE ROY
Avec votre matériel ou le nôtre nous ferons votre habit ou costume coupé. Taillé par des experts, coupe garantie. Nous prenons mesures à domicile. 1360 est, Marie-Anne. LA 5-9870.

TARIFS

La ligne (5 mots) 20c
Minimum par annonce 60c

Une annonce gratuite après 5 insertions consécutives

ANNONCE COMPOSEE EN :

8	pts	cap.	30c	la ligne
10	"	"	40c	" "
12	"	"	50c	" "
14	"	"	60c	" "
18	"	"	70c	" "
24	"	"	80c	" "
36	"	"	90c	" "

MONTREAL-MATIN

BLONDINETTE

Juste réponse

DONALD LE CANARD

Distraction

BRICK BRADFORD

Dans le vide

JEANNINE

Indignation

L'AGENT SECRET (X-9)

Un cadavre

L'Alliance Atlantique se montre sage

Paris, 9. (UP) — Devant le sentiment de plus en plus fort qui se manifeste, en Europe, en faveur de négociations directes des puissances occidentales avec l'Union soviétique, le conseil permanent de l'Alliance Atlantique a jugé plus sage, aujourd'hui, de remettre à plus tard sa réponse à la suggestion de Moscou de tenir une conférence au sommet.

On croit, cependant, que les représentants des 15 pays membres de l'OTAN tomberont bientôt d'accord sur l'attitude commune que ces nations doivent adopter, afin de mettre à l'épreuve la bonne foi des Russes à ce sujet.

A Londres, entre temps, des diplomates communistes croient possible qu'une conférence à l'échelon le plus élevé puisse avoir lieu l'été prochain, dans une ville scandinave.

La réunion d'aujourd'hui du conseil de l'OTAN a duré plus de trois heures. La moitié des discussions a été consacrée à la coordination des réponses des 15 pays à la proposition récente du premier ministre de l'URSS, M. Nicolas Boulganine, d'une rencontre entre l'Est et l'Ouest. M. Boulganine a fait cette suggestion dans des lettres qu'il a fait parvenir à toutes les nations atlantiques, immédiatement avant l'ouverture de la conférence de l'OTAN à Paris, en décembre.

Les INSCRITS

TROPICAL

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 1 h 30 p.m.

PINE ECHO dans la septième course est le favori. SLAVE DANCER pour une surprise et ROMAN EDDIE et CHICAGO LOOP forment le "parlay".

1—Slave Dancer, Puji Mum, Risque Song
2—Roman Eddie, Noble Faith, Black Despot
3—Chicago Loop, Quickmarch, Maggie Drscoll
4—Fauchelevent, Ratheram, Wolf Badge
5—Aero Commander, Bue Eterna, Depth Play
6—Longleat, FFinical, Post Prandial
7—Pine Echo, Missile, Singer
8—Diomedes, Pana, Ozzacah
9—Come On Fred, Central Road, Strategist

PREMIERE COURSE, $2,100, à réclamer, 4 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.

Cindo	109	Risque Song	112
Betty Charge	112	Wedded Wife	106
Questepama	110	Mid Hour	112
Slave Dancer	107	Long Whirl	112
Rothschild	113	Rite Step	102
Miss Agoo	107	Grouse	101
Fabi Alum	115	Lasting Spring	108
Beaunion	107	Ginger C	113

DEUXIEME COURSE, $2,100, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Noturno	116	Roman Eddie	112
Noble Faith	116	Patch Ogold	110
Bayeo	110	Bedeviller	106
Jay Dee Jay	107	Well Seasoned	110
Deja Vu	113	Shanksy	115
Triump Reward	115	Black Despot	110
Take Three	108		

TROISIEME COURSE, $2,100, novices, 2 ans, pouliches, 2 furlongs.

Lorisam	118	Joan Cullen	118
Polly Doodle	113	a-Chicago Loop	118
Quickmarch	118	a-Johns Record	118
Maggi Driscoll	118	Miss Suspense	113
Ringler	113	Kaveen	113
Marlsa	108	Mad Duchess	113
Gladias Rocket	113	T V Sue	118
Mans Love	118	Primates Girl	118
Sable Fawn	118	Dobbie H	118

a-Entrée Findley-FFeigenbaum-Deangelo.

QUATRIEME COURSE, $2,100, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Hidden Gold	112	a-Redamber	115
Buckaroe	116	Rock Cottage	112
Wolf Badge	119	Hunters Run	117
Bells Range	111	Alsab King	116
Stellar Beauty	115	Flotilla	117
FFauchelevent	117	Lake Drive	116
a-Ratheram	117	Pen Hallow	114

a-Entrée Willow Brook-Havadr.

CINQUIEME COURSE, $2,300 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

Beau Sourire	107	Intent One	107
Mustberite	115	Bruce Harvey	107
Depth Play	112	Bonnie A	115
Vells	117	Gray Flyer	112
Blue Eterna	120	Tim Tam	112
Barina	112	Byvote	112
Near Chance	115	Lady Eternal	115
Aero Commander	120	Indian Cross	112
Baby Brother 2nd	112	Less Princess	110

SIXIEME COURSE, $2,300, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Longleat	109	Roman Princess	109
Miss Charm	107	a-Helicopter	114
a-Roman Lu	115	Magic Maiden	110
Lynette	112	Bafinical	117
Half Nelson	107	Post Prandial	106
Fleet Outlaws	116		

a-Entrée Sadacca-Burton.
b-Entrée Glan.

SEPTIEME COURSE, $2,900 alloués, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Pine Echo	122	The Horse Fair	116
Offing	109	Sareimm	114
Missile	122	Now Hear This	114
Olympia Blend	115	Scansion	109
Singer	114		

HUITIEME COURSE, $2,300, à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille.

Baieville	116	Make Merry	108
Early Branch	108	Kays Ace	118
Adams Boy	116	Pana	116
Lahore	113	Noble Court	116
Protediant	113	Diomedes	118
Orsbeah	114		

NEUVIEME COURSE, $2,100, à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille.

Come On Fred	116	Eclen Jr	111
Tarcisius	112	Cookie Jar	104
Tile Boy	112	Strategist	111
a-Chipper Diper	112	Mintos Boy	112
Noble Jac	111	Via Appian	116
Central Roadp	116	a-Sunny Sag	116
Kamet Tp	111	Lady Colonel	107
Sashabah	112		

a-Entrée Jumping Brook-Gottlieb.

FAIR GROUNDS

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 2 h. 45

TSA TOKE dans la huitième course est notre spécial.

1—Deversoir, Challenir, Cling To Me
2—Flying Fleet, Jeep Flyer, Strato Streak
3—Sow Wild Oats, Bonded Treat et Magic Wand
4—Ran Array, Iona Flo, Bimmie B.
5—Come On Joe, Amber Sands, Formal Gent
6—Steven S., Bushy, Judge Ray K.
7—Camden, Queensware, Sito.
8—Tsa Toke, Mr Gunner, BlueReno
9—Ring Fleet, Bruce, Crackenstar

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Warble	106	O F S Spirit	106
John's Step	106	Challenir	112
Rejection	111	Deversoir	111
Cling To Me	111	Sherrytan	111
Our Light	106	Bull Dog Ace	111
Rangefelle	112	Manda's Gal	103
Rocky Parky	106	On The Go	110
Light Request	108	Miss Gay Trim	112
India	106	Okie Dokie	111

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Royal Nell	109	Strato-Streak	112
Jeep Flyer	115	Eduet	112
What A Step	112	Aveneg	105
Derby Special	110	Lily O'Malley	113
Rapid Rascal	107	Overland	112
Flying Fleet	115	Captain Buster	109
Alse Man	110	Farmersville	116
Bandit John	112	Nappin	107
Miss Skidmore	107	Piet's Son	112

TROISIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Bonded Treat	106	Grey Jet	109
Sow Wild Oats	111	Tillie Temple	106
Onmyway	106	Paperwoman	101
Magic Wand	111	Care Away	106
Sun Miracle	109	Good Coverage	106
Mike J	111	Trust In Me	103

QUATRIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 2 ans, novices, pouliches, environ 5-16 mille.

More Dividend	112	Gail V	112
a-First Start	116	Bimmie B	116
Little Sheila	112	Iona Flo	112
Ran Array	112	a-Whiz Lady	116
Fondest Pet	109		

a-Entrée Clelland.

CINQUIEME COURSE, $2,000 alloués, 3 ans, novices, 6 furlongs.

Al Abrigo	120	Amber Sands	120
FFormal Gent	120	Well Spotted	117
Catch Fire	120	Captain Dare	120
Mighty Bull	117	Jubal	117
a-Come On Joe	120	Cutpurse	117
Private Way	114	Proud March	117
Easy Juan	112	a-ark Nugget	120
b-Guiltless	112	b-VVintage Wine	117
Mar Beo	120		

a-Entrée Hill-Kellog.
b-Entrée Brown.

SIXIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Wise Eddie	116	Outshot	110
Sealed Bid	114	Captain Bud	109
Turf Pic	112	Painted Cloud	111
Steven S.	112	Mischief Miss	107
FFoxing	110	Agreed	112
Bushy	113	Mr Willmes	115
a-Judge Ray K.	112	a-Exception	111
Lepafort	115	b-Shrewie	113

a-Entrée Forrest-Mundy.
b-Entrée Grissom.

SEPTIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

a-Air Ronie	112	Queensware	114
a-Our Lia	107	Sito	115
Brother Joss	111	b-Noble Whiffy	110
FoFamy	107	Frosty Miss	107
b-Bright Sal	108	Cut and Run	112
Camden	112	c-Whence	115
c-Oil Strike	116		

a-Entrée Bishop.
b-Entrée Buyck-Prickett.
c-Entrée Grissom.

HUITIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Bonaparte	112	Blue Reno	112
Countryside	109	Tiger Dancer	112
O. G. Whiz	113	Honor More	104
Martl Diana	107	Was Alone	115
Tsa-Toke	118	Mr Gunner	118
a-Doc Moorman	112	a-Mr J. D.	109
One Boot	115		

a-Entrée Grissom.

NEUVIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Red Chalion	112	Scmolina	107
Service	112	Solarite	109
Ring Fleet	112	Reune	107
Crackenstar	112	Validity	112
Bruce	115	Van Hook	109
Vinel	109	Cop Winder	115
Top Dude	109	Safe Flight	104
March Brat	112	Bayou Nymph	104

SANTA ANITA

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 4 h p.m. Est.

BLUE VOLT dans la septième course est le meilleur

1—Descanso Boy, American Comet, Come On Ben
2—Sun Jewell, Flashy Winner, Con Man
3—Even Lode, Belles Folly, Gipsy Queen II
4—Brown Drake, Renfro, Kid Robin
5—Gun Fly, Triple Jay, Molly Maid
6—Scotsmans Bond, Pibe Carlitos et Blen Host
7—Blue Volt, Infantry, Holandes II
8—Ambiel, My Chief, Resistance

PREMIERE COURSE, $4,000(2 ans, novices, pounlins et hongres, 3 furlongs.

Rokale	118	Doctor Blacker	118
Radio's Reward	118	Come On Ben	118
Nasrullah Sweep	118	I Figure	118
American Comet	118	Hindure	118
Sir Eiffel	118	Truckle Bow	118
Satin Cliff	118	Monk's Hood	118
Imposter	118	Groundskinner	118

DEUXIEM ECOURSE, $4,000, à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille.

Con Man	111	Chief Kilchis	106
Ionian Sea	103	Flashy Winner	111
Regradi	116	Royal Pasha	110
Sun Jewell	115	Paris Royal	115
Topseat Topsy	103	Miss Snowflake	110
Waskey	106	Samll's Big	111
Rose P.	106	Sickles Hope	106
El Deacon	110	Bella Talina	116

TROISIEME COURSE, $4,500, 3 ans, novices, pouliches, 6 furlongs.

La Mondaine	115	Illumination	115
Belles Folly	117	Gipsy Queen II	115
Gold Caress	115	Good Folks	115
Lady Take Care	115	Emocionada	114
Darling Carol	110	Coed-Belle	110
Waltzing Doll	115	Rae's Judy	115
Even Lode	115	Don't Be Choosy	111
Finito	115		

QUATRIEME COURSE, $4,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Oh Yeah	119	Stewlate	106
Brown Drake	119	Renfro	111
One O Three	111	Cowboy Book	116
Rustic Village	109	Final Stitch	116
Nabeo	116	Media Via	111
Captain M	116	Free Admiral	119
Kid Robin	116		

CINQUIEME COURSE, $5,500 alloués, pouliches et juments, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Mother Wit	110	My Maggie	106
Adagon	105	a-Jolly Sister	111
Ancient Myth	110	Moliy Maid	113
Marianne	110	Speedy Ellie	109
Gun Fly	117	a-Bett Rose	109
Triple Jay	112		

SIXIEME COURSE, $5,500 alloués, 4 ans et plus, environ 6 1-2 furlongs sur gazon.

a-Fernando	113	Grey Baby	122
b-Scotsmans Bond	119	Howami Doin	119
Golden Land	113	Dream Story	107
Pibe Carlitos	119	Limelight	113
a-Mobile	119	b-Athens	121
Blen Host	119		

a-Entrée W. Molter.
b-Entrée R. Cornell.

SEPTIEME COURSE, $10,000 alloués, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Blue Volt	116	Pit Boss	119
a-Infantry	119	a-Paul's Diamond	116
Epaulette	116	Bold Bazooka	113
Scotch	116	Holandes II	116
Risco	119	Bequeath	113

a-Entrée D. Landers.

HUITIEME COURSE, $5,000, option, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-8 mille.

Patruellero II	116	Sayyal	114
Malcolm G.	116	Double Up	114
Resistance	113	My Chief	116
Havit Your Way	109	Doshay	114
Ambiel	116	Vuncerbat	106
Llano	114	Cherry Malotte	114

MON'S WINGS L'EMPORTE — Mon's Wing, conduit par Steve Brooks, a gagné la première course, hier, à la piste de Tropical Park. Russell Dancer s'est classé deuxième et Dzi Dzia a pris le troisième argent. Le gagnant a payé $13.30 au mutuel. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

Les RÉSULTATS

FAIR GROUNDS

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Amber Away, Gallimore	28.20	16.20	7.40
Joes Folly, Gilligan	—	3.80	2.60
Joe Burke, Naareth	—	—	2.60

Ont aussi couru: f-Captain Wave, Sheer Madness, Storm Jet, Ristraint, Boble Twist, f-Local Clover, Forepoised, My Michael, f-Bold Knight.

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Good Cleon Fun, Gilligan	7.60	4.00	3.20
Remorseful, Meaux	—	12.60	5.20
Main Speaker, Brou'rd	—	—	3.60

Ont aussi couru: f-Way Lady, Judge Mac Venture Ship, f-Fleet Sis, Dukes Sandal, Irrisor, Hobard, Youths Hope.

Le double 5-1 $171.40

TROISIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Ignition, Carstens	4.20	3.00	2.60
War Acres, McEvey	—	9.20	3.60
Joli Don, Hartman	—	—	3.60

Ont aussi couru: Open Sail, Six Bills, et Shannon Comet, Regis, Monalee.

QUATRIEME COURSE, $2,100, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Richard Jr, Broussard	6.80	4.20	2.80
Carrara, Meaux	—	6.80	4.00
Skeno, Heckmann	—	—	3.00

Ont aussi couru: Galldina, Reel Trouble, f-Mighty Mick, f-Little Debbie, Challalor, Lamoring, f-Gratis Brown, Wise Fleet et Fantisysim.

CINQUIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

I Dare, Broussard	5.80	3.20	2.40
Smokelore, Meaux	—	3.20	2.80
Dave Johnston, Baldwin	—	—	4.20

Ont aussi couru: Brady A., Detan, Texas Bulldog.

SIXIEME COURSE, $2,100, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

a-Colonel Image, Ferrito	6.80	3.20	2.60
Our Only One, Deroin	—	4.60	3.80
Kakuza Ridge, Knapp	—	—	5.40

Ont aussi couru: a-Blue Dagger, Champ Sorter, Betsy T., Herminanita, Bushers Sharke.

SEPTIEME COURSE, $2,300 alloués, 4 ans, 6 furlongs.

Parian Marble, Baird	10.60	4.00	2.80
a-Jolie Fille, Carstens	—	2.20	2.20
Wild Prince, Heckman	—	—	2.60

Ont aussi couru: a-Pandean, Yonshu, Cozy Ada, Symies Dream, More Brown.

HUITIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

B B Bull, Meaux	14.80	7.20	3.80
Heir of Pines, Heck'nn	—	12.20	6.20
Old Shaker, Cox	—	—	3.60

Ont aussi couru: Luck Penny, Fat Boy, Whirlahead, Harold L., No Defeat.

NEUVIEME COURSE, $2,100, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

High Authority, Brous'rd	6.40	4.40	2.80
J R Jones, Tranan	—	3.80	3.40
Peeler, Gilligan	—	—	4.80

Ont aussi couru: Squire Wilson, Re Re Po, Its No Use, Bare Facts, Denver King.

TROPICAL

PREMIERE COURSE, $2,100, à réclamer, 3 ans, pouliches, 6 furlongs.

Mons Wings, Brooks	13.30	6.10	4.50
Russell Dancer, Truman	—	3.90	3.30
Dzi Dzia, Robichaux	—	—	13.60

Ont aussi couru: Flietsie, Daunissa, Bush Ballad, Sunny Flower, Bonne Belle, Congo Maid, Caripito, Lillyorter, Blond Threat.

DEUXIEME COURSE, $2,100, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Roseardan, Root	5.80	3.30	2.60
Baby Tucky, Ruane	—	4.30	3.30
Karamu, Passmore	—	—	27.10

Ont aussi couru: Sneak Preview, Hot-Cha, The Posse, Glad Bulnes, Socar Pine, Drogheda, Cry Havoc, El Minzar, Tolerant

Le double 6-5 $57.00

TROISIEME COURSE, $2,100, novices, 2 ans, poulins et hongres, 2 furlongs.

Beechmont, Layton	6.00	3.80	2.80
Watermoionvine, Shuk	—	6.60	3.70
Schoolmaster, Grant	—	—	2.80

Ont aussi couru: Corn, Blue Bill, Point Lea, Ardans Defense, Sound N Fury, Fascinated, Elliotts Champ, New Door et Byafleet.

QUATRIEME COURSE, $2,100, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Cosmic Queen, Sterling	9.90	5.90	3.50
Kellys Castle, Smith	—	15.20	7.40
Peter K., Burr	—	—	3.90

Ont aussi couru: Floridian Sun, Chips Jill, Lee Lee Gal, Coax Me, Devils Pace, Joakim, Valewyn, Shun, Pompeys Admiral

CINQUIEME COURSE, $2,100, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Terrapin, Choquette	—	5.80	5.40
Hasty Flight, Stone	75.40	22.90	15.20
Bactria, Adams	—	—	16.70

Ont aussi couru: Nordal, Miss J B, Old Prespector, Lady Kinloch, Alcohol, Mi Sterling, Accomplissement, Stop Thief et Fighting Arp.

SIXIEME COURSE, $2,100, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Jet Age, Lawless	4.60	3.20	2.70
My Dare, Grant	—	6.20	4.00
Greek Drama, Shuk	—	—	4.90

Ont aussi couru: Shano, What Sir, Such Luck, Judge Gorman, Sweet Peaches, Belluno, Jet Passage, Dive.

SEPTIEME COURSE, $2,400 alloués, 4 ans, 6 furlongs.

Betty Linn, Burr	4.30	2.80	2.50
Sahanna, Blum	—	5.80	4.20
Son Odoge, Delvecchio	—	—	6.70

(Suite à la page 28)

GENIEVRE
GIN
VEUVE
SEVERY
Distillé au Canada
suivant la vieille formule de
Madame Veuve H. Severy
HERDT & CHARTON INC.
MONTREAL

UNE BONNE DETENTE POUR BELIVEAU — Jean Béliveau des Canadiens est impatient de reprendre son poste avec les Canadiens. Un admirateur de l'équipe, Ronald Tremblay, a trouvé un bon moyen de lui faire passer le temps de façon agréable en attendant qu'il reprenne son poste avec le Tricolore. Ici, Ronald Tremblay, qui a invité Béliveau chez lui pour une partie de billard, et Conrad Touchette à droite, surveillent le Grand Jean qui tente un coup difficile.

La troisième position en jeu dans la ligue Vétérans

La ligue de hockey des Vétérans du président Emmanuel Crevier entreprendra la deuxième moitié de sa saison régulière ce soir, à l'arena St-Laurent. Sur un pied d'égalité en troisième position, les Commandos de l'instructeur Jean-Paul Lafranchise et les Fusiliers se rencontreront à 8 heures. Après quoi les Hussards, qui n'ont qu'une mince avance en deuxième position, s'attaqueront aux puissants Grenadiers de l'instructeur Léo Lambert.

Possédant une formidable avance de 8 points sur leurs plus proches rivaux, les Grenadiers seront favoris pour triompher des Hussards et s'assurer le championnat plusieurs semaines avant la fin de la saison régulière, mais l'instructeur Lambert a prévenu ses protégés contre tout excès de confiance.

"La dernière victoire des Grenadiers n'a été remportée qu'à la toute dernière minute de jeu", a déclaré Lambert, "et j'admets que les Fusiliers méritaient de sortir victorieux, mais le sort nous a favorisés, car nous n'avons jamais cessé de travailler".

De son côté, l'instructeur Pete Poirier réalise qu'une défaite de ses Hussards aux mains des Grenadiers ferait perdre tout espoir de championnat à ses joueurs et il compte beaucoup sur son prolifique trio, formé de Marcel Tremblay, Maurice Bastien et Claude Murray, de même que sur sa 2e ligne d'attaque, composée de Earl Smith, Herbie De Lorimier et Armand Ouimet.

La joute entre les Commandos et les Fusiliers promet également d'être toute aussi contestée, puisque les Commandos qui ont subi 4 défaites consécutives, se doivent de l'emporter, s'ils ne veulent pas glisser dans la cave du classement pour la première fois de la saison.

L'instructeur Lafranchise se propose de remanier ses lignes d'attaque et il a annoncé que le premier trio des Commandos serait formé du scientifique joueur de centre Phil Lachance, flanqué sur les ailes du rapide Lucien Lafranchise et l'infatigable travailleur Roland Cloutier.

CLASSEMENT

	J	G	P	PP	PC	P
Grenadiers ...	9	8	1	55	31	16
Hussards	9	4	5	54	45	8
Fusiliers	9	3	6	28	38	6
Commandos ..	9	3	6	40	63	6

Fernand Gagné devance Verilli chez les compteurs de la ligue de hockey Laval Intermédiaire

L'habile joueur d'attaque du St-Vincent-de-Paul, Fernand Gagné, est monté au premier rang chez les compteurs de la ligue de hockey Laval, cette semaine, en obtenant sept points lors de la dernière joute de son club.

Gagné a surpassé Nick Verilli, du Meunier Réfrigération, qui détenait la tête depuis le début de la saison. Gagné a maintenant compté 11 buts et a réussi 18 assistances pour un total de 29 points, tandis que Verilli a 13 buts et 14 assistances à son crédit pour 27 points. Les joueurs du St-Vincent-de-Paul possèdent 6 des 10 premières positions chez les meilleurs compteurs du circuit A. Gélinas.

Chez les gardiens de buts, Paul Bergeron, du Meunier, est toujours en tête avec une moyenne de 2.44 buts par partie comptés contre lui. Le nouveau cerbère du St-Vincent-de-Paul, Bob Bleau, possède une moyenne de 1.00 but mais il n'a joué qu'une seule partie.

Le président de la ligue Laval rappelle aux amateurs de hockey que le programme de mardi prochain sera vraisemblablement le plus intéressant de la saison. Il insiste surtout sur le fait que le Meunier et le St-Vincent-de-Paul se feront face dans la première joute, qui influencera beaucoup le classement final.

Les compteurs

	b	a	pts
Gagné, F., S.V.P.	11	18	29
Verilli, N., Meunier ...	13	14	27
Désautels, J., S.V.P. ...	15	9	24
Trottier, Y., S.V.P.	5	19	24
Vézina, C., S.V.P.	11	12	23
Picard, R., Meunier	12	10	22
Trottier, M., S.V.P.	9	9	18
Landry, R., S.V.P.	8	10	18
Bourgeois, R., F. de L. .	8	7	15
Dupuis, F., F. de L.	10	4	14
St-Vincent, C., Meunier	4	10	14
Forest, J., F. de L.	3	9	12
Charbonneau, A., F. de L.	3	8	11
Filion, M., Meunier	2	8	10

Classement des équipes

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Meunier Réf. ..	9	7	1	1	49	22	15
St-V.-de-Paul ..	9	5	2	2	63	34	12
Fleur de Lys ..	9	4	4	1	39	46	9
Beauharnois ..	9	0	9	0	17	66	0

Les RESULTATS

(Suite de la page 27)

Ont aussi couru: Sandys Joy, Jet Marine, Top Award, Tulcan, Man Up Stairs.

HUITIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Romandale, Ruane	7.80	3.80	3.20
Wont Give Up, Brooks .	—	7.50	4.50
Royalpen, Ussery	—	—	5.00

Ont aussi couru: Ambers Folly, Moraine, Anthea, Half Shell, Tokyo Girl.

NEUVIEME COURSE, $2,100, à réclamer,

Danny Boy 2nd, Ruane .	8.20	5.30	3.60
Legend, Truman	—	5.30	3.40
Bee Lee Tee, Fieselman.	—	—	3.70

Ont aussi couru: Trinacria, Perdooli et Caboose, Our Penny, Wag Jag, Leatherwood et Sebastoo, Echo Gem, Sonsfault.

SANTA ANITA

PREMIERE COURSE, $4,000, à réclamer, 3 ans, novices, 7 furlongs.

Double Pedigree, Shoemaker	4.90	3.20	2.90
Ellie Dear, Boland	—	4.60	3.80
Gusty Girl, Fairholm ...	—	—	12.70

Ont aussi couru: Rock N Ran, Valedictorian, Brook Mella, Top Princess, Montier, Miss Inglewood, Sing N Khal, Thisaway, Glory Sweep.

DEUXIEME COURSE, $4,000, à réclamer, 3 ans, 6 1-2 furlongs.

Ute Creek, Valenzia	67.90	30.30	11.50
Brooklyns Fox, Pulido .	—	11.90	7.60
Clock Watcher, Harmatz.	—	—	9.00

Ont aussi couru: Count Indigo, Mad Sickle, Gallant Count, Charley M., Polished Flame, Flying Diamond, Boche, Solid Sign, Each Year.

TROISIEME COURSE, $4,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 1-2 furlongs.

Frozen Pies, Ferguson ...	10.10	5.00	3.90
Fabulous W., Tanichi ..	—	7.10	5.60
Rorvare, Dominguez	—	—	5.50

Ont aussi couru: Fair City, Amarillo Lass, Brun, Dear Count, Powder Burns, et Colonel J. H. Idle Arms, Ze Pippin.

QUATRIEME COURSE, $4,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Rook, Cunnington	14.70	7.80	5.00
Jacapepagua, Volzke	—	14.60	8.30
Honest, Valenzuela	—	—	3.80

Ont aussi couru: Nancy Van, Noble Heritage, Daddy Sol, Little Folks, My Jezebelle, Beauty Flight, Heller, Mr Bluebird, Shawmut.

CINQUIEME COURSE, $6,000 alloués, 4 ans et plus, 1 1-4 mille sur gazon.

Last Row, Yoza	11.50	5.30	3.80
Honor H. Harmatz	—	7.10	4.80
Rough Cut, Valenzia ..	—	—	4.60

Ont aussi couru: Hozzan, Good Start, Naranjo Samadon, Black Paris, Senor Coat, Tabicon.

SIXIEME COURSE, $5,500 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

Disdainful, Westrope ..	5.30	3.30	2.80
McTavish, Shoemaker ..	—	4.50	2.80
Hargall, Harmatz	—	—	3.20

Ont aussi couru: Mobilize, Beau Madison, Black Signal, Tabiche, Circle Lea.

SEPTIEME COURSE, $10,000 alloués, 4 ans, et plus, pouliches et juments, 6 1-2 furlongs.

Market Basket, York ..	22.40	8.20	4.70
Ballet Khal, Shoemaker.	—	3.80	2.70
Coverlt, Westrope	—	—	2.90

Ont aussi couru: Searching, Maleka, Leallio, Sully's Trail, Royal Basher.

HUITIEME COURSE, $5,000, à réclamer.

Dan Rose, Harmatz	17.70	9.20	6.50
Vantage Point, Maese ..	—	11.20	8.00
Ancient Pistol, Moreno .	—	—	12.50

Temps :47 4-5. Ont aussi couru: Last Gloves, Challenger Tour, Wilsonne, Pacific Lights, Eternal Pete, Hemet Star, Gleamonde, Condemnation, Rewarding.

AU PALAIS DES SPORTS DEMAIN — Henri Dufresne et Sam Chuck, deux vétérans lutteurs, se feront face demain soir au Palais des Sports dans un combat qui suscite beaucoup d'intérêt. Dans la grande finale de la soirée, on verra un tournoi de 4 équipes avec les frères Lopez, Juan et Fernando, Roger Vallée et Jumping Joe White, les frères Smith, Pat et Fred, ainsi que "Nature Boy" Dupuis et Terry Garvin.

AUBAINES !

6 BUICK '55 à 57

à vendre à prix spéciaux

Aucune offre raisonnable refusée

RA. 7-2340 — CR. 9-2825

POSITIONS DISPONIBLES

partout au Canada et aux Etats-Unis pour hommes et femmes de tout métier ou profession

prix à l'heure :	jusqu'à
Ouvriers	$3.70
Electriciens	$4.00
Chauffeurs de camions	$3.55
Journaliers	$3.00

Voyage et dépenses payés. Demandez votre blanc de demande d'emploi.

Ecrivez à :

CENTRE D'INFORMATIONS POUR EMPLOI

Boite postale, 41A, Baieville, Qué.

GRATIS

Vérification de l'alignement des roues ainsi que balancement

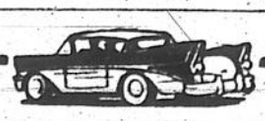
Equipement des plus modernes

REPARATIONS GENERALES

Garage Daoust

33 est, rue MOZART (coin St-Laurent)

CR. 9-6855



ENTREPOSAGE D'HIVER

AUTOS et CAMIONS

G. MENARD

3195 est, rue Ste-Catherine

LA. 3-8739 — LA. 3-0007

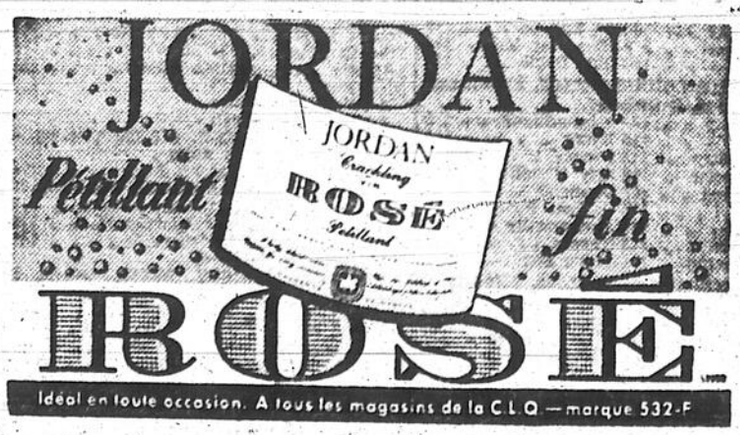
ATTENTION ! ATTENTION !

Huile à chauffage distillée No 1

De 25 à 39 gallons	0.21
De 40 à 74 gallons	0.20
De 75 à 150 gallons	0.19

LIVRAISON IMMEDIATE PAR TOUTE LA VILLE !

A. BEAULIEU 4082, avenue Parc Lafontaine Tél. LA. 2-6426



McDougald fait les éloges du Milwaukee et de Mantle

New-York, 9 (UP) — Gil McDougald, des Yankees, a fait l'éloge des champions Braves de Milwaukee. Il a également déclaré qu'il était très heureux que son coéquipier Mickey Mantle ait été choisi le joueur le plus utile à son club dans la ligue Américaine.

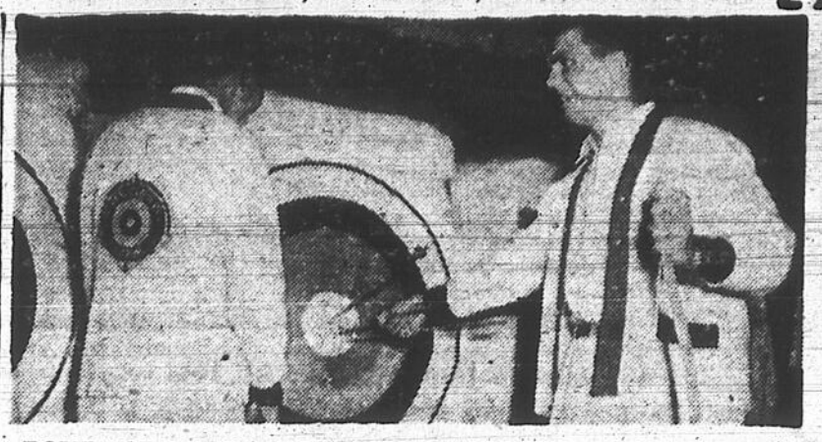
"Je ne crois pas que nous allons gagner", de dire McDougald, alors qu'il regardait sur film les joutes de la série mondiale. "Nous avons bien mal joué dans la septième partie."

"Mantle méritait le titre du joueur le plus utile à son club. Quand Mickey est au poste, nous sommes quasi invincibles. Et je crois que le titre doit aller à un joueur du club champion. Aucun autre ne peut être aussi utile", de souligner McDougald.

Plusieurs connaisseurs sont d'avis que Ted Williams, des Red Sox de Boston, méritait l'honneur. D'autres experts ont également affirmé que McDougald lui-même aurait été un meilleur choix que Mantle.

"Je ne crois rien de cela. Mantle est notre pivot", de dire McDougald.

McDougald a ensuite déclaré qu'il a été surpris par l'assurance des joueurs du Milwaukee au jeu lors de la dernière série mondiale. "Nous avons cru avoir un avantage à cause de notre expérience dans la classique. Mais les joueurs des Braves n'ont pas été nerveux du tout", dit-il.



TOURNOI DE TIR A L'ARC A ST-JEROME — C'est dimanche à St-Jérôme qu'aura lieu le tournoi Inter-Centre de tir à l'arc. Réal Dagenais, à gauche, et Gilles Allard, à droite, sont favoris pour remporter la victoire.

★GRANDE VENTE DE JANVIER★

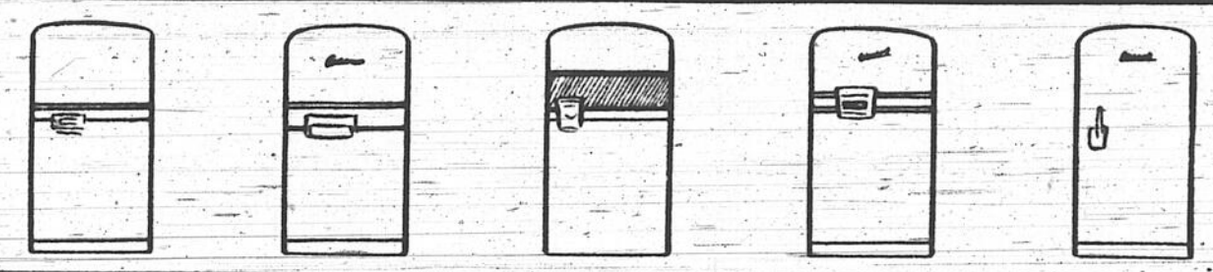
Economisez jusqu'à $200.00 sur l'achat de vos Meubles ou de vos Appareils Electriques

REFRIGERATEUR 9 pieds cubes **$189.**

REFRIGERATEUR com. automatique 12p.c. rég. $429 **$279.**

rRIGIDAIRE 10 pieds cubes régulier $369.00 **$219.**

Vendeur autorisé: FRIGIDAIRE - PHILCO - ADMIRAL - ROY WESTINGHOUSE — Garantie de 5 ans



TELEVISION

(CONSOLE) neuf, garantie d'un an. Vendeur autorisé Prix ..... **$179.**

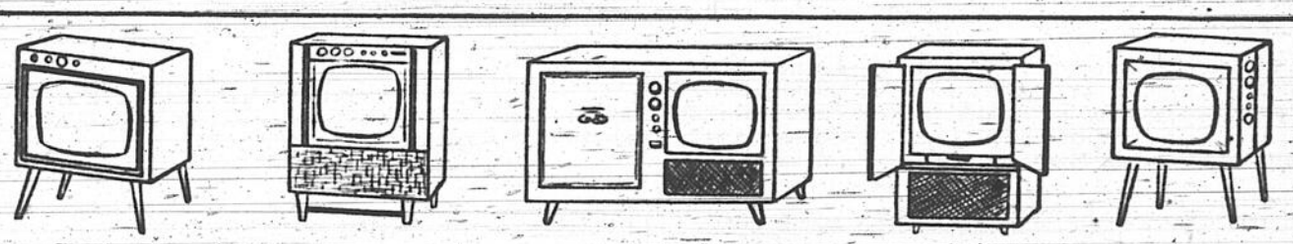
DUMONT - PHILCO - WESTINGHOUSE PHILLIPS - ADMIRAL - MARCONI

Tous nos appareils sont neufs et garantis

17" .. **$139.**

21" .. **$169.**

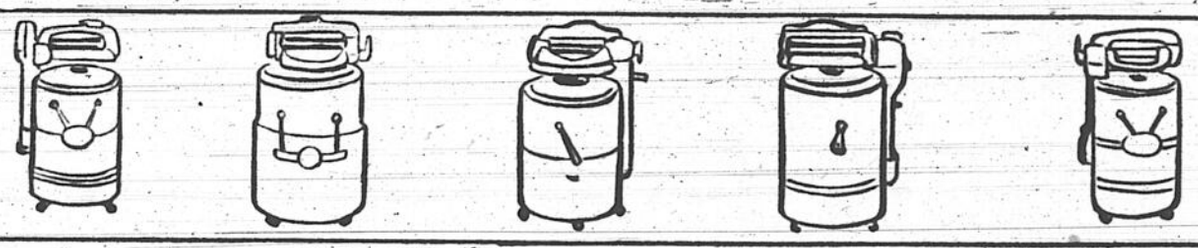
(MODELE DE TABLE)



LESSIVEUSES AUTOMATIQUES

Cuve jusqu'au bas. Pompe comprise Seulement ..... **$99.**

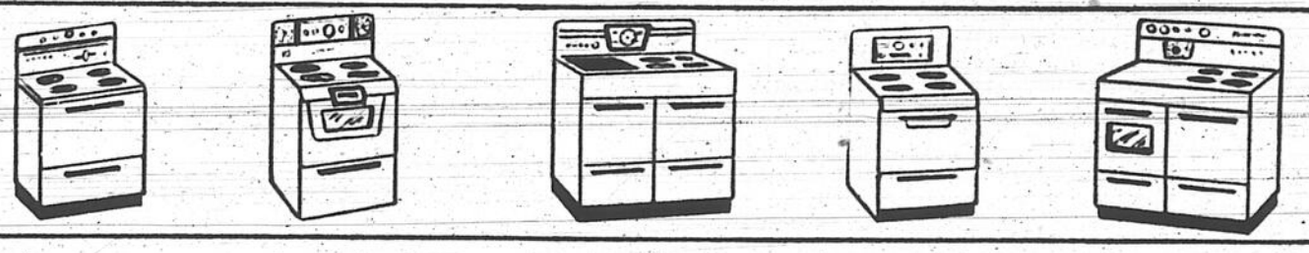
Vendeur autorisé: THOR - EASY - WESTINGHOUSE - CONNORS



POELE ELECTRIQUE 22 pouces 220 volts

Rég. $299. pour seulement **$119.**

POELES A GAZ Neufs, garantis **$89.**



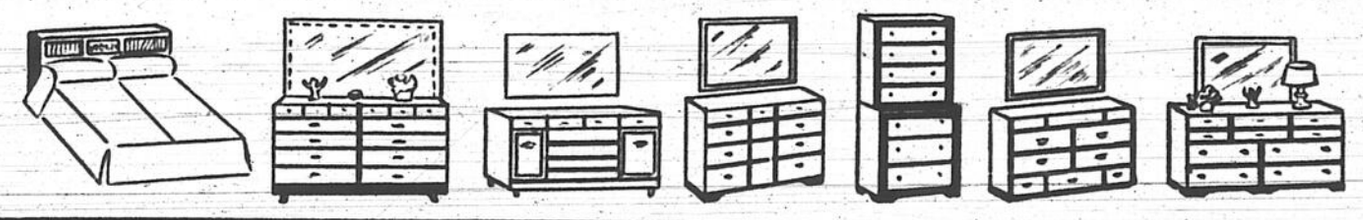
Beau choix de

SET DE CHAMBRE

EN SPECIAL

Rég. de $129.00 à $849.00 à compter de **$89.**

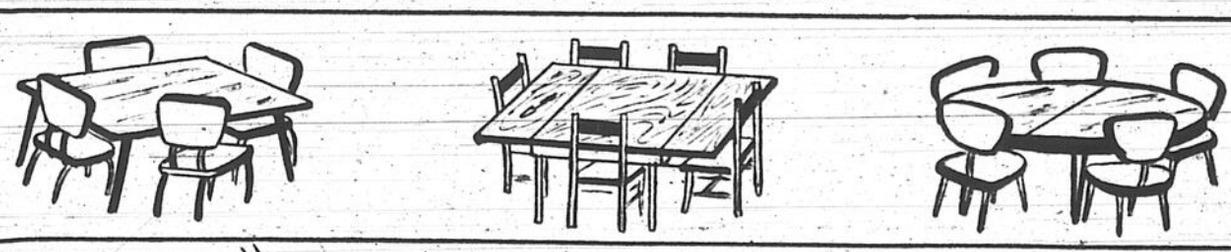
Vous économiserez jusqu'à $200.00



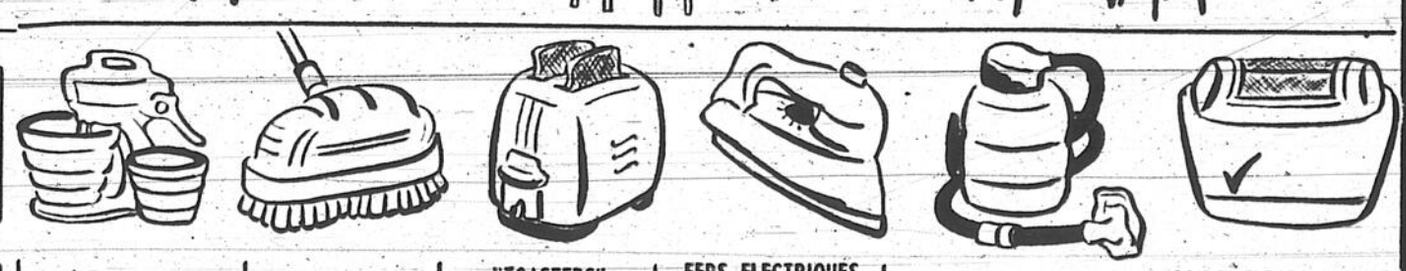
SET DE CUISINE

Prix à compter de **$49**

Très vaste choix à prix populaires!



Jusqu'à 50% d'escompte sur les meubles



3 MODES D'ACHAT

• COMPTANT • A TERMES • MISE DE COTE

Malaxeur "SUNBEAM" avec attachements seulement **$35.45**

POLISSEUSE "GENERAL ELECTRIC" **$33.95**

"TOASTERS" automatiques seulement **$11.00**

FERS ELECTRIQUES "Sunbeam" "G.E." **$9.50**

SECS - A VAPEUR "General Electric" **$12.95**

"Presto" **$13.95**

BALAYEUSES "General Electric" **$53.95**

"Eureka" **$58.00**

RASOIRS ELECTRIQUES

"SUNBEAM" Rég. $29.95 **$15.00**

REMINGTON **$18.95**

"Schick 25" Rég. $31.95 **$17.50**

1337 est, rue ONTARIO

(entre Visitation et Panet)

Léo POULIOT LTÉE

LA. 1-0561 — LA. 2-5464

Le Clairon sportif

par Jean Séguin

LE ROYAL EST FORMIDABLE EN 1958

Le Royal n'a pas encore subi la défaite depuis le début de la nouvelle année. Le club de Roger Léger a remporté quatre victoires consécutives pour prouver que le réveil, si longtemps attendu, s'est produit. Le Royal a gagné deux de ses quatre joutes à l'étranger et, chaque fois, le compte final a été décisif.

• • •

Les succès du Royal sont d'autant plus difficiles à comprendre que le club est privé des services de plusieurs réguliers à l'heure actuelle. Un personnel réduit à son minimum est parfois une bonne chose. Et les joueurs de Léger semblent prouver également qu'un club de hockey est à son meilleur quand il joue très souvent, même si ses rangs sont décimés par les blessures.

• • •

A Trois-Rivières mercredi, le Royal alignait seulement deux jojueurs de défense, Jack Bownass et Ernie Roche, qui ont été formidables. Murray Balfour, une recrue qui s'affirme, a également joué à la ligne bleue. Bob Duncan a été renvoyé pour jeu indifférent et, depuis son départ, le Royal fait sensation. Walter Clune et Moe Mantha sont au repos à cause de blessures de même que l'ailier droit Denis Boucher.

• • •

Le Royal sera probablement le meilleur club du circuit dans la deuxième moitié de la saison. Nous doutons cependant qu'il puisse parvenir à rejoindre le Chicoutimi en tête, mais nous lui accordons de bonnes chances de terminer en deuxième position. Et le club local sera à surveiller dans les éries éliminatoires.

• • •

Kenny Mosdell est le grand pivot du Royal cette saison. Le vétéran joueur de centre n'a pas joué une seule mauvaise partie et y est allé de quatre buts dans les deux dernières joutes. Le Royal a compté vingt et un buts et accordé seulement six buts dans ces quatre triomphes pour indiquer que le club était bien équilibré.

• • •

Le Royal a enfin réussi à quitter la dernière place du circuit et pourrait grimper rapidement dans le classement. Dimanche, les As de Québec seront au Forum et une cinquième victoire consécutive du club de Roger Léger pourrait apporter d'autres changements dans le classement.

★

DE NOUVELLES DIRECTIVES AUX ARBITRES

A la demande des propriétaires, le président Clarence Campbell de la ligue Nationale a avisé tous les capitaines et assistants-capitaines des équipes que les arbitres ont reçu de nouvelles directives concernant les nombreuses protestations contre leurs décisions qui retardent inutilement le jeu.

• • •

Les dirigeants de la ligue tiennent surtout à faire disparaitre les protestations des joueurs contre les hors-jeu et les punitions. Les arbitres ne reviennent jamais sur leurs décisions et les joueurs perdent leur temps et risquent de se voir infliger d'inutiles punitions en protestant trop énergiquemnt.

• • •

Le président de la ligue a expliqué que les joueurs agissent ainsi probablement pour montrer qu'ils sont très agressifs. Les règlements stipulent clairement que seuls les capitaines et ses assistants peuvent discuter avec les arbitres. Et ces joueurs spécialement désignés doivent se montrer polis et toujours être brefs.

• • •

Dès samedi, les arbitres se montreront plus sévères et enverront au cachot les joueurs qui protestent inutilement. Le président a spécifié que les capitaines et assistants capitaines peuvent discuter une décision de l'arbitre dans certains cas seulement.

• • •

Cette saison, lors de certaines joutes, l'on a vu des joueurs discuter avec l'arbitre à chaque coup de sifflet. Quand l'on sait que ces discussions ne changent en rien la situation, il est bien évident que ce sera une bonne chose d'en réduire le nombre.

• • •

Les joueurs savent à quoi s'en tenir et accepteront le tout car, cette fois, Campbell agit sur la recommandation de tous les propriétaires. Un joueur comme Ted Lindsay, par exemple, devra donc perdre une mauvaise habitude, qui enlève du cachet au hockey. Inutile de discuter longuement une décision de l'arbitre, lequel ne change jamais d'idée. Et si, parfois, un officiel commet une erreur, nous croyons que, dans l'ensemble, les arbitres traitent tous les clubs et tous les joueurs de la même façon. Il arrive évidemment qu'un arbitre soit incompétent et c'est peut-être le cas de Frank Udvari. Mais il ne nous appartient pas de le congédier.

★

Réponse à Mlle Denise Simard : Bob Duncan, joueur de défense du Royal, a été congédié en quelque sorte pour indifférence au jeu... Il est retourné chez lui à Toronto avec la permission de se trouver un poste avec une autre équipe si possible... Il n'est pas question qu'il revienne avec le Royal pour le moment, même si le club local pourrait utiliser les services d'un autre arrière-garde...

• • •

Steve Snider, de la "United Press", fait d'intéressantes suggestions aux dirigeants des différents sports dans un récent article... Snider suggère, par exemple, que les dirigeants du ballon au panier acceptent de placer le panier de dix à douze pieds plus haut pour éliminer l'avantage marqué du joueur géant... Snider est Américain et suggère que les filets de hockey soient plus grands... Les joueurs compteraient ainsi plus de buts et il y aurait moins de joutes nulles...

• • •

Snider suggère également l'établissement d'un terrain de golf bien spécial pour les grands tournois... Selon lui, ce serait un meilleur test de la réelle valeur de tous les joueurs... Chaque année, les grands tournois se déplacent... Il voudrait aussi changer la façon de compter les points dans le tennis... Plutôt de dire 15-0, 30-0 pourquoi pas 1-0, 2-0 et ainsi de suite...

• • •

Une bonne suggestion de Snider voudrait que des marqueurs officiels soient nommés pour les grands tournois de golf... Ainsi un concurrent ne pourrait faire une erreur sur sa carte et perdre un titre gagné, comme ce fut le cas pour Jackie Pung dans l'omnium national américain pour dames disputé l'an dernier...

Yogi Berra accepte une diminution de salaire pour 1958 avec les Yankees

New-York, 9 (UP) — Le receveur Yogi Berra, ordinairement un récalcitrant dans le camp des Yankees, a accepté pour la première fois une diminution de salaire. Berra a connu une piètre saison l'an dernier. "Je retrouverai mon aplomb cette année pour mériter une augmentation l'an prochain", a-t-il dit.

"D'ailleurs la diminution de salaire est très minime", de dire Berra, le premier joueur à signer son contrat chez les champions Yankees.

Berra aurait gagné entre $55,000 et $60,000 la saison dernière. Il aurait accepté une diminution de salaire variant de $3,000 à $5,000 cette année.

En 1957 les Yankees avaient annoncé que le salaire accordé à Berra était le plus élevé jamais payé à un receveur des ligues majeures. Berra, un joueur de 32 ans, est le meilleur frappeur de circuits de l'histoire chez les receveurs avec un total de 262 circuits à son crédit.

"J'admets que j'ai connu une mauvaise saison en 1957", dit-il. "Tout joueur connait ainsi une mauvaise saison. Mais je ne suis pas inquiet et je suis assuré de retrouver ma forme des beaux jours en 1958", d'ajouter le receveur.

La saison dernière Berra a conservé une faible moyenne au bâton de .251 en 134 joutes. C'était sa plus faible moyenne en onze saisons comme régulier des Yankees. La saison précédente il avait frappé pour .298. De plus en 1956 Berra avait fait compter 105 points. Il en a fait compter 82 l'an dernier.

"J'ai passé un examen à la clinique Mayo et je suis en parfaite condition physique. Les médecins m'ont déconseillé de subir une opération au nez", d'expliquer Berra. Le receveur a ajouté qu'il n'avait pas l'intention de porter des verres en 1958. Il a tenté l'expérience l'an dernier.

Deux joutes mouvementées dans la ligue St-Viateur

Lors du premier programme double présenté par la ligue de hockey Amicale St-Viateur en 1958, le A. Billet Ltée a finalement réussi à l'emporter sur le Deschênes & Fils au compte de 4 à 2. Dans la deuxième rencontre, le Brading a eu raison du Montreal Forged 3 à 2.

La première partie a permi de voir du jeu ouvert et rapide durant les deux premières périodes, après quoi les joueurs du Deschesnes ont relâché quelque peu pour devenir des joueurs plutôt rudes. Il s'est produit une échauffourée dans laquelle Denis Jacques et Pierre Forgues du Deschesnes et Béland et Jacques Audette du Billet furent mêlés. Le compte qui était jusque là 2 à 2 devint 4 à 2 en faveur du Billet.

Le Deschesnes & Fils qui avait un nouveau gérant en la personne de Robert "Bob" Dagenais, ne lui ont pas donné une grosse chance car ils sont tombés en dernière position par cette défaite. Le travail de Bob Dagenais sera encore plus difficile pour redonner à l'équipe un autre championnat. La deuxième rencontre a permis au Brading de s'approcher du Montreal Forged à seulement 2 points de la première place. Le Brading qui menait par 3 à 0 après deux périodes de jeu a diminué d'ardeur et Marcel Lavigne du Mtl Forged a compté deux buts dans la troisième période pour mettre la partie plus intéressante, mais sans changer le résultat final de la rencontre.

Deschesnes 2, Billet 4

Première période

1—Deschesnes: Drapeau (Désy) ..... .14
2—Billet: Leblanc (Audette) 7.04
3—Billet: Y. Daigle (Gingras-St-Pierre) 17.57

Deuxième période

4—Deschesnes: Landry (Molini-Geminari) ..... .31

Troisième période

5—Billet: Gaudet (Leblanc) 7.15
6—Billet: Y. Daigle (F. Daigle-St-Pierre) 9.44

Brading 3, Mtl Forged 2

Première période

1—Brading: G. Rodier (T. O'Meara-R. O'Meara) 14.05

Deuxième période

2—Brading: Amyot (Roy) . 11.41
3—Brading: R. O'Meara (G. Rodier-T. O'Meara) . 14.33

Troisième période

4—Mtl.-Forged: Lavigne (Lépine) 11.02
5—Mtl.-Forged: Lavigne (Maillé-Boivin) 14.25

Club demandé

Aimé Constantin, moniteur des parcs, a annoncé que la ligue de hockey Lafontaine intermédiaire est à la recherche d'une équipe pour remplacer les Aigles Noirs. Les joutes se disputent les dimanche, mardi et jeudi soirs. Inf. : A. Constantin, UN. 1-3811, local 2615.

Cours d'opératrices

(industrie de la robe)

Si vous désirez devenir opératrice de machine à coudre dans l'industrie de la robe, inscrivez-vous au cours du jour de quinze semaines que met à votre disposition

L'ECOLE DES METIERS COMMERCIAUX
1265, rue St-Denis, Montréal
(VI. 5-6181)

L'industrie de la robe a un besoin constant de main-d'oeuvre, et ce cours a pour but de vous donner une connaissance pratique du métier d'opératrice.

DEBUT DES COURS : 13 JANVIER
INSCRIVEZ-VOUS IMMEDIATEMENT
du lundi au vendredi, de 9 a.m. à 5 p.m.

MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE
Hon. PAUL SAUVE, c.r., ministre
GUSTAVE POISSON, c.r., sous-ministre

AUTOMOBILISTES !

Vous désirez une automobile ou camion neuf? Si vous n'avez pas d'échange, voici pour vous une occasion unique de vous procurer une voiture ou un camion neuf à un prix exceptionnel.

Pour information : N. LAFOND

UN. 6-8177 ou CL. 9-7906

SPECIAL

AUTOS USAGEES

GARANTIE DE 12 MOIS

par

"National Auto Bonders"

'56 Ford Spécial ! "Victoria Sun Valley"
'55 Pontiac. $1495 sedan
'55 Stud. .. $1295 sedan
'55 Buick .. $1995 toit rigide
'54 Monarch $1195
'54 Buick .. $1295
'53 Ford ... $ 995
'53 Meteor . $ 695 sedan livraison
'52 Pontiac. $ 595
'52 Chevr. . $ 450 "pick-up"
'51 Chevr. . $ 395
'49 Monarch $ 100

OUVERT TOUS LES SOIRS

Termes et échanges acceptés !

COUSINEAU GABOURY Ltée

10200 boul. ST-LAURENT
DU. 9-3581

MERCURY LINCOLN Meteor

AUTOS USAGEES :
10195, LAJEUNESSE
(près Fleury)
DU. 7-6529

Echos Sportifs

PAR Bob CHICOINE

La ligue de hockey Dépression traverse présentement une dure période de reconstruction au point de vue nouveaux joueurs. Le circuit le plus amateur au monde n'est pas menacé de destruction. Un fait demeure cependant: il faudra le plus rapidement possible équilibrer les équipes pour que certains vétérans et nouveaux joueurs de chaque club puissent pratiquer leur sport favori dans une juste mesure.

Présentement, deux clubs, le Totem et les Sages partagent la première position avec chacun 16 points et devancent leurs plus proches rivaux, les Grads par neuf points et les Hobos par quinze points. Ce n'est pas un secret pour tout le monde que, sur papier, le Totem possède probablement l'équipe la plus puissante à avoir évolué dans le circuit Henry Richardson.

Les Sages, une équipe passablement bien équilibrée, ont perdu les services de deux excellents joueurs, Roger Léger et leur capitaine, Jacques Bélanger. Léger a été remplacé par Jean Vinet, un excellent joueur amateur, mais Bélanger, un joueur aussi habile offensivement que défensivement, n'a pas encore été remplacé. En toute justice pour les joueurs des Sages, la direction de la ligue devra accepter un digne remplaçant d'ici lundi, chose qui ne sera pas facile.

Les Grads, qui ont terminé les deux dernières saisons en première position pour créer un précédent, éprouvent de la difficulté à gagner avec régularité. Ils ont perdu les services de deux joueurs qui furent remplacés par Brian McCann, ancienne étoile de la ligue Junior et du club de l'Université McGill, et par André Racine, qui a effectué un retour dans la ligue Dépression.

Le cas probablement le plus surprenant au point de vue nouveau joueur a probablement été celui des Hobos qui avaient subi 7 défaites consécutives. Pour remplacer trois joueurs, les Hobos ont premièrement eu la main heureuse en obtenant les services de Jean-Paul Bisaillon, des Lions de Trois-Rivières, la saison dernière, Raymond Levac, un ancien joueur du club, et Jacques Day, un ancien porte-couleurs des Carabins.

Avec leurs nouveaux joueurs, les Hobos forment maintenant un club de toute première force et nombreux sont les habitués de la ligue Dépression qui prédisent que les Hobos joueront dans la grande finale lors du festival annuel en mars prochain. Le Totem, qui aligne le meilleur compteur de buts de tous les temps en Gerry Gravel, devrait terminer la saison en première position avec une avance assez confortable.

Il est parfois intéressant d'étudier les statistiques. Ainsi l'on constate que le Totem forme la plus jeune équipe de la ligue avec une moyenne d'âge de 29.3. Il est suivi des Hobos avec 30.4, des Sages avec 31.3 et des Grads avec 32.6. Ces statistiques furent compilées avant les récentes transactions, ce qui veut dire que la moyenne du Totem a diminué avec le départ de Earl Smith avec les Hobos. Les nouvelles acquisitions des Hobos diminueraient sensiblement leur moyenne de même qque chez les Sages pour le cas de Léger-Vincent.

Pour une période de cinq ans et plus d'expérience dans la ligue, les Sages dominent avec quatre joueurs, le Totem suit avec trois, et les Hobos, deux contre aucun pour les Grads.

LES SPORTS À LA PALESTRE

Le carnaval des sports organisé par la Palestre Nationale débutera le lundi 13 janvier par une clinique sur la technique du golf présentée par les instructeurs du studio de golf de la Palestre Nationale, Marc Biron, professionnel de St-Hyacinthe, Germain Périard, nouvellement engagé professionnel au club Ki-8-Eb de Trois-Rivières, et Jack Archer, de la CPGA.

Toutes les personnes, hommes ou femmes, qui sont intéressés au golf ou qui aimeraient être renseignés sur la pratique de ce sport, sont invités à la clinique de lundi. Un programme très varié et d'un grand intérêt pour tous sera présenté dans la salle de bal du Centre de la rue Cherrier.

Voici le programme de la soirée: 1-Film en couleur, représentant les préparatifs et la construction ainsi que les développements d'un terrain de golf; 2- Film en couleur "A Champion is born", représentant l'Omnium canadien de 1957 avec George Bayer comme gagnant. 3-Démonstrations sur le golf, montrant 9 erreurs les plus communes et leur correction. Cette démonstration comprend l'usage des bois, des fers et du "putter". 4-Forum où les spectateurs pourront avoir des explications à leur problème personnel. 5-Visite des lieux et démonstration par les professeurs en se servant des tentes de pratique.

Billard

Le tournoi de billard 18.2 de la classe "A" organisé par les membres de la Palestre Nationale débutera samedi à 3 heures au Centre sportif de la rue Cherrier. Il y aura rencontre chaque samedi après-midi et la finale de ce tournoi aura lieu dimanche après-midi.

Les joueurs qui participeront à ce tournoi sont Delvica Allard, C. Allard, M. Labelle, R. Larouche, H. Bernier. La première partie opposera D. Allard, le champion actuel du Canada, à Conrad Allard.

Carnaval des sports

Les activités du carnaval des sports pour la semaine prochaine comprendront, lundi le 13, une clinique sur le golf; mercredi le 15, une clinique sur le ballon au panier, organisée par le chef moniteur de la Palestre, Fernand Desjardins. M. André Michaud, directeur de l'éducation physique à la commission des écoles catholiques de Montréal, parlera de l'évolution du sport du ballon au panier dans les écoles de Montréal. Il y aura présentation d'un film ainsi qu'un forum sur les règlements et une partie entre les joueurs étoiles de la ligue juvénile.

Vendredi le 17 janvier, sortie à la montagne par les boute-en-train de la Palestre, groupe organisé par Charles Dubost. Le départ se fera à la Palestre à 7 h. 15 pour revenir vers 9 h. 30 et se terminer par une danse à la Palestre qui débutera vers 10 heures pour se terminer à une heure du matin.

ATTENTION!

ATTENTION!

Nouvelle administration

JEAN & MARCEL

JEAN **DUMOULIN** MARCEL

invitent leurs nombreux clients et amis à venir les visiter chez le plus important dépositaire de camions et voitures CHEVROLET

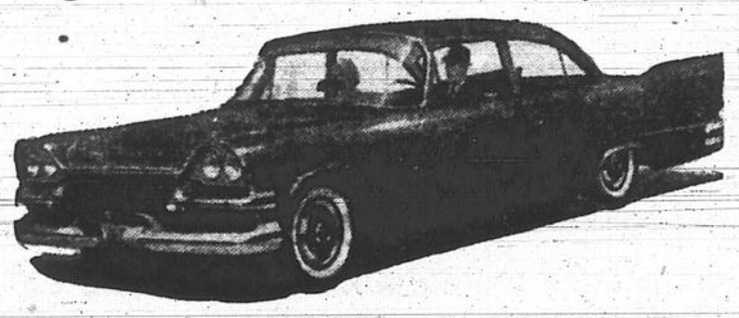
Park Avenue Chevrolet Ltée

ANDY LAMARCHE, président

3421, Avenue du Parc — VI. 9-5661

Venez profiter des spéciaux de janvier sur tout achat. Voitures neuves ou usagées. Nos voitures usagées sont toutes remises à neuf...

Gagnerez-vous cette Dodge '58?



Tout achat de **$1.00** vous donne droit à un coupon-concours

★ ★ ★ ★ ★

LA VENTE

commence ce matin

Grandes réductions sur toute la marchandise en magasin

- PALETOTS D'HIVER
- PALETOTS Banlieue
- COMPLETS
- PANTALONS
- CHEMISES de toilette et sport
- FOULARDS
- CRAVATES
- ROBES de CHAMBRE
- PYJAMAS

REDUCTIONS AU DEPARTEMENT POUR GARÇONS

Bonin FRERE LTEE.

901 est, rue Ste-Catherine (coin St-André)

3623 est, rue Ontario (entre Joliette et Chambly)

VENTE d'écoulement

100 MANTEAUX DE DRAPS GARNIS DE FOURRURE

Valeurs jusqu'à $75. pour seulement **$25.00**

500 ROBES Valeurs jusqu'à $15. **$2.95**

100 HABITS 2 pantalons Valeurs jusqu'à $50. **$29.50**

REDUCTION JUSQU'A 50%

sur toute la marchandise d'hiver en magasin

Termes faciles si désiré

Montez et vous vous convaincrez

Ouvert les vendredis soirs jusqu'à 10 h.

MAISON ST-HUBERT CIE LTEE

6899, RUE ST-HUBERT CR. 6-2593

AU 2e ETAGE — PRES BELANGER

Les termes les plus faciles en ville

Entre SKIEURS

par Jean LA BOISSIERE

UNE ECOLE DE SKI INSURPASSABLE

Nous assistions, samedi soir dernier, à l'ouverture de la sixième reprise de l'école de ski amateur de l'A.C.S.M. De l'avis du moniteur en chef, Raymond Lanctôt, ce dernier nous faisait part que l'école de 1958 était d'une qualité exceptionnelle. Les candidats de cette école, tous membres d'un des nombreux clubs de ski de la région de Montréal, ont au moins deux à trois ans d'expérience. Le conseil municipal ainsi que la Chambre de Commerce de Rawdon leur offrent l'hospitalité des pentes de cette localité afin que ces futurs moniteurs amateurs puissent perfectionner leur technique et se familiariser avec les nouveaux développements du ski. Si le ski tient une importance primordiale, les premiers soins d'hiver (ski-secours) n'en sont pas moins importants. Raoul Dandurand, doyen des ski-secours du Canada, ne négligera rien et ses élèves lui seront reconnaissants de ses nombreux et inestimables conseils. Raoul a une large expérience dans ce domaine et propage son enseignement depuis plus de vingt ans dans tous les centres laurentiens où le ski est pratiqué.

Dimanche dernier, Ronald Prévost, moniteur de culture physique à l'école d'entraînement de la police de Montréal et élève de l'école lui-même, donnait une conférence très au point mettant en relief les relations entre la culture physique et le ski. Ronald nous a appris que le skieur doit faire primer l'hygiène naturelle en tout temps. Une discipline personnelle est la base d'une bonne condition physique. L'entraînement des muscles, le contrôle de la respiration, une alimentation saine et un sommeil réparateur sont les principaux facteurs d'une excellente santé. Ronald est du même avis que Raymond Lanctôt et constate que ses camarades sont en parfaite forme et leur aidera à la conserver par des exercices quotidiens dès leur réveil.

L'élève de l'école amateur apprend donc à maîtriser sa volonté, pratique le civisme en secourant ses copains et se taille un corps d'athlète. Le débutant d'un club de ski peut donc, en toute confiance, s'en remettre entièrement à ses bons soins. Le moniteur amateur A.C.S.M. saura diriger ses premiers pas et lui inculquera des principes solides de sécurité tout en ne perdant pas de vue l'élémentaire principe qu'il n'est en somme qu'un conseiller et non pas un professeur de ski au sens propre du mot. Demain soir, les vingt-quatre élèves retourneront au sein de leur club de ski dans le but bien précis de propager le bon ski à leurs membres et leur faire profiter de l'enseignement reçu au cours de la dernière semaine. L'Association des clubs de ski de Montréal peut être fière de son école et de l'esprit sans pareil de ses candidats. Le chandail gris qu'elle leur offre est plus qu'un simple appareil vestimentaire. Ceux qui se l'ont mérité ont travaillé ferme et leurs efforts sont couronnés de succès. Quant aux autorités de Rawdon, disons que tout a été mis en oeuvre afin d'assurer le maximum de confort aux visiteurs. Le club de ski, la Chambre de Commerce, le conseil de ville et l'hôtel Manchester sont les principaux artisans de cette réussite et tous les skieurs, membres d'un club de ski, bénéficieront indirectement de leur traditionnelle hospitalité et du climat de fraternité qu'ils y ont apporté. La grande famille des skieurs vient de s'enrichir une fois de plus de moniteurs qualifiés dont les services indispensables sont les compléments directs de l'expansion d'un sport de plus en plus en vogue, particulièrement chez nous dans la province de Québec.

• • •

FLOCONS AU VENT

Jerry Houtart, président du club Teknik, s'est fiancé samedi soir dernier à Mlle Denise Labelle... L'ouverture de la saison du Teknik débutera le 12 janvier, à Morin Heights... La course de la zone laurentienne sera organisée par le club Epervier de St-Jérôme... Le club Satellite montera à Ste-Marguerite dimanche prochain... Jacques Jarry, du même club, s'est fiancé au courant des Fêtes... Charles Latulippe, ancien élève de l'école A.C.S.M., est maintenant en charge de la patrouille de ski de la police de Montréal sur les pentes du Mont-Royal... Yves Cantin, Sylvio Poirier et Pierre Lacasse, du club de ski de Rawdon, ont fortement aidé la cause du ski dans cette localité... Incidemment, le carnaval d'hiver de Rawdon aura lieu très bientôt et le fameux train de neige fera son apparition dans les rues de la ville... Les Loisirs Notre-Dame-de-Grâce ouvrent leur saison de ski dimanche par une excursion monstre à Ste-Adèle... Le club Eureka débutera ses randonnées dans les Laurentides dimanche, à St-Sauveur... A ce même endroit, la course Red Bird aura lieu et deux candidats de l'école amateur, Michel Dubreuil et Gilles Dextraze, y prendront part... Roger L'Ecuyer et Yvan Lapointe s'occupent activement du carnaval d'hiver laurentien... Roger s'occupe d'organisation des voyages dans les Laurentides et Yvan est en charge des relations extérieures... Les Loisirs de l'Immaculée-Conception ont choisi les pentes de Morin Heights comme rendez-vous de leur première excursion de la saison... Son Honneur le maire de Rawdon présidera le banquet de clôture de l'école amateur demain soir. Ce banquet est gracieusement offert par la Chambre de Commerce et la ville de Rawdon... La neige est belle, le ski est bon, les skieurs s'en donneront à coeur joie durant la fin de semaine... Mais la devise de tout skieur, débutant ou expert, devrait être toujours celle-ci : "Skieur prudent, skieur content."

Putzi Frandl gagne le slalom géant à Grindelwald; Lucille Wheeler est 20e

Grindelwald, Suisse, 9 (UP) — L'Autrichienne Putzi Frandl, une jolie blonde de 26 ans, a remporté les honneurs du slalom géant dans l'épreuve internationale de ski pour dames, aujourd'hui.

Sonnhilde Kalls, une jeune Allemande de 22 ans, a gagné la course de fond. Les deux épreuves ont été présentées sous des conditions idéales.

Mlle Frandl a traversé les 36 portes dans l'épreuve du slalom en une minute, vingt-neuf secondes et cinq dixièmes. Mme Kalls a dominé du commencement à la fin de la course de fond de six milles et demi. Son temps fut de quarante-six minutes et cinquante-trois secondes.

Aucune Américaine n'était inscrite dans la course de fond, mais six ont participé au slalom géant. Sally Deaver, de Philadelphie, a été la meilleure représentante des Etats-Unis avec une cinquième place et un temps d'une minute, trente-trois secondes et deux dixièmes

Lindy Myers a pris la quinzième place et Mady Springer Miller, la dix-huitième.

La Canadienne Lucille Wheeler, qui a fait sensation en Europe l'an dernier, était au nombre des favorites. Elle s'est cependant contentée du vingtième rang avec un temps d'une minute, trente-six secondes et sept dixièmes. Anne Heggveit, d'Ottawa, a terminé vingt-sixième avec un temps d'une minute, trente-sept secondes et six dixièmes.

Carla Marchelli, d'Italie, a pris le deuxième rang dans le slalom géant avec un temps d'une minute, trente secondes et six dixièmes. Thérèse Leduc, de France, a terminé troisième et Daniele Telinge, de France également, quatrième.

Dans la course de fond, Maria Bukowa, de Pologne, a pris la deuxième place. Josefa Peksa, de Pologne, et Christa Goehler, d'Allemagne de l'Est, ont terminé ex-aequo au troisième rang. Des skieuses de seize pays participent au concours.

Bonnes conditions de ski dans les Laurentides

Les conditions de ski sont bonnes partout dans les Laurentides. Voici les conditions dans les centres les plus populaires:

MONT-TREMBLANT: 23 pouces de neige; deux pouces de poudreuse sur le versant nord.

24 pouces de neige; trois pouces de poudreuse sur le versant sud.

ST-DONAT: 18 pouces de neige; trois pouces de poudreuse sur fond dur.

STE-AGATHE: 14 pouces de neige battue et poudreuse à certains endroits.

VAL DAVID: 12 pouces de neige durcie et glacée à certains endroits.

VAL MORIN: 13 à 14 pouces de neige sur fond dur.

SUN VALLEY: 15 à 17 pouces de neige; deux pouces de poudreuse à certains endroits.

STE-ADELE: 12 à 13 pouces de neige sur fond dur.

MONT GABRIEL: 11 pouces de neige sur le versant sud; 12 à 13 pouces sur le versant nord.

ST-SAUVEUR: 10 à 12 pouces sur fond battu.

MORIN HEIGHTS: 11 à 13 pouces de neige; poudreuse sur certaines pistes.

RAWDON: 13 à 14 pouces sur fond dur; 15 à 16 pouces sur les pentes du "Ski Bowl."

LESAGE: 8 à 9 pouces de neige battue sur fond dur; poudreuse sur les côtés des pistes.

Jean La Boissière

Résultats de baseball

(Joutes de mercredi)

LIGUE PORTO RICO

PONCE	110 600 401	16	18 2
SANTURCE	102 000 100	4	7 5

Batteries: Gorin (8-6) et Nogueras; Gomez, Martinez (5), Luzunaris (8) et Thomas, Trabous (8). Lanceur perdant: Gomez (8-6). Circuits: Conce, Alomar, Harrell.

CAGUAS	020 031 000	6	12 1
MAYAGUEZ	000 100 000	1	6 1

Batteries: Nelson (8-5) et Rivera; Lary, Salgado (5), Irizarry (8) et Ramirez. Perdant: Lary (1-3).

LIGUE PANAMA

CERVEZA BALBOA	000 010 200	3	9 0
CERTA VIEJA	000 100 100	2	8 2

Batteries: Spencer, Arthur (8) et Kellman; Franco, Umbricht (8) et Shantz. Gagnant: Spencer (1-1). Perdant: Franco (0-3).

PASTORA	000 000 000	0	4 0
VALENCIA	001 030 20x	6	10 0

Batteries: Smith, Anetl (6) et Sadowski; Cuéche et Battey.

LIGUE DOMINICAINE

ESTRELLAS	002 000 00	2	7 2
LICEY	010 002 03	6	10 1

Batteries: Raymond, MacMahon et Roarke, Torres; Blaylock, G. Olivo et Oliver.

Gain du St-Amable

Le St-Amable a blanchi le St-Conrad 6 à 0. Le gardien de buts André Bélanger a brillé dans les filets des gagnants.

Skieurs canadiens en vedette à St. Moritz

St-Moritz, Suisse, 9 (UP) — Les skieurs canadiens ont enlevé la vedette dans les Jeux d'hiver du Commonwealth, ici, aujourd'hui. Huit Canadiens dominent le classement pour l'épreuve de descente en ski et trois ont pris les premiers rangs dans le slalom.

John Sennelink, un étudiant de dix-neuf ans de Montréal, a gagné la descente et a terminé troisième dans le slalom pour s'assurer les honneurs du combiné.

Dans la descente, Sennelink a réussi un temps de 2.52.4 minutes et un temps de 106.2 secondes dans le slalom. C'est Platt de la Colombie-Britannique qui a gagné le slalom en 103.7 secondes.

Jean-Marc Leonard s'est classé septième dans la descente et septième également dans le slalom.

Les membres de l'équipe canadienne se préparent sérieusement pour le tournoi international pour les championnats mondiaux qui aura lieu prochainement.

Arnold Midgley a été l'homme chanceux du jour cependant. En plus de terminer quatrième dans la descente et deuxième dans le slalom, Midgley a trouvé un portefeuille sur la rue. Il a retrouvé le propriétaire, un riche hotellier de la Suisse. Midgley a reçu comme récompense 1,100 francs suisses, soit $257, en argent canadien.

STE-ADELE
OU LA NEIGE EST A SON MEILLEUR
Sun Valley
T-Bar Lift ____ 1900 pieds
Ski-Tow _____ 1100 pieds
Capitol 9-3270

VAL MORIN
Bienvenue!
Nouvelle Administration!
Val Morin Mountain Lodge inc.
GRAND SPECTACLE — ORCHESTRE
COCKTAIL LOUNGE
Suivez route # 11

Gagnon SPORTS
Prop. ARTHUR GAGNON
ex-champion provincial de tennis
7125, ST-HUBERT — CR. 1-5815

Skis et Equipement de Ski
de "8" nations différentes
pour dames et messieurs
PRIX et GRANDEURS VARIES
CHOIX INCOMPARABLE
Service d'expert pour poser les lames d'acier

BERRA SOUS CONTRAT — Yogi Berra a été le premier joueur des Yankees à signer son contrat, mais le "gâteau" sera moins gros la saison prochaine. Berra a accepté une diminution de salaire après une piètre saison en 1957. Il demeure cependant l'un des joueurs les mieux payés dans les majeures. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

Holmberg et MacKay passent en finale du double à Perth

Perth, Australie, 9 (UP) — Ron Holmberg, de Brooklyn, et Barry MacKay, de Dayton, sont passés en finale du double du tournoi pour les championnats de l'ouest de l'Australie, aujourd'hui. Ils ont défait Clive Wilderspin et John Blacklock, de Perth, par 6-4, 6-4, 6-4 en semi-finale du double.

En finale, samedi, Holmberg et MacKay affronteront Mal Anderson et Neal Fraser, qui ont défait aujourd'hui Geoff Strang et Brian Bowman par 6-4, 3-6, 6-0, 4-6, 6-1.

En semi-finale du simple, vendredi, MacKay jouera contre Anderson et Halmberg contre Fraser.

Chez les dames, Angela Mortimer, d'Angleterre, est passée en finale du simple en battant Delys Blackburn par 6-1, 6-2.

Al Evans à Albany

Albany, N.-Y. (UP) — Al Evans, ancien receveur des ligues majeures, a été nommé gérant des Sénateurs d'Albany de la ligue Eastern. Albany aura, cette année, une entente avec les Athlétiques de Kansas City de la ligue Américaine. Agé de 41 ans, Evans a déjà joué dans la ligue Américaine avec les Sénateurs de Washington et les Red Sox de Boston.

Joueurs demandés

Un club de hockey intermédiaire aimerait faire l'acquisition d'un bon joueur d'avant et d'un solide joueur de défense. Inf.: CR. 4-1219 entre midi et deux heures et trente.

Charley Smith est favori pour vaincre le vétéran Joe Miceli

New-York (UP) — Charley "Tombstone" Smith, aspirant au championnat mi-moyen du monde, est favori à 12 contre 5 pour vaincre Joe Micelli, de New-York, dans un match de dix rondes qui sera disputé ce soir au Madison Square Garden de New-York.

Smith, septième aspirant au championnat du monde, a déjà triomphé de Micelli par décision le 7 mars 1957 à Los Angeles. Il est favori pour remporter une autre victoire à cause de son endurance et de sa combativité.

Le combat de ce soir remplace celui qui devait opposer Yvon Durelle à Tony Anthony. Durelle, champion mi-lourd du Canada, a été forcé de se retirer du combat à cause d'un empoisonnement.

Smith a livré sept combats en 1957 et il en a gagné cinq. Il a perdu des décisions à Charley Joseph et Giancarlo Garbelli, deux poids moyens. Paddy Quaid, gérant de Smith, prétend que son protégé avait battu Garbelli dans ce combat qui fut disputé en Italie le 14 décembre dernier.

Smith possède un record de 24-5-0 dont 11 victoires par K.O. Il a subi deux défaites par K.O., soit au début de sa carrière contre Danny Perez en 3 rondes et Neal Rivers en 5 rondes.

Miceli a livré huit combats en 1957. Il a gagné quatre fois et a subi autant de défaites. Il a défait Johnny Saxton, ancien champion mi-moyen en l'emportant par KOT en 4 rondes le 6 septembre et il a battu Ramon Fuentes par décision à son dernier combat le 4 novembre dernier.

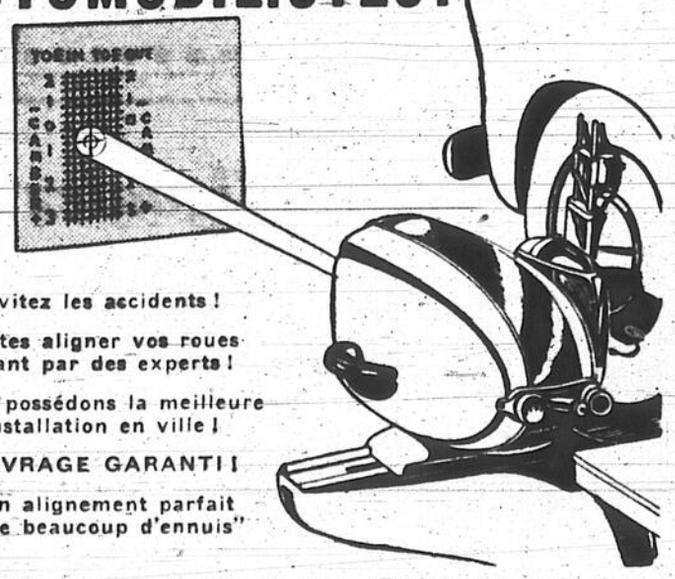
Miceli a un record de 55-30-7 dont 26 victoires par K.O. Il a subi cinq défaites par K.O.

Deux parties de la ligue Métropolitaine ce soir au Forum

Un autre très intéressant programme double de la ligue Métropolitaine Junior sera présenté ce soir au Forum. Dans la première joute, qui débutera à 7 h. 30, les Monarchs de Notre-Dame-de-Grâce disputeront la victoire au National de Lorne White. Dans la deuxième partie, les Jets de St-Laurent feront de nouveau face aux infortunés joueurs du Lakeshore.

Il est fort probable qu'Arthur Lessard, coach des Jets, aligne deux ou trois joueurs de son club juvénile pour la joute de ce soir, afin de reposer quelques joueurs étoiles.

AUTOMOBILISTES!



Evitez les accidents!

Faites aligner vos roues avant par des experts!

Nous possédons la meilleure installation en ville!

OUVRAGE GARANTI!

"Un alignement parfait évite beaucoup d'ennuis"

COUSINEAU-GABOURY, Ltée

Dépositaire Mercury-Lincoln-Meteor

10200, boul. ST-LAURENT — DU. 9-3581

Argent à prêter

REFINANCEMENT SUR AUTOS

Vente privée, financée sur autos, taxis, etc.

AUSSI

TAXIS NEUFS à VENDRE

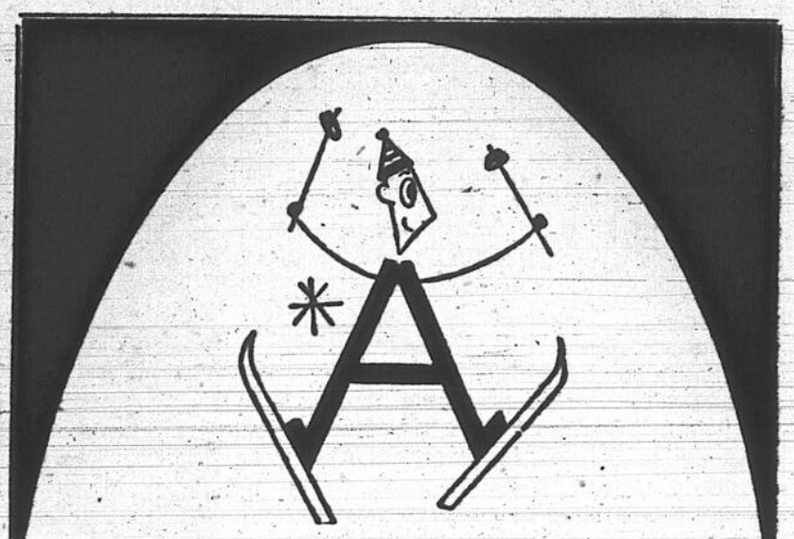
Nous achetons taxis usagés

Termes faciles

MUNICIPAL ACCEPTANCE CORP. LTD.

2501, boul. Rosemont

RA. 2-1117



suivez les EXPERTS!

Les meilleurs skieurs se rendent chez Arlington pour leurs bottines de ski. Nos conseillers leur fournissent ce qu'il y a de mieux aux prix les plus convenables en ville.

La favorite des étoiles — Spécial d'Arlington

Rieker "Kanone" — une bottine de ski supérieure

$39.95

Demandez à voir :

Bottines Kastinger 29.95
Arly "Spécial" 39.95
Rieker "Wedlenn" 49.95
Strolz 59.95

(Toutes ces bottines sont entièrement doublées)

Daoust Double Outer 11.95

Bottines de course Cross Country 14.95 et 27.95

Bottines de ski pour enfants à partir de 6.95

SPECIAL

Daoust à dos lacé — rég. 15.95

MAINTENANT 12.95

PLAN DE CREDIT : PAYEZ EN VOUS AMUSANT

Stationnement gratuit au "Silverdale Parking"

Lundi à jeudi : 9 h. à 6 h. p.m.

Ouvert le vendredi jusqu'à 9 h., le samedi jusqu'à 5 h. 30.

1194, rue University

UN. 6-9435

Arlington CYCLE & SPORTS LTD.

par Jacques BEAUCHAMP

ARTHUR LESSARD N'A PAS EU LA CHANCE DE S'EXPLIQUER

Nous ne pouvons nous prononcer sur la bagarre générale qui a éclaté au début de la saison au cours de la joute St-Laurent-Québec, deux clubs de la ligue Métropolitaine. En somme, nous n'étions pas sur les lieux. Nous croyons cependant que Me Louis Laroche, vice-président de la Québec Amateur Hockey Association, district de Québec, a posé un geste surprenant en suspendant Arthur Lessard pour une période indéfinie, sans avoir donné la chance à l'instructeur des Jets de St-Laurent de donner sa propre version de l'incident. Frank Dilio, secrétaire-régistraire de la Q.A.H.A. n'a également pas prisé l'attitude de son collègue de la Vieille Capitale.

Il était environ neuf heures mercredi soir lorsque Lessard a téléphoné à nos bureaux. "Est-ce vrai que j'ai été suspendu ?" nous a-t-il demandé. Nous lui avons répondu qu'aucune nouvelle ne nous était parvenue à cet effet. Quelques minutes plus tard, nous avons rejoint Frank Dilio. "Est-ce qu'il y a du nouveau sur l'incident qui s'est déroulé au colisée de Québec ?" Telle est la première question que nous avons posée à Dilio, le doyen de la Q.A.H.A. "J'ai communiqué avec Lionel Fleury, président de la Q.A.H.A. hier soir, mais rien n'a été décidé. C'est Louis Laroche, représentant de l'Association à Québec qui a l'affaire en mains. Et je n'ai pas encore eu de ses nouvelles."

Arthur Lessard

Environ une heure s'est écoulée . . . et le téléphone sonna de nouveau à nos bureaux. C'était Arthur Lessard qui voulait parler à un membre de la rédaction sportive de "Montréal-Matin". "C'est bien vrai. J'ai été suspendu indéfiniment. Je viens de recevoir un télégramme à cet effet. C'est une véritable injustice," s'est exclamé le "coach" du St-Laurent.

Après cet entretien téléphonique nous avons dérangé Dilio de nouveau . . . et cette fois-là nous l'avons mis au courant de la nouvelle qu'avait reçue quelques minutes plus tôt Arthur Lessard. "Eh bien ! je vais m'informer à Québec . . . car je ne suis au courant de rien. J'admets que cet incident regarde le district de Québec, mais, par contre, on était supposé m'avertir dès qu'une décision serait prise," a souligné notre interlocuteur. Vingt minutes plus tard, Dilio a confirmé la nouvelle . . . soit après avoir causé avec Laroche.

"C'est bien vrai. Arthur a été suspendu . . . de même que Barclay Plager, joueur de défense du Baronet de Québec," nous a déclaré Frank. "J'ai demandé à Laroche sur quoi il s'était basé pour suspendre Lessard ? Il m'a répondu qu'il avait étudié le rapport de l'arbitre Robert Forgues, un Québécois. Dans son rapport, Forgues aurait écrit qu'il avait mis fin à la joute au milieu de la troisième période parce que Lessard aurait incité ses joueurs à attaquer leurs adversaires. Je lui ai alors fait remarquer qu'il aurait dû attendre avant de sévir . . . parce que c'était une affaire grave.

"J'ai également demandé à Laroche si l'arbitre Forgues avait mentionné dans son rapport que Roland Lacroix, président du Baronet, avait sauté sur la glace. Mon collègue a répondu dans la négative. Je lui ai alors demandé de faire enquête sur le cas de Lacroix."

Après avoir appris que l'arbitre de la joute de lundi dernier avait rapporté qu'il avait ordonné à ses joueurs de s'en prendre à leurs rivaux, Lessard a déclaré ce qui suit : "C'est absolument faux. Et je défie qui que ce soit de prouver que j'aie agi ainsi. Lorsque j'étais un joueur de hockey, j'étais un "badman" . . . mais depuis que je suis installé à Ville St-Laurent, je tente de donner aux jeunes la formation que je n'ai pas eue l'avantage de recevoir durant ma carrière active. J'ai toujours exigé que mes joueurs respectent l'autorité et je leur défends même de discuter sur des hors-jeux ou des punitions. La décision de Laroche qui m'a suspendu est insensée et injuste. Je vais certainement porté ma cause en appel."

Dans tout pays démocratique, c'est l'habitude de permettre à un homme de s'expliquer avant de le condamner. Nous ne prétendons pas passer un jugement sur l'incident regrettable qui s'est déroulé à Québec. Cependant, nous conseillons fortement aux dirigeants de la Q.A.H.A. de tenir le plus tôt possible une assemblée spéciale. Et c'est au cours de cette réunion qu'il faudra accorder à Lessard la chance de donner sa version de l'incident.

Arthur Lessard, depuis quelques années, a accompli une besogne vraiment admirable pour les jeunes à Ville St-Laurent. Pas une seule localité de la province, fort probablement, ne peut se vanter de posséder une organisation pour les jeunes comparable à celle que Lessard a mise sur pieds après sa carrière comme joueur de hockey.

En somme, il est regrettable que ce soit des hommes comme Lessard et Roland Lacroix qui prennent la vedette dans de telles circonstances. Ces deux sportifs n'ont jamais calculé leur temps et leurs efforts pour aider notre jeunesse à s'amuser sainement.

Dans toute cette affaire, il est bien évident qu'un jugement trop hâtif a été rendu. Souhaitons que tous ces hommes intelligents se réuniront pour régler à l'amiable un incident dont on a peut-être exagéré les conséquences.

Don Newcombe et ses deux frères comparaîtront devant un grand jury

Newark, 9 (UP) — Don Newcombe, lanceur des Dodgers de Los Angeles, et ses deux frères ne se sont pas présentés pour répondre à l'accusation d'avoir assailli un client dans un bar. Newcombe et ses frères ont reçu l'ordre de comparaître devant un grand jury à une date ultérieure.

Don Newcombe a révélé que son poignet droit, blessé au cours du combat dans le bar quelques jours avant Noël, est encore endolori. Il croit cependant qu'il sera parfaitement rétabli pour l'entraînement du printemps.

Le juge Nicholas Castellano a ordonné aux Newcombe de comparaître devant le grand jury du comté Essez. Les frères Newcombe sont accusés d'avoir battu Ulysses Ross, un ancien policier de 36 ans. Harold Newcombe aurait même menacé Ross d'un revolver.

John Palmieri, l'avocat de Ross, a déclaré que le retard pourrrait signifier que la saison de baseball sera commencée quand les Newcombe comparaîtront devant le grand jury. Et Don joue pour les Dodgers qui sont maintenant installés à Los Angeles.

Le juge Castellano a cependant déclaré que même si Don Newcombe est en Californie il sera disponible pour comparaître devant une Cour de New-Jersey. Palmieri a souligné que l'accusation était plus grave qu'une simple accusation d'assaut puisque les trois frères Newcombe ont assailli Ross et que l'un d'eux a brandi un revolver sous son nez.

Palmieri a demandé que l'on exige un cautionnement aux frères Newcombe. Mais le juge Castellano a dit qu'il avait confiance dans l'avocat des Newcombe, Morris Varnett et que ses clients seraient disponibles quand la cause sera enfin entendue.

Lockman et Miller sous contrat

San Francisco, 9. (UP) — Les Giants de San Francisco ont annoncé que le vétéran joueur du champ intérieur Whitey Lockman et le lanceur Stu Miller ont signé leurs contrats pour la prochaine saison dans la ligue Nationale.

Lockman, âgé de 31 ans, a signé son premier contrat avec les Giants en 1945. Il a participé à 133 parties l'an dernier, frappant pour .248. Miller a remporté sept victoires et subi neuf défaites la saison dernière.

Deux matches à la piste April

Deux matches et une classe seront à l'affiche lors du programme de courses sous harnais qui sera présenté dimanche après-midi à la piste April.

Dans le premier match, Winterset sera opposé à Joan Chief et Irene Dale fera face à Ellen Knight dans le second match. Chance Player, Miss Templeton, Guy Long et Abbe McKillop se disputeront la victoire dans la classe.

Ligue Sportive de Montréal-Est

L'excellente ligue de ballon au balai de Montréal-Est présentera un programme double régulier ce soir. Dans la première joute au programme, à 7 h. 30, la Voirie affrontera le Shell Oil. Dans la deuxième joute, à 9 h., le club de la Marine et de l'Armée fera face au Chrome.

Comme attraction spéciale, une joute de hockey entre les clubs féminins Walter et Valleyfield sera présentée.

Ligue Firmament

La ligue de quilles Firmament a repris ses activités après la période des Fêtes et le président souhaite bonne chance à tous dans la course au championnat.

Lors des dernières rencontres, Mlle Réjane Laurendeau s'est signalée avec un simple de 165 de même que Mlle Gisèle Legault, avec un triple de 385. Chez les hommes, Lucien Sénécal, René Chayer et Richard Miron ont brillé avec un simple de 174 chacun. Albert Villeneuve a aussi pris la vedette avec un triple de 472.

CARLING

présente

LES CLASSEMENTS DANS LE HOCKEY

LIGUE NATIONALE

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Canadiens	38	25	8	5	136	77	55
New-York	41	16	17	7	106	112	40
Boston	38	14	16	8	103	98	36
Détroit	39	14	18	7	81	114	35
Toronto	39	13	18	8	108	113	34
Chicago	37	13	18	6	69	92	32

LIGUE DU QUEBEC

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Chicoutimi	34	22	9	3	140	105	47
Shawinigan	36	18	15	3	137	128	39
Québec	34	15	17	2	105	113	32
Royal	34	14	17	3	102	101	31
Trois-Rivières	40	13	24	3	97	134	29

LIGUE AMERICAINE

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Hershey	39	24	12	3	137	104	51
Cleveland	37	20	15	2	120	81	42
Providence	37	18	17	2	129	122	38
Buffalo	36	15	19	2	119	133	32
Springfield	39	13	21	5	114	147	31
Rochester	36	14	20	2	102	134	30

(Joutes d'hier soir non comprises)

Les meilleures bières au monde sont brassées chez

CARLING

UN ACHAT FORMIDABLE

CHEVROLET

SERVICE PARFAIT

LIVRAISON RAPIDE DES PIECES G.M.

Signalez

VI. 9-5661

Park Avenue Chevrolet Ltée

3421, ave du Parc

MONTREAL

OUVERT JUSQU'A 10 HEURES TOUS LES JOURS

Hamelin domine les compteurs de la ligue Provinciale Jr

Les joueurs du Joliette sont en vedette dans la ligue de hockey Provinciale Junior. Ils occupent la première position et deux de leurs joueurs, Hamelin et Nadeau, brillent chez les compteurs.

Hamelin occupe la première position avec 16 buts et 33 assistances pour un total de 49 points, un de plus que son coéquipier Nadeau et Pleau des Reds de Trois-Rivières.

Le Joliette détient la première position avec une avance de 10 points sur les clubs Sorel et Trois-Rivières qui partagent la deuxième position.

Statistiques :

CLASSEMENT

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Joliette	18	13	5	0	115	109	26
Sorel	16	8	8	0	93	87	16
Trois-Rivières	17	8	9	0	83	76	16
Grand'Mère	13	3	10	0	47	85	6

COMPTEURS

	b	a	pts
Hamelin, Joliette	16	33	49
Nadeau, Joliette	34	14	48
Pleau, Trois-Rivières	24	24	48
Laporte, Joliette	23	22	45
Arpin, Sorel	17	18	35
Rancourt, Sorel	21	13	34
Simard, Sorel	8	23	31
Konrad, Trois-Rivières	11	17	28
Lessieur, Sorel	13	14	27
Gauvin, Trois-Rivières	5	22	27
Lambert, Trois-Rivières	12	12	24
Piccinin, Joliette	4	20	24
Beaulieu, Grand'Mère	9	11	20
St-Onge, Joliette	10	9	19
Black, Trois-Rivières	8	10	18
Boucher, Trois-Rivières	13	4	17
Lebœuf, Trois-Rivières	9	8	17
Hébert, Joliette	9	7	16
Grimard, Joliette	6	9	15
Vaillancourt, Sorel	5	11	16
Boisvert, Trois-Rivières	4	9	13
Lamy, Grand'Mère	7	5	12
Gauthier, Joliette	3	8	11
Lapointe, Joliette	4	6	10
Damphousse, Grand'Mère	4	6	10
Toupin, Grand'Mère	6	5	11
Morin, Sorel	3	7	10
Nourry, Trois-Rivières	4	6	10
Corbeil, Trois-Rivières	3	7	10
Béchard, Trois-Rivières	1	9	10

GARDIENS DE BUTS

	pj	bc	moy.
Grenier, Trois-Rivières	9	40	4.44
Villemure, T.-R.	8	36	4.50
Gill, Sorel	15	72	4.80
Gauthier, Joliette	13	69	5.30
Gagnon, Grand'Mère	13	85	6.54

NOUVEAU PILOTE DU CLUB DOW — M. J.-Paul Bertrand, au centre, directeur des ventes de la Brasserie Dow, a fait ce qu'il a qualifié de "précieuse acquisition", hier, alors qu'il a engagé Pat Patterson, à droite, comme gérant de l'équipe Dow dans la ligue de balle-molle majeure Snowdon. Les clubs de Patterson se sont toujours rendus aux éliminatoires depuis ses débuts comme pilote, il y a 13 ans. A la gauche de M. Bertrand, qui est président de l'équipe Dow, on remarque Kevin Kennedy, gérant d'affaires du club.

Pool prendra une décision demain

Toronto (UP) — Lew Hayman, gérant-directeur des Argonauts de Toronto du Big Four, saura demain si Hampton Pool sera de nouveau le pilote de l'équipe cette année.

Pool a promis à Hayman de lui faire connaître ses intentions samedi. Le pilote est actuellement aux Etats-Unis à la recherche de bons joueurs.

Les Eagles de Philadelphie de la ligue Nationale tenteraient de s'assurer les services de Pool comme pilote. Pool doit faire connaître sa décision aux clubs Philadelphie et Toronto, samedi.

Trois classes à l'affiche à la piste Berthelet dimanche

Berthierville. — Le promoteur J.-Rosaire Rivard présentera son premier programme de courses sous harnais de l'année 1958, dimanche après-midi, avec trois classes à l'affiche à la piste du Château Berthelet de Berthierville.

Dans la première classe, trois ambleurs, Aylmer Forbes, Miss Rosa B et Rich Abbey se feront face. Un trotteur, The Rock à M. Roberge, de St-Gabriel-de-Brandon, disputera la victoire à trois ambleurs, Silver Hal à R. Savignac de Berthier, Clever Eddy à G. Picotte, de l'Epiphanie, et Junior Counsel à M. Boucher, de l'Epiphanie, dans la deuxième classe.

La troisième classe opposera un trotteur, True Victory à J. Tessier de St-Gabriel-de-Brandon, aux ambleurs Stanton Chief à A. Vanderpealt, de Lanoraie et Caporal Signal à J. Morel, de Berthier.

Dans la deuxième classe, le vétéran ambleur Junior Counsel est favori pour remporter la victoire. Silver Hal est considéré comme son plus dangereux rival.

Grammas accepte les offres du Cincinnati

Cincinnati, 9. (UP) — Le joueur du champ intérieur Alex Grammas a signé son contrat aujourd'hui avec les Redlegs de Cincinnati. Grammas, qui a frappé pour .303 en 73 parties l'an dernier, est le septième joueur du Cincinnati à accepter les offres de la direction.

Une dispute entre Parker et Wilson

Los Angeles, 9. (UP) — Les amateurs attendent la joute d'étoiles pour déterminer s'il est bien vrai que le pilote Buddy Parker de l'équipe de l'est et George Wilson, l'instructeur du club de l'ouest sont de grands ennemis.

Les deux clubs en viendront aux prises dans la huitième joute d'étoiles annuelle dimanche. Parker et Wilson en sont venus aux mots à Philadelphie le mois dernier. Parker ne s'est pas présenté lors d'un banquet plus tôt cette semaine où il aurait rencontré Wilson.

La dispute entre les deux hommes existerait depuis le départ de Parker du Détroit.

Vente
Vente
Vente
dans la voiture usagée
chez
JACQUES GRATTON
automobiles limitée
10305 PAPINEAU - DU. 9-7895
Vendeur autorisé FORD-EDSEL

PONTIAC '57 Chieftain Safari, Station Wagon, 9 passagers, tout équipé, 12,200 milles seulement. Voiture de :
JEAN DUCEPPE
"Stan Labrie" pour les intimes.

FORD '57
Sedan, modèle 300, 6 cyl., tout équipé
METEOR '56
Ranch-wagon, tout équipé
FORD '56
Fairlane, sedan, tout équipé
MERCURY '55
2 portes, hard-top, tout équipé
PONTIAC '54
Hard-top, 2 portes, chaufferette, radio, transmission automatique.
METEOR '53
Sedan, tout équipé
CHEVROLET '52
Sedan, tout équipé
CHEVROLET '51
Coach, chaufferette, radio, automatique
FAITES VOTRE OFFRE!
plusieurs autres modèles
de '39 à '57

Il nous reste également 4 démonstrateurs '57 FORD, modèle 300, de 3,000 à 4,000 milles.
Profitez de l'occasion pour voir nos modèles '57 neufs ou FORD-EDSEL et CAMIONS 1958

ACCEPTONS ECHANGES ET TERMES
VENEZ DES MAINTENANT
Soyez le premier à profiter de ces aubaines!

TOUX?
PASTILLES
VALDA
et
PASTILLES
VALDAMILD
pour les enfants
et leurs mamans

VENTE
HABITS
2 POUR $95. $49 2 POUR $95.
PARDESSUS
26 SEMAINES pour PAYER
PAR TOUT LE
MAGASIN
26 SEMAINES pour PAYER
SOULIERS - CHEMISES - MERCERIE
à prix grandement réduits
A. Gold & Sons
MONTREAL
388 RUE STE-CATHERINE OUEST 960
MAINTENANT 2 MAGASINS

Le jeune Irvin Spencer sera dans l'alignement du Royal dimanche

Le Royal a remporté une importante victoire à Trois-Rivières, mercredi, sa quatrième consécutive depuis le début de l'année nouvelle. Le club alignait seulement deux joueurs de défense pour la partie et le pilote Roger Léger et le gérant d'affaires Frank Carlin font l'impossible pour dénicher des renforts. Hier soir, le publicitaire Albert Trottier annonçait que le jeune joueur de défense Irvin Spencer serait définitivement dans l'alignement du club, dimanche, au Forum, contre les As de Québec.

Spencer a été sensationnel à ses débuts dans la ligue du Québec dimanche dernier contre le Shawinigan. Hier son pilote à Peterborough Ted Kennedy a accepté de laisser son as à la ligne bleue venir prêter main forte au Royal. Spencer est reconnu comme le meilleur joueur de défense du circuit junior ontarien.

Actuellement le Royal aligne seulement deux défenses Jack Bownass et Ernie Roche, qui ont été excellents contre Chicoutimi et Trois-Rivières cette semaine. Moe Mentha est au repos à cause d'une blessure et il n'est pas assuré qu'il pourra jouer dimanche. L'on décidera de son cas aujourd'hui.

Walter Clune a été hospitalisé à cause d'une blessure à une cheville. Il se peut qu'il soit nécessaire d'opérer Clune. Les médecins doivent prendre une décision après un autre examen aujourd'hui.

De toute façon Léger est assuré d'aligner Bownass, Roche et le jeune Spencer et peut-être Mantha dimanche.

Le Royal pourrait passer très prochainement au 3e rang s'il continue sa magnifique poussée. Léger a fait les éloges du vétéran joueur de centre Kenny Mosdell, qui a réussi deux buts dans chacune des trois dernières parties de l'équipe. Mosdell a maintenant 16 buts à son actif.

Le petit gardien de buts Charlie Hodge a également joué un rôle important dans les succès du club. Hodge a pris le premier rang chez les gardiens de buts et devrait livrer une lutte intéressante à Gilles Boisvert du Chicoutimi, d'ici la fin de la saison pour le trophée Vézina.

Rosburg prend les devants dans l'omnium Bing Crosby

Pebble Beach, Californie, 9 (UP) — Bob Rosburg a pris les devants dans l'omnium de golf Bing Crosby, pour une bourse d'une valeur globale de $50,000, aujourd'hui. Plusieurs golfeurs amateurs et professionnels participent au tournoi. Rosburg a réussi une première ronde de 65.

Il a fallu seulement vingt-huit coups roulés, malgré trois coups roulés au premier trou, à Rosburg au cours du match. Il a réussi six "birdies" et un "eagle" en plus d'un "bogey" au premier trou.

Rosburg a réussi des coups roulés de trente, vingt et quinze pieds. Il a déclaré après sa ronde qu'il aurait pu faire encore mieux.

Johnny Pott, un nouveau venu, et George Bayer suivent Rosburg de près avec un 68 chacun. La normale du parcours est de 72.

Pott a terminé dixième dans l'omnium de Los Angeles dimanche dernier. Smiley Quick et Mike Dietz ont également bien joué avec un 69 chacun.

Un autre honneur pour John Crow

Washington, 9. (UP) — John Crow, brillant joueur du Texas A & M, a été nommé le demi des collèges le plus en vedette aux Etats-Unis par le "Touchdown Club" de Washington.

Il recevra le trophée Walter Memorial samedi. Crow a été choisi dans un groupe de quinze demis de collèges souvent en vedette dans le football au cours de la dernière saison.

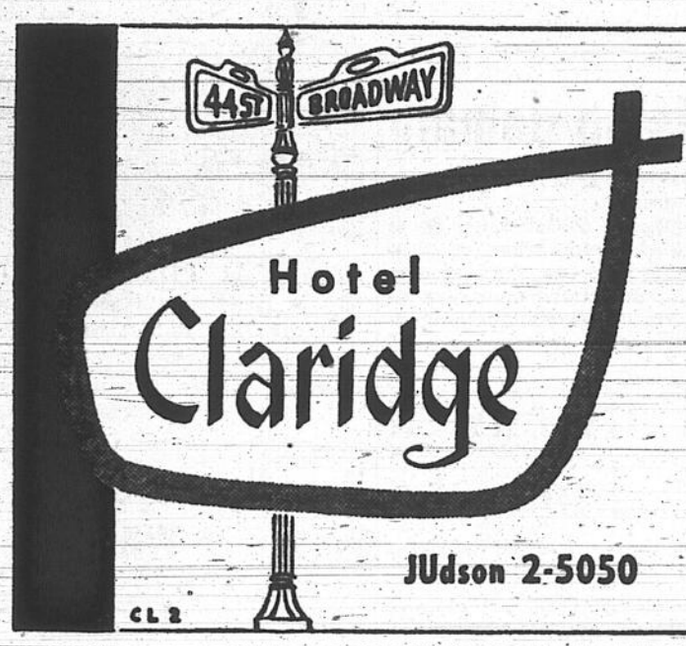
Pat Patterson devient pilote de l'équipe Dow

Pat Patterson qui, depuis treize ans, s'est taillé une forte réputation comme le meilleur instructeur de balle-molle de la région de Montréal, agira comme pilote de l'équipe Dow dans la ligue de balle-molle majeure Snowdon cette année.

Cette nouvelle à l'effet que Dow vient de mettre sous contrat le populaire Patterson, dont les équipes se sont rendues aux éliminatoires depuis ses débuts comme instructeur il y a 13 ans, fut annoncée hier par M. J.-Paul Bertrand, directeur des ventes de la Brasserie Dow et également président de l'équipe commanditée par cette compagnie.

La nomination de Patterson au poste d'instructeur du club Dow est la dernière d'une longue carrière qui débuta à l'âge de 15 ans, alors qu'il faisait sa marque comme lanceur avec les Comets de la défunte ligue du Parc Extension.

Il est une des personnalités les mieux connues dans le domaine de balle-molle à travers la province, étant associé avec la ligue majeure Snowdon depuis la fondation de cette ligue en 1944.



Le rendez-vous des Canadiens à

NEW-YORK

AU CENTRE DU TIMES SQUARE

JUdson 2-5050

Edgar E. Rochon
gérant

il fera froid!

nous possédons tous les vêtements appropriés pour la

PECHE SUR LA GLACE!

BOTTES "AVIATEUR" doublées laine ou mouton $5.25 à $14.95
BOTTES "THERMOS" ..... SPECIAL!
PARKA et VESTE EN DUVET .. $12.95 à $41.50
PANTALONS DOUBLES DE TOUS GENRES ..... SPECIAL!
SOUS-VETEMENTS — GENRE "ISOLANTS" — Garantis pour 25 degrés sous zéro ..... SPECIAL!
CANNES A PECHE $1.25 et plus
CLOCHES ..... 50¢
SPOTLIGHTS ..... $2.29 à $11.50
RECHAUFFE-MAINS ("Warmer-pockets") $1.75
ASSORTIMENT COMPLET D'HAMEÇONS ET DE PLOMBS
TENTES APPROPRIEES DE TOUTES GRANDEURS

PALETOT STATION-WAGON

Devenu très populaire, avec collet en mouton rasé apprêté, doublure en peau de mouton, fini intérieur en satin piqué. Teintes extérieures: beige, etc. Coupe soignée.

TROIS-QUARTS $32.50 LONGS $46.50

COMBINAISON "AVIATEUR"
(Flying Suit)

Une pièce, telle qu'illustrée. Robuste matériel de l'armée américaine, imperméabilisé, doublé en laine minérale isolante, pour le travail à l'extérieur, avec capuchon. Couleur olive. Toutes grandeurs.

SPECIAL
ASSORTIMENT DES PLUS COMPLETS DE COFFRES EN METAL
de 49¢ à $6.95 DE L'ARMEE

J.E. Beaussejour SURPLUS DE GUERRE
4559-4565, rue PAPINEAU (près Mt-Royal)

LE PLUS GRAND CENTRE AU CANADA

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h.;
Samedi jusqu'à 6 h.

Si vous recherchez la sécurité ne vous faites pas instructeur dans la N.H.L. !

(Voici un article écrit par Milt Dunnell du Toronto Star. Nous l'avons traduit pour le bénéfice de nos lecteurs.)

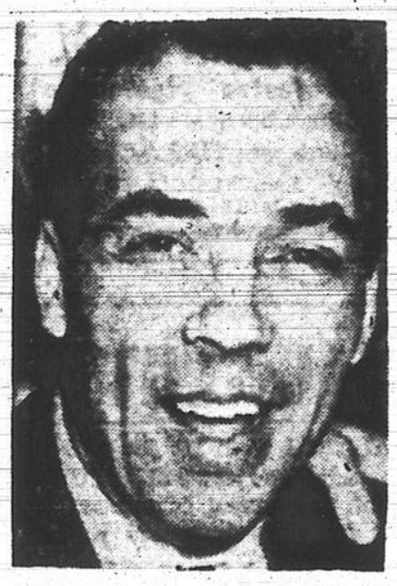
Les instructeurs devraient être des chevaux. Au moins ils obtiendraient la protection de la société humanitaire. Mais les instructeurs ne sont que des humains. Alors, que ces pauvres gueux souffrent! Ils meurent lentement le samedi soir — et encore une fois le dimanche. Quelquefois, pendant la semaine, ils font de l'oeil à la Faucheuse. Toute industrie dont le plus vieux contremaître aurait occupé son emploi moins de quatre années soumettrait son problème aux experts en relations industrielles. La conclusion en serait que quelque chose de trop dur dans le travail doit causer ce constant défilé des candidats à l'emploi. Mais le monde du hockey l'accepte comme un phénomène normal.

Sid Abel est le troisième instructeur à joindre les rangs de la ligue Nationale cette saison, ayant été précédé par Billy Reay et Rudy Pilous. Ceci laisse trois équipes qui ont des instructeurs dont l'existence remonte à plus d'une saison entière. Le patriarche est Milt Schmidt qui en est maintenant à sa quatrième saison à

TOE BLAKE

Boston. Phil Watson et Toe Blake sont aussi de vieux vétérans. Chacun en est à sa troisième saison.

Ceci est une profession dont les membres n'ont pas à penser à la sécurité sociale. Ils ne durent pas assez longtemps pour vieillir dans leurs fonctions. Jimmy Skinner, dont les migraines l'ont forcé hors



PHIL WATSON

du banc des Red Wings, a duré moins de quatre saisons. Et Jimmy était un type robuste quand il est arrivé à l'Olympia, arborant sur ses joues son teint frais du Manitoba. Mais Jimmy ne peut être à blâmer pour avoir plié sous le fardeau des Redbirds cette année. Il a prouvé son courage en s'arrêtant à la bouteille d'aspirines. Un homme moins déterminé aurait pu se rendre au tuyau à gaz! Les instructeurs, dans la plupart des cas, sont des hommes bâtis solides en dépit de la destruction dans leurs rangs à cause de la pression exercée sur eux, des limogeages et des maladies professionnelles.

Il ne semble pas qu'il y ait ce qu'on peut appeler "le type idéal d'instructeur" dans la grosse ligue de hockey. King Clancy était un Irlandais débonnaire jusqu'à ce qu'il s'asseoit sur le banc. Alors plus rien n'était drôle pour lui. Après une joute perdue, il s'assoyait dans la chambre des joueurs avec la tête entre les mains, l'image du découragement. Il fustigeaient les arbitres. Et il avait été l'un d'eux.

Primeau avait presque trouvé la réponse

Joe Primeau a été l'un des instructeurs qui a vaincu la guigne — ou presque. Joe a tenté de quitter après un essai. Et ce n'était pas à cause d'une défaite. Joe était gagnant, pour un coup d'essai, coup de maître. Il croyait simplement qu'aucun emploi ne valait autant de souffrances physiques et mentales. Mais Primeau n'a pas échappé au destin. Les chiens de chasse de Conn Smythe l'ont dépisté dans les marais et l'ont ramené au Garden. Smythe avait pour son dire que Primeau n'était pas juste pour la fraternité des instructeurs. Aucun instructeur, jurait-il, n'avait le droit de remporter la Coupe Stanler et de quitter — sans même un ulcère.

Charlie Conacher semblait être l'homme fait du fer qui se se détremperait pas au feu. Comme joueur, il avait trouvé ridicule l'idée qu'un instructeur puisse avoir des excuses pour des maux de tête. Quand Dick Irvin était l'instructeur des Leafs, Conacher avait l'habitude de lui dire: "Prends une soirée de repos et vas voir un spectacle. Quand tu reviendras, nous aurons gagné la partie pour toi". Charlie était un bon instructeur lui-même. Mais il n'a pas pu pratiquer ce qu'il prêchait. Au cours d'une soirée mémorable, il devint si excité qu'il frappa un rédacteur de hockey de Détroit après une querelle dans la chambre des joueurs. Evidemment, Conacher était aussi instructeur des Chicago à ce moment-là et ce club était une épreuve pour le caractère de n'importe quel homme.

Quelqu'un va certainement demander si c'est seulement depuis récemment que la fonction d'instructeur exerce une telle tension sur les systèmes nerveux des pilotes au banc. Ou bien les vétérans étaient-ils mieux trempés? Jack Adams a passé vingt ans occupant les fonctions d'officier, de gérant et d'instructeur des Red Wings. Lester Patrick a servi 13 ans avec les Rangers avant de remettre les rênes d'instructeur à Frank Boucher. Art Rose a survécu 15 ans, au cours de trois quarts différents, à Boston. Ils sont encore vivants et se portent aussi bien qu'on pourrait s'y attendre.

Une explication à cela pourrait être le calendrier de 70 joutes qui est la cause d'une plus grande hâte et de plus de va et vient. Une autre pourrait être le jeu plus dur avec comme résultat plus d'usure physique. Chaque blessure ajoute un cheveu gris à la tête de l'instructeur. Toe Blake en a eues suffisamment jusqu'ici pour avoir une mèche blanche!

Bob Usher passe au Miami; Blaylock prend sa retraite

Washington. (UP) — Les Sénateurs de Washington de la ligue Américaine ont vendu le voltigeur Bob Usher aux Marlins de Miami de la ligue Internationale.

Agé de 32 ans, Usher a pris part à 114 parties avec Cleveland et Washington, l'an dernier. Il a conservé une moyenne de .255 et il a fait compter 28 points. Il a commencé la dernière saison avec Cleveland et il est passé au Washington au cours du mois de mai. Avant de s'aligner avec ces deux clubs, Usher a déjà joué dans les grandes ligues avec Cinçinnati et les Cubs de Chicago.

BLAYLOCK SE RETIRE

Philadelphie. (UP) — Marv Blaylock, ancien premier-but des Phillies de Philadelphie, qui a été vendu aux "Sugar Kings" de La Havane, récemment, a décidé de se retirer du baseball. Agé de 28 ans, Blaylock a joué avec les Giants de New-York en 1950 et il est passé aux Phillies en 1955.

Blaylock a terminé la dernière saison avec les Marlins de Miami. Il a annoncé sa retraite parce qu'il a un bon emploi à Philadelphie.

Silvera est nommé gérant

New-York (UP) — Charley Silvera, ancien receveur des Yankees de New-York, a été nommé gérant des Pelicans de la Nouvelle-Orléans de la Southern Association. Cette équipe est une ferme des Yankees.

Après avoir agi comme second de Yogi Berra durant plusieurs années, Silvera est passé aux Cubs de Chicago et il a reçu son congé à la fin de la dernière saison.

Silvera a joué durant neuf saisons avec les Yankees et il a conservé une moyenne à vie de .291 au bâton. Avec les Cubs, l'an dernier, il avait frappé pour un pourcentage de .208. Il a participé à seulement vingt-six parties.

Les Canadiens déclassent les Black Hawks de Chicago 11 à 3; Bernard Geoffrion réussit le tour du chapeau

(Par JACQUES BEAUCHAMP)

Privés des services de trois de leurs grandes étoiles — Doug Harvey, Jean Béliveau et Maurice Richard — les Canadiens ont connu leur meilleure soirée de la saison à l'attaque pour humilier les Black Hawks de Chicago 11-3, hier, au Forum. Le Tricolore a ainsi porté son avance à dix-sept points sur les Rangers en première place de la ligue Nationale. Bernard Geoffrion a dirigé l'offensive avec trois buts et deux assistances pour un total de cinq points.

Geoffrion a maintenant 21 buts et 20 assists à son crédit pour 41 points. Gene Achtymichuk a connu sa meilleure joute dans la Nationale comptant deux buts et obtenant une assistance. Henri Richard a été blessé dans la 3e période et s'est retiré du jeu.

Ruuy Pilous en était à sa première visite dans la métropole comme pilote du Chicago. Il n'oubliera pas le cauchemar qu'il a vécu hier.

Marcel Bonin, Dickie Moore, Jean-Guy Talbot, André Pronovost et Bert Olmstead ont été les autres compteurs des Canadiens contre un Glenn Hall qui a connu une mauvaise soirée. Glen Skov, Billy Dea et Pierre Pilote ont compté pour Chicago.

Henri Richard a mérité un but et une assistance et s'est hissé sur un pied d'égalité avec Dickie Moore en première place des compteurs. Chaque joueur a accumulé 46 points jusqu'ici. Les Canadiens jouent leur prochaine partie au Forum demain contre les Rangers.

Les Canadiens se sont lancés à l'attaque dès le début de la joute et Hall a été miraculeux devant Henri Richard qui était seul devant lui. Quelques secondes plus tard, Hall a encore sauvé la situation devant Moore.

But spectaculaire du "Pocket"

Pendant que "Toe" Blake effectuait des changements, Olmstead s'est emparée d'une rondelle égarée au centre de la patinoire. Il a ensuite fait une longue passe à Henri Richard qui s'est dirigé dans le territoire des Black Hawks. Le "Pocket" a été retenu par Pierre Pilote et "Red" Storey a signalé une punition... mais comme Richard était en possession du disque il a fallu que le jeu se continue. Le jeune centre des Canadiens a donc réussi à parvenir seul devant Hall qu'il a fait sortir de ses filets avant d'y loger la rondelle au bout de 2:11 minutes.

Et comme Henri a compté son 19e but de la saison, la punition qui devait être décernée à Pilote a été annulée.

Quelques secondes plus tard, Plante a dû se rendre à la chambre des joueurs où il a changé de patins.

Compte égalé

Johnson et Turner ont été punis à 52 secondes d'intervalle et pendant qu'ils étaient au banc du pénitencier Skov a égalé le compte, ayant fait dévier un lancer de Vasco dans la cage du Tricolore au bout de 5:03 minutes de jeu. Murphy a aussi mérité un "assist" sur le but.

Canadiens 11, Chicago 3

ALIGNEMENTS

CHICAGO — Buts: Hall; défenses: Thomson, Cushenan; centre: Litzenberger; ailiers: Lindsay, Reibel. Substituts: Martson, Ward, Kachur, Murphy, Ferguson, Skov, Nesterenko, Hull, Dea, Dineen, Pilote, Vasko.

CANADIENS — Buts: Plante; défenses: Johnson, Talbot; centre: H. Richard; ailiers: Moore, Bonin. Substituts: Geoffrion, Curry, Achtymichuk, Turner, Provost, Olmstead, St-Laurent, Goyette, Marshall, Pronovost.

Arbitre: Red Storey; juges de lignes: Morrison et Davies.

SOMMAIRE

Première période

1—Canadiens: H. Richard (Olmstead) 2.11
2—Chicago: Skov (Vasko, Murphy) 5.03
3—Canadiens: Bonin (H. Richard, Provost) 7.20
4—Canadiens: Achtymichuk (Geoffrion, Olmstead) 9.30
5—Chicago: Dea (Kachur, Hull) 14.42
6—Canadiens: Moore (Marshall, Bonin) 17.42
7—Canadiens: Geoffrion (Marshall, Olmstead) 19.37

Punitions: Johnson, 3.46; Turner, 4.38; Pilote, 9.53; Marshall, 15.83.
Arrêts: Hall 10, Plante 6.

Deuxième période

8—Canadiens: Geoffrion 3.38

Punitions: Talbot, 13.32; Pilote, 16.20.
Arrêts: Hall 11, Plante 6.

Troisième période

9—Canadiens: Geoffrion (Achtymichuk, Talbot) 1.48
10—Chicago: Pilote (Reibel, Vasko) 6.52
11—Canadiens: Achtymichuk (Geoffrion, Olmstead) 7.27
12—Canadiens: Pronovost (Provost, Johnson) 8.39
13—Canadiens: Olmstead (Marshall, Talbot) 10.47
14—Canadiens: Talbot (Curry, Goyette) 19.19

Punitions: H. Richard, 5.37; Pilote, 8.45; Hall, maav. cond., 8.45; Nesterenko, 10.30.
Arrêts: Hall 10, Plante 8.

Les Canadiens ont pris les devants au bout de 7:20 minutes de jeu quand Bonin a marqué son 6e but de la saison. Marcel a trompé la vigileance de Hall après avoir reçu une passe parfaite de Henri Richard qui avait déclenché une montée spectaculaire. Provost a aussi reçu un "assist" sur le but.

Hall faillit à la tâche

Une minute après que Plante eut volé un but à Kachur, Les Canadiens ont porté le compte 3 à 1. Après avoir reçu une passe de Geoffrion, Gene Achtymichuk a déjoué Hall sur un lancer de vingt pieds. Hall a été très faible sur le but, n'ayant pas couvert son angle.

Billy Dea a réduit l'avance du Canadien à un but au bout de 14:42 minutes de jeu quand il a déjoué Plante avec l'aide de Kachur et Hull.

Après avoir purgé une punition mineure, Marshall est revenu au jeu et il a aidé Dickie Moore à compter son 20e but de la saison. Marshall a fait une passe parfaite à Moore qui est parvenu seul devant Hall. Ce dernier n'a eu aucune chance de bloquer. Bonin a également reçu un "assist" sur le but.

Bernard Geoffrion a marqué son 19e but de la saison 23 secondes avant la fin de la période. Il a accepté une passe de Marshall à la ligne bleue du Chichago pour ensuite déjouer Hall avec un lancer d'environ 40 pieds des filets dans le haut des buts. Olmstead a également mérité une assistance sur ce but.

Hall a bloqué 10 lancers et Plante six durant le premier engagement.

Deuxième but de Geoffrion

Après avoir enlevé la rondelle à l'un de ses adversaires dans le territoire du Chicago, Geoffrion est parvenu seul devant Hall qu'il a déjoué de nouveau au bout de 3:38 minutes de jeu dans la seconde période.

Talbot a reçu la cinquième punition de la joute durant la quatorzième minute de jeu et Floyd Curry a été envoyé dans la mêlée pour la première fois dans la rencontre.

Curry, Turner, Johnson et St-Laurent ont été tellement efficaces sur la défensive que les Black Hawks n'ont obtenu aucun lancer sur Plante pendant que Talbot était au cachot.

Pendant que Pilote purgeait une autre punition, les Canadiens ont attaqué, mais ils n'ont pu accroître leur avance.

(Suite à la page 39)

UNE PREMIERE VISITE MEMORABLE — Rudy Pilous, le nouveau pilote des Black Hawks de Chicago, n'a pas connu de trop grands succès à sa première visite au Forum hier. Son club a été nettement déclassé par les Canadiens. Ici, Pilous semble être passablement inquiet derrière le banc de ses joueurs.
(Photo "Montréal-Matin" par David Bier)

HENRI RICHARD EN VEDETTE — Henri Richard s'est distingué de nouveau avec les Canadiens contre les Black Hawks de Chicago, hier. Ici, il vient d'éviter habilement deux joueurs du Chicago, Ted Lindsay debout et Pierre Pilote sur la glace, pour ensuite contourner Glenn Hall et compter. Le Tricolore a décisivement battu les Hawks hier au Forum. (Photo "Montréal-Matin" par David Bier)

DANSE
DEMAIN SOIR
Palestre Nationale
840, Cherrier · LA. 3-2166
Orchestre: EDDIE ALEXANDER
Trio "LUCIANO"
ADMISSION: $1.00

MATCH SPÉCIAL de LUTTE

Samedi soir, 11 janvier, au PALAIS DES SPORTS. En plus de la bourse, le gagnant recevra un mágnifique appareil de TELEVISION de PROSPER BOULANGER. Ce combat couronnera les 29 années d'activité dans les arènes de deux grands rivaux:

Sam CHUCK vs Henri DUFRESNE

ROD LAROSE et JACQUES LAROSE seront les gécants | EMILE DUFRESNE et J.-P. DUFRESNE seront les gérants

FINALE DE SOIRÉE — 2 de 3

TOURNOI DE 4 FAMEUSES EQUIPES
50% DES RECETTES AUX GAGNANTS

Juan LOPEZ et Fernando LOPEZ
"Nature Boy" DUPUIS "Fabulous" Terry GARWIN
Roger VALLEE Joe WHITE
Pat SMITH Fred SMITH

LUTTEUSES AMAZONES, TEAM-MATCH

JACKIE BURKE GLORIA PALMER vs YVONNE ERRIC SHIRLEY MORGAN

1 chute: J. LAROSE vs VON STROHEIM
1 chute: BOB TAYLOR vs ROBERTO CARUSO

ORG.: SYLVIO SAMSON — Tél.: LA. 4-7525

Détroit défait Boston 6-1 et passe en troisième position

Détroit, 9 (UP) — Les Red Wings de Détroit ont défait les Bruins de Boston 6 à 1, ce soir, dans une joute régulière de la ligue Nationale, et devancent cette équipe en troisième place du circuit. Les Red Wings ont nettement dominé le jeu, déjouant six fois Al Millar, qui n'a pas été trop bien protégé dans les filets des Bruins.

Les Red Wings de Détroit ont pris les devants 2-1 dans la première période. Jack Bionda du Boston a été atteint à la tête par un lancer au cours de l'engagement et a quitté le jeu. Bob Bailey a ensuite compté pour Détroit. Al Millar a bloqué son lancer mais le disque a roulé sur son bâton pour glisser dans la cage.

C'était le quatrième but de Bailey cette saison et son premier depuis qu'il est passé du Chicago au Détroit. Les Bruins ont égalé le compte après 11.33 minutes de jeu. Vic Stasiuk a déjoué Terry Sawchuk sur un lancer de loin.

Jack McIntyre s'est ensuite emparé du retour d'un lancer de Forbes Kennedy pour redonner l'avance aux Red Wings. Sawchuk a bloqué trois lancers contre douze pour Millar au cours de la période.

Al Arbour a compté sur un lancer de cinquante pieds après seulement trente-sept secondes de jeu de la deuxième période pour donner une avance de 3-1 au Détroit. C'était le premier but d'Arbour cette saison.

Les Red Wings ont ensuite capitalisé sur une punition à Jerry Toppazzini. Marcel Pronovost a lancé de la ligne bleue et Johnny Wilson a fait dévier le disque derrière Millar.

Les Bruins ont vainement tenté d'organiser une offensive vraiment efficace par la suite.

DETROIT — Buts: Sawchuk; défenses: Pronovost, Kelly; centre: DelVecchio; ailliers: Mickoski, Bailey. Substituts: Ullman, Arbour, Strate, Wilson, McIntyre, Kennedy, McNeil, Godfrey, Lalande, Howe, Polle.

BOSTON — Buts: Millar; défenses: Flaman, Bolvin; centre: Horvath; ailiers: Stasiuk, Bucyk. Substituts: McKenney, Chèvrefils, Labine, Mackell, Stanley, Bionda, Armstrong, Hillman, Toppazzini, Peirson, Boone.

Arbitre: Frank Udvari; juges de lignes: Hayes et Skov.

SOMMAIRE

Première période

1—Détroit: Bailey (DelVecchio) 3.55
2—Boston: Stasiuk (Horvath, Bucyk) 11.33
3—Détroit: McIntyre (Kennedy, Kelly) 15.15
Punitions: Arbour, 5.24; Boone, 7.51; Bailey, 11.52; Bionda, 15.29.
Arrêts: Sawchuk 3, Millar 12.

Deuxième période

4—Détroit: Arbour (Mickoski, Bailey) 0.37
5—Détroit: Wilson (Kennedy, Pronovost) 11.21
Punitions: Toppazzini, 11.07; Stasiuk, mauv. cond., 13.41; Bailey, 5 min., 14.47; Bionda, 14.47; Bolvin, 15.29.
Arrêts: Sawchuk 7, Millar 11.

Troisième période

6—Détroit: Mickoski (DelVecchio, Bailey) 11.07
7—Détroit: Howe (Polle, Ullman) 13.01
Punitions: Kennedy, 2.01; Strate, 14.09.
Arrêts: Sawchuk 8, Millar 10.

Gain de l'E.S.S.S.

Le club des Anciens de l'ESSS a continué sa marche triomphale dans la ligue Métropole en battant les Copains 13 à 3. Bernard Marcoux a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux buts et trois assistances. Phaneuf s'est également signalé avec trois buts et Lomer Thibodeau a réussi quatre buts.

Dans une autre joute, le Brantford a défait le Ville-Marie 3 à 1. Dimanche soir, les Copains rencontreront le Brantford et, lundi, le club ESSS fera face au Ville-Marie.

Aragon fera face à Walter Tyler

Hollywood, 9. (UP) — Art Aragon a signé un contrat pour un match de dix rondes contre Walter Tyler de Los Angeles. Le promoteur Tom Stanley a annoncé que le combat aurait lieu le 21 janvier.

Trois-Rivières bat le Chicoutimi 3 à 1

Chicoutimi — Les Lions de Trois-Rivières ont défait les Saguenéens de Chicoutimi, 3-1, dans une joute régulière de la ligue du Québec, hier. Par suite de cette victoire, les Lions ont rejoint le Royal en quatrième place du circuit.

SOMMAIRE

Première période

1—Trois-Rivières: Cleary 6.11
Punitions: Leclair, 1.03; Leclerc, 10.05; Mascotto, 15.35.

Deuxième période

2—Chicoutimi: Hicks (Pichette) 19.26
Punitions: Mascotto, 2.20; Hanna, 7.20; Leclair, 7.20; Roy, 13.16; Hanna, 14.57.

Troisième période

3—Trois-Rivières: Bellisle (Anderson, Leclerc) 13.30
4—Trois-Rivières: Collins (Leclerc) 18.48
Punition: Mascotto, 16.49.

Les Canadiens déclassent les...

(Suite de la page 38)

Durant la dernière minute de jeu Hall s'est jeté sur la glace pour bloquer un lancer de Geoffrion.

Hall a repoussé la rondelle onze fois et Plante six durant le deuxième vingt.

Un autre but pour "Boom Boom"

Geoffrion a marqué son troisième but de la joute après seulement 1:48 minute de jeu dans la troisième période, ayant déjoué Hall sur un lancer de revers de quinze pieds. Achtymichuk et Talbot ont reçu des "assists" sur le but.

Pendant que Henri Richard était au banc du pénitencier, Pierre Pilote a compté son quatrième but en six joutes, ayant déjoué Plante sur un "screen shot" de 50 pieds... soit au bout de 6:52 minutes de jeu. Plante avait la vue obstruée par les joueurs lorsque ce but a été compté.

Les Canadiens ont repris ce but au bout de 7.27 minutes de jeu quand Achtymichuk a trompé la vigilence de Hall avec l'aide de Geoffrion et Olmstead.

Le Tricolore a porté le compte 9 à 3 après 8.29 minutes de jeu lorsque Pronovost a marqué son sixième but de la saison. André a déjoué Hall sur un lancer de 25 pieds. Pilote a été puni quelques secondes plus tard et Hall a brillé devant Geoffrion. Plus tard, Glenn Hall a été puni pour avoir protesté une décision de l'arbitre. C'est Kachur qui a purgé la punition.

"Pocket" blessé

Un peu moins d'une minute plus tard, Eric Nesterenko a profité du fait que Henri Richard ne regardait pas où il allait pour lui appliquer un "body check". Blessé à la cuisse gauche, Henri a dû se retirer du jeu.

Quelques secondes plus tard, Eric Nesterenko a reçu une punition pour avoir porté son bâton élevé contre Johnson. Olmstead a ensuite enregistré le 10e but du Tricolore, ayant trompé la vigilance de Hall sur un lancer de revers de dix pieds. Marshall et Talbot ont mérité des "assists" sur le but.

Malgré leur forte avance, les Canadiens n'ont pas cessé d'attaquer et Jean-Guy Talbot a complété le pointage avec le 11e but de son club, assisté de Floyd Curry et de Phil Goyette, après 19.19 minutes. Talbot a déjoué un Hall qui était étendu sur la glace, en dehors de ses filets.

Hall a bloqué 10 lancers et Plante 8 durant le dernier vingt.

BELLE TENUE DE GEOFFRION — Bernard Geoffrion fait constamment des progrès chez les compteurs de la ligue Nationale. Il a été le gros canon des Canadiens hier contre les Black Hawks de Chicago au Forum. Ici, il déjoue Hall qui a vécu un véritable cauchemar dans les filets des visiteurs. On remarque Gene Achtymichuk, à gauche, qui a aussi joué une bonne partie. (Photo "Montréal-Matin" par David Bier)

"Pop" Ivy devient pilote des Cardinals de Chicago

Chicago, 9 (UP) — Frank "Pop" Ivy, pilote des Eskimos d'Edmonton de la Conférence de l'Ouest et ancien joueur de la ligue Nationale, a accepté le poste de pilote avec les Cardinals de Chicago de la ligue professionnelle américaine pour la prochaine saison.

Ivy, âgé de 41 ans, et Walter Wolfner, propriétaire des Cardinals, ont refusé de divulguer les termes du contrat. Wolfner a cependant laissé entendre qu'il était pour plus d'un an.

Ivy a obtenu son congé du club Edmonton pour accepter l'offre des Cardinals. Il a piloté les Eskimos durant quatre ans, remportant trois championnats et trois fois la coupe Grey. Son club a terminé premier la saison dernière mais a perdu contre Winnipeg en finale des éliminatoires de la Conférence de l'Ouest.

"Je suis heureux d'accepter le poste à Chicago. J'espère connaître d'aussi grands succès qu'à Edmonton", a dit Ivy.

Ivy, qui fut l'assistant de Bud Wilkinson à Oklahoma durant six ans, ne sait pas encore quel style de jeu il favorisera à Chicago. Ivy succède à Rya Richards, qui a démissionné samedi dernier.

La ligue du Texas fait face à des problèmes épineux

Dallas, 9 (UP) — La ligue du Texas a tenu une assemblée, aujourd'hui, dans l'espoir de trouver une solution au problème que posent les franchises de Dallas et d'Oklahoma City.

George Schepps, ancien propriétaire du club Dallas, a offert une somme de $40,000 aux directeurs du circuit pour la franchise que la famille Burnett a remise à la ligue cette semaine.

Allen Russell, du club Austin, a également fait une offre pour la franchise du Dallas. Si l'offre de Russell était acceptée, un autre problème en résulterait à Austin.

Jimmy Humphries, propriétaire des Indiens d'Oklahoma City, a révélé qu'il avait reçu une offre de $75,000 pour sa franchise. Il n'a pas encore décidé cependant s'il vendrait ou non.

Les directeurs de la ligue devaient régler d'abord le problème de Dallas puis discuter de la situation à Oklahoma City.

Warner Lewis, représentant des intérêts Burnett, a plus tôt déclaré que le terrain Burnett où le Dallas présentait ses joutes, pouvait être acheté. Mais il a souligné qu'il faudrait une offre très intéressante.

Lewis désire que Dallas soit considérée comme territoire "ouvert" avec l'intention d'y installer un club de calibre AAA un jour.

HOCKEY

JOUTES D'HIER

LIGUE NATIONALE

Canadiens 11, Chicago 3.
Détroit 6, Boston 1.

LIGUE DU QUEBEC

Trois-Rivières 3; Chicoutimi 1.
Shawinigan à Québec.

JOUTES D'AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Springfield à Cleveland.
Buffalo à Rochester.

LIGUE METROPOLITAINE

NDG vs National. (Forum)
St-Laurent vs Lakeshore. (Forum)

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Canadiens	**39**	**26**	**8**	**5**	**147**	**80**	**57**
New-York	41	16	17	7	106	112	40
Détroit	40	15	18	7	87	115	37
Boston	39	14	17	8	101	104	36
Toronto	39	13	18	8	108	113	34
Chicago	38	13	19	6	72	103	32

LIGUE DU QUEBEC

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Chicoutimi	35	22	10	3	141	108	47
Shawinigan	36	18	15	3	137	128	39
Québec	34	15	17	2	105	113	32
Royal	**34**	**14**	**17**	**3**	**102**	**101**	**31**
Trois-Rivières	41	14	24	3	100	135	31

LIGUE AMERICAINE

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Hershey	39	24	12	3	137	104	51
Cleveland	37	20	15	2	120	81	42
Providence	37	18	17	2	129	122	38
Buffalo	36	15	19	2	110	133	32
Springfield	39	13	21	5	114	147	31
Rochester	36	14	20	2	102	134	30

LIGUE METROPOLITAINE

Section Ouest

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
St-Jérôme	22	15	4	3	160	48	33
Snowdon	23	11	7	5	98	83	27
N.D.G.	20	7	10	3	67	89	17
Lakeshore	20	0	17	3	36	138	3

Section Est

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
St-Laurent	22	17	3	2	92	59	36
Québec	19	11	6	2	93	65	24
National	21	5	12	4	53	75	14
Lachine	19	4	12	3	61	103	11

Shawinigan 3 et Québec 3 après deux périodes

SOMMAIRE

Première période

1—Shawinigan: Johnson (Wray, Labrosse) 5.58
2—Québec: Maxwell (Cossette, Labadie) 7.36
Punitions: Sleaver, 14.24; Hodgson, 18.07.

Deuxième période

3—Québec: Gagnon (Teal) 2.18
4—Shawinigan: Johnson (Fleming, Wray) 8.07
5—Shawinigan: Désaulniers (Denis, Bell) 11.15
6—Québec: Picard 13.43
Punitions: Bell, 3.10; Labadie, 10.00; Sleaver, 16.10.

Combat remis au 17

Sao Paulo, Brésil. (UP) — Le match qui devait être disputé ce soir entre Archie Moore, champion mi-lourd du monde, et Luis Ignacio du Brésil a été remis au 17 janvier. Cette décision a été prise parce que Moore souffre d'une attaque de grippe.

CANADIENS, 11; CHICAGO, 3
Courtoisie de
MODEL R AUTO SALES
Votre vendeur — Metropolitain — Rambler — Ambassador
Bureau CR. 7-8402
6995, ST-LAURENT
Service et Pièces CR. 7-7205

VENTE de JANVIER

Offre spéciale

DRAPS de LIT de MOUSSELINE "WABASSO"

blancs comme neige — première qualité
environ 120 fils par pouce carré

81" x 100" Rég. 7.00 la paire — Seulement **4.99** la paire

72" x 100" Rég. 6.00 la paire — Seulement **4.49** la paire

DRAPS DE LIT BLANCS

Prix spéciaux d'économie

Broadcloth de coton de bonne qualité — Larges bordures

81" x 99" FORMAT LIT DOUBLE — **4.29** la paire

72" x 90" FORMAT LIT TROIS-QUARTS — **3.79** la paire

55" x 90" FORMAT LIT SIMPLE — **2.89** la paire

ACHETEZ MAINTENANT et ÉPARGNEZ

Offre compagne

COUVERTURES de FINETTE

CHAUDES ET DUVETEUSES — BORDURES DE FANTAISIE

Choix de carreaux roses ou bleus sur fond crème — Grandeur : 70 x 80 — Rég. 4.95

3.99 la paire

DESSUS DE LIT

TISSAGE ITALIEN

Jolis dessins de sculpture

Grandeur 70 x 90 Rég. 3.49 Seulement $2.99 chacun
Grandeur 80 x 100 Rég. 5.29 Seulement $3.99 chacun

TAIES D'OREILLER IMPORTEES

Format : 42 x 36
Blanches

39¢ chacune
3 pour **99¢**

TAIES D'OREILLER BRODEES

Grandeur : 42 x 36
Chaque paire enveloppée dans le cellophane

99¢ la paire

COUVERTURES DE COTON

L'idéal pour le canapé ou l'automobile. Bas prix.

89¢ chacune

REGARDEZ !

MESSIEURS QUI PORTEZ LES CHEMISES DE GRANDEUR 15 ET 15½.
CHEMISES SANS REPASSAGE,
REG. 4.95

2.99 chacune

LINGES A VAISSELLE EN COTON

RAYES ET CARREAUTES,
15" x 27"

1 douz. **1.00**

ROBES DE NUIT EN FINETTE

POUR DAMES
Roses ou bleues
P-M-G

1.89 chacune

COUVERTURES GRISES

Qualité épaisse
Environ 3 livres et demie
Longue durée

2.99 chacune

SERVIETTES DE BAIN CANNON

4 couleurs pastelles
20 x 40

59¢ chacune
2 pour **99¢**

NAPPES EN COTON A CARREAUX

Grandeur : 50 x 50
Couleurs variées

3 pour **1.99**

Combinaisons PENMANS

Blanches seulement,
manches et jambes longues
Toutes les grandeurs

2.49 chacune

LAVETTES DE FILET

DOUBLE FILET
ENVIRON 12 x 12

1 douz. **1.00**

DORMEUSES DOUBLEES MOLLETON

POUR ENFANTS
Pieds fermés
Grandeurs : 1-2-3-4
Couleurs variées

99¢ chacune

VISITEZ AUSSI NOTRE SECTION NINERAMA

Heures d'affaires : 8 H. 30 A.M. JUSQU'A 6 H. P.M.
LE VENDREDI JUSQU'A 9 H. P.M.